

4

# מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד \_\_\_\_\_

א/4605/איקו

משנה רותם

יועץ מפיני

אינלסה

18/12/90 - 15/1/91

תיק מס' \_\_\_\_\_

1

מחלקה \_\_\_\_\_



שם תיק: היועץ המדיני לראש הממשלה - אירופה

מזהה פנימי: א-1/4605

מזהה פריט: R00035x6

תאריך הדפסה: 10/08/2020 כתובת: 2-111-2-4-7



Communication department

מחלקת הקשר

3

פקסומיליה  
Facsimile

במס" (גמל) סכ"א

Date:	תאריך:
18.1.91	
No. 5 (55)	מספר - (נר): (55)

To: א. פ. ר. ס. א. (ל) א. (מ)

Att: א. פ. ר. ס. א. (ל) א. (מ)

Sender: ה. ש. א. (ל) א. (מ)

Number of pages including cover: 3 מספר העמודים כולל העליון: 3

למיון

סניג ציבור

030 701

מחלקת הקשר

2  
מספר התקשרות שלנו: 972-2-303367  
פקסומיליה: 972-2-303367  
English: 25224 : 1851  
Tel: -56  
Telx:

Tel: -56	Telx:	Fax: 972-2-303367
02-303363	English: 25224 : 1851	
02-303367	Hebrew: 25224 : 1851	

TEL NO.

15 JAN 91 1:31 P.01

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
AMBASSADE DE FRANCE  
EN  
ISRAEL

2  
3

TEL-AVIV, Le 15 janvier 1991

DESTINATAIRE : MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES  
JERUSALEM

A L'attention de M. Yossi HADASS

TELECOPIE N° : 303 367

EXPEDITEUR : AMBASSADE DE FRANCE - TEL AVIV

*Kienel*

4 1 page



3  
3

PROJET DE DECLARATION  
DU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE  
SOU MIS PAR LA FRANCE

NEW YORK - 14 JANVIER 1991

AYANT ENTENDU LE RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES AU SUJET DE LA MISSION QU'IL A EFFECTUEE EN IRAK LES 12 ET 13 JANVIER 1991 ET RESOLUS A NE RIEN NEGLIGER POUR SAUVEGARDER LA PAIX, LES MEMBRES DU CONSEIL DE SECURITE LANCENT UN ULTIME APPEL AUX DIRIGEANTS IRAKIENS.

ILS LES INVITENT A ANNONCER SANS AUTRE DELAI L'INTENTION DE L'IRAK DE SE RETIRER DU KOWEIT SELON UN CALENDRIER PROGRAMME ET DE COMMENCER DES MAINTENANT UN RETRAIT RAPIDE ET MASSIF.

DES QUE SERA PRIS CET ENGAGEMENT, LE SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES APPORTERA SON CONCOURS AU CONTROLE ET A LA VERIFICATION DU RETRAIT DES FORCES IRAKIENNES PAR L'ENVOI D'OBSERVATEURS INTERNATIONAUX ET LA MISE EN PLACE D'UNE FORCE DE MAINTIEN DE LA PAIX POUR LA COMPOSITION DE LAQUELLE IL SERA FAIT APPEL A DES PAYS ARABES.

UNE GARANTIE DE NON AGRESSION POURRA ETRE APPOREE A L'IRAK.

PAR AILLEURS, LES MESURES NECESSAIRES SERONT PRISES, EN LIAISON AVEC LES PAYS ARABES, POUR PROMOUVOIR TOUTES LES NEGOCIATIONS UTILES AFIN DE CONSOLIDER LE PROCESSUS DE REGLEMENT PACIFIQUE.

DES LORS QUE CE REGLEMENT AURA ETE OBTENU DANS LE RESPECT DES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE, LES MEMBRES DE CELUI-CI APPORTERONT LEUR CONTRIBUTION ACTIVE AU REGLEMENT DES AUTRES PROBLEMES DE LA REGION ET, EN PARTICULIER, DU CONFLIT ISRAELO ARABE ET DU PROBLEME PALESTINIEN PAR LA CONVOCATION, AU MOMENT APPROPRIE, D'UNE CONFERENCE INTERNATIONALE (DOTE E D'UNE STRUCTURE APPROPRIEE), CONFORMEMENT A LA DECLARATION DU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE EN DATE DU 20 DECEMBRE 1990, AFIN D'ASSURER LA SECURITE, LA STABILITE ET LE DEVELOPPEMENT DANS CETTE PARTIE DU MONDE.



רצ, יוליה

אאא, תוזם: 15074  
אל: רהמש/1261  
מ-: המשרד, תא: 150191, זח: 1606, זח: ב, סג: שמ,  
בבב  
שמור/בהול-טפל

אל: השגריר, פריס  
דע: תפוצת מאיה, תפוצת אפטא, ני נאום, ווש  
להלן מכתבי לסגן רה"מ ושה"ח המדבר בנדון.

הנדון: משבר המפרץ - פניית צרפת

1. שגריר צרפת העביר לי בפאקס (שעה 09.00) הצעתם להצהרה של יו"ר מועבי'ט. מבקש לשמוע תגובתנו.

להלן עיקריה:

לאחר שמיעת דו"ח המזכ"ל על שליחותו לבגדאד, חברי מועבי'ט, מתוך דאגתם לשלום, מפנים קריאה אחרונה למנהיגים העיראקים.

מבקשים מהם להודיע על כוונתם לסגת במהירות מכווית לפי לוח זמנים קבוע מראש.

עם קבלת ההתחייבות לנסיגה, ידאג המזכ"ל לבדוק ולפקח על הנסיגה ע"י שגור משקיפים וכח לשמירת השלום. הכח יורכב ע"י מדינות ערב.

תינתן ערבות לעיראק שלא תותקף.

תוך מגע עם מדינות ערב יינקטו הצעדים לקדום המו"מ הדרוש לחזוק תהליך ההסדר בדרכי שלום.

מיד שההסדר הנ"ל יושג תוך כיבוד החלטות מועבי'ט, 'חברי המועצה ירימו תרומתם האקטיבית להסדר הבעיות האחרות של האזור ובמיוחד של הסכסוך הישראלי-ערבי ושל הבעיה הפלסטינית. הדבר ייעשה ע"י זימון בעיתוי מתאים של ועידה בינלאומית (שתצויד בתשתית מתאימה), זאת בהתאם להצהרת יו"ר מועבי'ט מיום 20 בדצמבר 1990, במטרה להבטיח את הבטחון, את היציבות ואת הפיתוח בחלק זה של העולם'.

עד כאן.

2. בשעה 10:00 חזר השגריר והתקשר ואמר כי הונחה ע"י משה"ח הצרפתי לבקש לא רק תגובתנו אלא תמיכתנו.

3. להלן התגובה שמסרתי באשורך לשגריר הצרפתי (שעה 12:30).

א. ישראל מתנגדת לכל יזמה השוברת את הסולידריות הבינלאומית מול תוקפנות עיראק.

ב. ישראל מתנגדת גם לכל קשר ישיר או במשתמע בין כיבושה של כווית לבין הסכסוך הערבי-ישראלי.

ג. ישראל עודנה מקווה שעיראק תיענה לקהיליה הבינלאומית, תפנה את כווית בדרכי שלום ותמנע בכך כל סכנה של עמות צבאי.

ד. השלום בין ישראל לבין שכנותיה יושג במו"מ ישיר. אנו משוכנעים בכך בצורה נחרצת.

ה. ישראל מתנגדת לוועידה הבינלאומית.

השגריר אמר שיעביר מיד תגובתנו.

ב ב ר כ ה

יוסף הדס

עד כאן.

בנפרד בפקס פניית צרפת.

סמנכ'ל אירופה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן,  
בנצור, מצפא, ביינ, ארבכל

סססס



15513

אאא, חוזם: 15513

אל: רהמש/1298

מ-: לונדון, נר: 218, תא: 150191, זח: 1807, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל : ממ"ד

אירופה-2

מאת: ציר-יועץ, לונדון

בלמס - 115

הנדון : המשבר במפרץ .

להלן התבטאות שר ההגנה תום קינג לבי.בי.סי בנושא התגובה של  
ישראל להתקפה עיראקית (13) :

JONATHAN DIMBLEBY

THE PROSPECTS OF THIS TURBULENCE, WILL CONCEIVABLY BE EXACERBATED BY ANOTHER POSSIBILITY , AND LET ME PUT IT FIRST OF ALL TO YOU, THIS WAY. YOU CANNOT RULE OUT, AND YOU TAKE SERIOUSLY THE PROSPECT THAT IRAQ MAY LAUNCH AN ATTACK ON ISRAEL.

TOM KING  
YES.

JONATHAN DIMBLEBY  
AND YOU CANNOT PREVENT AN ISRAELI RESPONSE EVEN IF YOU DO NOT WANT IT. IF THAT RESPONSE WERE IN RESPONSE TO THE USE CHEMICAL WEAPONS , WE CANNOT RULE OUT, ALTHOUGH WE MIGHT DEPLORE IT, THAT THERE WOULD BE NUCLEAR WEAPONS USED BY ISRAEL AGAINST IRAQ

TOM KING  
WELL WE WOULD CERTAINLT DEPLORE IT. ISRAEL IS A SOVEREIGN COUNTRY, WE CANNOT CONTROL IT, WE CANNOT GUARANTEE IT, LET US PUT IT THIS WAY ROUND, BECAUSE OBVIOUSLY ISRAEL IS A SOVEREIGN COUNTRY BUT WE WOULD CERTAINLY DEPLORE IT ENTIRELY. AND IN THIS SITUATION, MAKE QUITE CLEAR AND HAVE MADE CLEAR THAT ISRAEL AND THE ATTEMPT OF SADDAM HUSSEIN , AND THERE IS THE RISK, ALRIGHT , TO SAY IT, THAT HE MAY SEEK TO DISTRACT ATTENTION AND TO INVOLVE ISRAEL IN THE CONFLICTS AND IN SOME WAY THEN TO DIVIDE THE COALITION AND BRING THE ARAB COUNTRIES IN, IN SUPPORT OF IRAQ. I THINK THE ARAB COUNTRIES ARE SENSIBLE ENOUGH TO WHAT HE IS UNTO, THAT CERTAINLY PROVIDED ISRAEL DOES NOT MAKE A PRE-EMPTIVE ATTACK, I THINK THE ARAB XOUNTRIES WILL SEE IT FOR WHAT IT IS AND THAT THE COALITION SHOULD HOLD TOGETHER.

JONATHAN DIMBLEBY

IT MAY BE POSSIBLE TO CONTINUE THE WAR AGAINST IRAQ BUT

THE SUPPORT FOR IT WOULD BE CLEARLY IMMENSELY  
COMPLICATED IF IRAQ AND ISRAEL BECAME AT WAR WITH EACH  
OTHER, NOT ONLY IN THE AIR BUT EVEN CONCEIVABLY ON THE  
GROUND. THAT WOULD BE FROM YOUR POINT OF VIEW VERY VERY  
DAMAGING INDEED.

TOM KING

YES, BUT I GIVE THE BACKGROUND. THE LEADERS HAVE SPOKEN  
TO ME AND MADE CLEAR THAT THEY ... OBVIOUSLY IF ISRAEL  
TRIED TO EXPLOIT THE SITUATION AND ATTACK IRAQ AT THIS  
TIME AND IN SOME WAY THEN THAT WOULD SERIOUSLY DAMAGE  
THE COHENSION OF THE ALLIANCE. IF ON THE OTHER HAND,  
IRAQ DELIBERATELY TRIES TO PROVOKE ISRAEL, AND ATTACKS  
ISRAEL THEN ARAB LEADERS WOULD SEE THAT FOR WHAT IT WAS  
AND WOULD RECOGNISE IF ISRAEL WERE MERELY EXERCISING THE  
RIGHT TO SELF DEFENCE.

אילן-ברוך

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן,  
בנצור, מצפא, רביב, מעת, הסברה

טסט



70h/c

אאא, חוזם: 14216  
אל: רהמש/1212  
מ-: פריס, נר: 199, תא: 140191, זח: 2330, דח: ב, סג: סו,  
בבב  
סודי/בהול

אל: אירופה 1

דע: סגן רוהם ושה'ח, מנכל

מאת: השגריר פריס

1. משיחה עם מזכל רציף פרנסואה שר, שעה 2000 היום.

צרפת עומדת ליזום מהלך הלילה במועביט בתיאום עם ארהב. לפי שר, תציע צרפת  
הצהרה של נשיא מועביט שתבסס בחלקה על רעיונות שהועלו עי מיטראן במסיבת  
העתונאים האחרונה שלו ובחלקה על הצהרותיו האחרונות של בוש.  
ההצהרה תקרא לעירק להצהיר על נכונות לנסיגה מכרזית שתלווה במו'מ על לו'ז  
לנסיגה. תמורת זאת יובטח לעירק שלא תותקף. הכוחות האמריקאים יוחלפו בכח  
בינערבי וכאשר תושלם הנסיגה יתנהל מו'מ במסגרת בינערבית על מנת למצוא  
הסדר לסיכסוך העיראקי-כוויתי.  
ההצהרה גם תקבע שלאחר השלמת הנסיגה מכווית, תתכנס ועידה בינ'ל לטיפול  
בשאר הבעיות של המזהת. יתכן גם שההצהרה תקבע במפורש שאין קשר בין בעיית  
המפרץ לבין המאמצים למצוא פתרון לשאר הבעיות של המזהת.  
יש לראות בנ'ל קווים להצעת הצהרה ולא נוסח מדוייק.

2. מקור מהימן המקורב לשהח האלגירי ששב הערב מאלגיר אישר את הקווים הנל  
שהושגו לטענתו בתיווך אלגירי ותוך תיאום צרפתי-אמריקאי.

עובדיה סופר.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רס), אמן, ממד, בנצור, מצפא, הדס, איר, 1,  
ביין, ארבבל, 2, סולטן

70/1/c

אאא, חוזם: 14127  
אל: רהמש/1193  
מ-: בריסל, נר: 207, תא: 140191, זח: 2100, דח: מ, סג: שמ,  
בבב  
שמור/מידי

אל: אירופה 1

דע: סמנכל אירופה, ממ'ד

מאת: בריסל ברק

המשבר במפרץ - מפגש שרי החוץ של הקהיליה בבריסל (14/1).

במסיבת עתונאים בתום המפגש התיחס שה'ח לוכסמבורג לנושאים כדלהלן:

1. שיחתו הבוקר עם מזכ'ל האום.

א. פרז דל קואייר חזר פסימי מבגדד. לא היה לו ממש דו שיח עם מנהיג עיראק. סדאם חוסיין הסתפק בציינו שכווית היא הפרובינציה ה-19 וחזר על כך מספר פעמים. הוא לא נתן שום סימן שהוא מוכן לפנות את כווית.

ב. המזכ'ל העלה נושא סיבות המשבר אך לא היתה ממש תגובה מסדאם חוסיין. בקטע מהשיחות ביקר סדאם בחריפות את פעילות מועב'ט והחלטותיו.

ג. המזכ'ל הזכיר גם הצעות הקהיליה: 'לא לתקוף אותו אם יסוג- התחייבות לטפל באופן מידי בתום המשבר בבעיות האזור ובעיקר בבעייה הפלסטינאית והצעת המזכ'ל להצבת כח אום במקום בנות הברית'. לדברי גק פוס, סדאם חוסיין כלל לא התיחס להצעה.

ד. בשלב מסויים של השיחה הציג סדאם חוסיין מפה של כווית עם קו אשר חלק את המדינה יחד עם זאת חזר סדאם חוסיין על עמדתו שזו כל הפרובינציה ה-19 ואין הוא מוותר עליה.

ה. לאור הנל המליץ פרז דל קואייר ל-12 לא ליזום דבר. המזכ'ל ידווח הערב למועב'ט.

2. שיחת פרז דל קואייר עם ערפאת (על פי שה'ח ג. פוס).

בשיחתם עם פרז דל קואייר חזר ערפאת על טענתו שיש עוד סיכוי לשלום והוא מצדד ביוזמה אירופית.

3. על החלטת הקהיליה היום.

א. שה'ח פוס חזר וציין חשיבות ההצהרה המבטא את הקונסנסוס והלכוד בין ה-12.

ב. אף מדינה לא העלתה בדיון אפשרות ליוזמה פרטית (הכוונה כמובן לצרפת).

ג. ה-12 החליטו בינתיים לא ליזום ולהמתין לכנוס מועב'ט.

ד. על פי נוסח ההחלטה ג. פוס יקיים התייעצויות (כנראה טלפוניות) עם ראשי מדינות ערב או שגריריהם וגם אש'פ.

ה. הטרויקה ממשיכה להיות מוכנה לפגוש את ט. עזיז אך לא בבגדד.

4. סיכום.



אמנם הלכוד נשמר (עד כה) אך דברי פוס הראו את חולשתה והעדר המשקל הפוליטי של הקהילה.

נוסח ההצהרה מופנה לדעת הקהל באירופה והמסר הוא 'עשינו את המכסימום אך ללא הואיל'.

ברק.

תפוצה: שהח, טשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן,  
בנצור, מצפא, רביב, מעת, הסברה

טסט

אילנה

הנשיא

ירושלים, כ"ג טבת תשנ"א  
9 בינואר 1991  
לל/185

לשכת ראש הממשלה  
13-1-1991  
נתקבל

לכבוד  
מר יצחק שמיר  
ראש הממשלה  
משרד ראש הממשלה  
ירושלים

מכובדי,

רצ"ב העתק מכתב אשר הגיע ממלך שבדיה, בו הוא נותן להבין כי הוא שוקל ברצינות את ההזמנה לבא לביקור בארץ.

מיותר לציין את החשיבות המיוחדת שנועדה לבקור כזה היום.

בברכה,

גיא כהן

העתק: מר דוד לוי, שר החוץ  
מר איתן בנצור, משרד החוץ  
מר יוסי הדס, משרד החוץ  
שגריר ישראל, שבדיה



Royal Palace, Stockholm, December 17, 1990

*Your Excellency -*

*hb*

As the year is drawing to a close, the Queen and I have been recalling important events during 1990.

We were delighted to meet You again during the Enthronement Ceremony in Tokyo. This gave us an opportunity to recall Your visit to Sweden in May.

Your visit was indeed an important landmark in the relations between our two countries.

I am sure that You felt the friendly atmosphere surrounding You in Stockholm. For many of my fellow countrymen, this was a historic moment. Your visit has contributed significantly to a better understanding of Israel in Sweden and, I hope, of Sweden in Israel.

The Queen and I have very pleasant memories of Your visit. We are grateful for Your kind invitation to pay a State Visit to Israel and look forward to that first visit ever to Your country by a Swedish Head of State. I suggest that the matter be brought up in due time through diplomatic channels.

The Queen and I send our best wishes and seasonal greetings to Your wife, Aura, and Yourself,

*Yours sincerely*

*Carl Gustaf*

His Excellency Mr Chaim Herzog  
President of the State of Israel  
JERUSALEM

אאא, חוזם: 12002

אל: רהמש/1026

מ-: פריס, נר: 169, תא: 120191, זח: 1400, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מיד

א. יוסף

אל : אירופה 1

דע : מאיה

מאת : פריז

קהיליה -משבר מפרץ .

שליחות מזכ'ל האו'מ .

'פיגארו' (13) מכתבו בג'נבה 1 מצטט שה'ח דומא בג'נבה, בעקבות מפגש מזכ'ל האו'מ עם שרי הקהיליה לאמור - 'יש מכלול של רעיונות והצעות היכולים להוות תכנית'. וכי הקהיליה מקווה שמזכ'ל האו'מ יוכל לנהל עם צדאם חוסיין דיאלוג 'עם כל הגמישות וחופש ההערכה הדרושים... וכי לא יהיה כבול בהנחיות קפדניות יתר על המדה'.

שה'ח הפורטוגלי פרט תכנית חמש הנקודות שקיבלה אישור אירופי:

א . נסיגת כוחות מכווית עד ה-15.1 .

ב . ערובות הקהיליה הבינ'ל לאי-התקפה ( על עירק ) .

ג . נסיגת כוחות הקואליציה האנטי עירקית .

ד . פריסת כוח או'מ בכווית .

ה . זמון וועידה בינ'ל על המזה'ת 'בהקדם האפשרי' .

2 . שה'ח הבריטי אינו סבור שהתכנית הנ'ל יוצרת 'זיקה' בין הנסיגה מכווית ופתרון הסכסוך הישראלי-ערבי .

3 . הקהיליה הדגישה בפני מנכ'ל האו'מ הצהרת לוכסנבורג שבה ה-12 התחייבו חוזר התחייבו להשקיע מאמץ, ללא דחוי, למען היציבות, פתוח כל האזור, כל זאת לאחר הנסיגה מכווית. נסוח מחוכם על מנת לספק את צדאם חוסיין ובמשתמע לתמוך בכנוס וועידה בינ'ל, ומבלי לפגוע באחדות הקואליציה הבינ'ל .

עד כאן .

שוקת .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, בנצור, מצפא, כהן, סולטן, רביב, מעת, הסברה, ביי, ארבל2



אאא, חוזם: 12001

אל: רהמש/1031

מ-: פריס, נר: 168, תא: 120191, זח: 1400, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

א/א/א

אל : אירופה 1

דע: סמנכ'ל אירופה , ממ'ד

מאת : פריז

צרפת- משבר המפרץ .

להלן ניתוח סרג' גולי, ( הנחשב 'מקורב' לאליזה ) ב'ליברסיונ' (13) :-

1 . צרפת הפכה למרכז כל תרחישי השלום המתבשלים בימים אלה. כל יום נולדת ומתה יוזמת שלום חדשה. מיטראן מנסה מזה שישה חודשים למזג שתי מטרות סותרות: לשרת השלום ולהפיק תועלת מהמלחמה.

2 . ההערכה הנשיאותית בפריז שכווית תהווה שדה הקרב העיקרי של התקופה הפוסט-מלחמה- קרה, וסוף הקונדומיניון האמריקני- סובייטי. יש לבנות סדר עולמי חדש שבו האו'מ ישחק תפקיד מפתח. האו'מ יהיה מקור ההשראה של החוק הבינ'ל בהתאם לייעודו.

3 . בעקבות התוקפנות העירקית מסתמן נסיון השתלטות אמריקני על מנגנון האו'מ. האמריקנים הם הם שנותנים לאו'מ את אמינותו ההרתעתית.

4 . מיטראן לא חזה מראש את הידרדרותה של בריה'מ, זו איבדה יכולתה להשפיע על מאזן הכוחות העולמי. תופעה זו מקלה על ארה'ב להשפיע על פעילות האו'מ, בכך רואה בוש מנוף לשיקום מנהיגותה של ארה'ב בעולם. כך יש לראות את הצלחת ארה'ב בהעברת החלטות מועבי'ט בנושא משבר המפרץ.

5 . לאור עליית חשיבותה של מועבי'ט, יש לראות גם חשיבות מעמדן של חברותיו, המועדון הסגור של מנצחות מלחה'ע השניה. כששאלו את מיטראן לאחרונה דעתו על דרישות גרמניה ויפן להצטרף למועבי'ט השיב 'הן לא היו צריכות להפסיד במלחה'ע השניה'. צרפת 'משחקת' כיום על מעמדה כחברת מועבי'ט.

6 . היבט שלאחר - המלחמה :- על מנת שצרפת תהיה על שולחן המו'מ לאחר המלחמה היא חייבת להיות נוכחת במפרץ צבאית. המחשבה הנשיאותית הצרפתית הולמת תיאוריית קלאוזוביץ - המלחמה הינה יישום פוליטי בדרכים אחרות.

7 . מנקודת מבטו של מיטראן מלחמת המפרץ יכולה 'ליצור הסטוריה' - 'להפשיר מצבים (קשימ) '.

בתגובת שרשרת יכול להיוולד פתרון לבעייה הפלסטינית. ארה'ב אינה יכולה לעשות מלחמה על כווית ולהותיר בצד את התיק הפלסטיני. האו'מ יאבד פנים אם יהיה זה צדאם חוסיין שיכפה את רצונו בנושא על הקואליציה המתיימרת להטיל עליו נסיגה. מיטראן רואה, אם כן עתה הזדמנות הסטורית להביא לסיומה של מלחמה הנמשכת כ-50 שנה ושוחקת את היחסים הבינ'ל.

8 . הפוליטיקה (הצרפתית) השואפת לכונן סדר עולמי חדש עיי 'שדוכ' בין ארה'ב המסרבת 'לרדת במורד' ובין האו'מ שבו צרפת מגלה פעילות מיוחדת, אינה מעוררת התלהבות, לא רק בעולם הערבי אלא גם לא בצרפת. דעת הקהל הצרפתית אינה מבינה מדוע היה צריך לנטוש את האמברגו ולעבור לשימוש בכח. על רקע זה ההופעות החוזרות של הנשיא בתקשורת על מנת לנווט דעת הקהל

הצרפתית ולהשפיע על העולם הערבי . הוא מפגין מאמץ למען פתרון דיפלומטי ואינו רוצה להיות מואשם שלא עשה הכל למענו . עם זאת, אמתהיה מלחמה הוא רוצה להיות 'בצד הטוב' - לאתר שהפיק התועלת מהמאמצים הדיפלומטיים הוא רוצה להפיק מהשלכות המלחמה במידה שזו לא תהפך לאסון אנושי ופוליטי , אין זה בידי .

שוקת .

שש

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז ,  
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, בנצור,  
מצפא, גוברין, מזאר, סולטן, ביין, ארבל2, רביב, מעת, הסברה

סססס



אאא, חוזם: 12042

אל: רהמש/1033

מ-: פריס, נר: 172, תא: 120191, זח: 2000, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מידי

אל : סנמכל, אירופה 1

דע : סגן רוה'מ ושה'ח, המנכ'ל

מאת: פריס

הנדון: צרפת-משבר המפרץ.

משיחת השגריר עם פרנסואה שר, מזכל הרצי'פ, השתף הח'מ (11):--

1. בשלב זה צרפת אינה נוקטת ביוזמה כלשהי מעבר למפגש מזכ'ל האו'מ עם שרי הקהילייה ומהלכו של מזכל האו'מ, צרפת לא פותחת באפיק פעולה מקביל למזכל האו'מ. עם זאת לא רצה להתחייב לגבי מהלכי הנשיא. במסיבת עתונאים מטעם מיטראן (9) אמר הנשיא 'שלא נמנע מעצמנו' מלעשות דבר למען השלום עד ה-15 ולפיכך אין לדעת כיצד ינהג הנשיא בימים הקרובים. מזכל האום ייפגש עם מיטראן ביום א', או אז ניתן יהיה לדעת כוונותיו של מזכל האום, כולל אפשרות כנוס מועבי'ט. אין עדיין החלטה אם צרפת תתמוך בכך. בכל אופן צרפת נשארת מחוייבת להחלטות מועביט בנושא כוויית כולל תקפות האולטימטום. צרפת לא תגרום ליוזמה שתביא לקרע בקהילייה האירופית.

2. שיחות גזאלי, שה'ח אלגיריה, פלאלי, שה'ח מארוקו וקדומי עם דומא היו בארבע עיניים. כידוע גזאלי הצהיר בתום שיחתו עם שהח דומא כי 'אין יוזמה צרפתית-אלגיראית'. הפגישה עם קדומי היתה לפי בקשת האחרון. אשף נתבקש על ידם להנמיך את קולו בשלב זה.

3. אין להם עדיין (שעה 1830) אישור למהות ההבנה שהושגה בין שרי הקהילייה למזכל האום בגנבה.

4. השגריר מתח בקורת על הזיקה ברורה שיצרו הצרפתים בין הסכסוכים ההדגשה החוזרת על הוועידה הבינ'ל בנושא הערבי-ישראלי, תוך ציון שיש לערכה ב-91 משחקת לידיה של צדאם חוסיין ומעניקה פרס לפושע. העמדות הצרפתיות מעוררות אצלנו דאגה וגוררות הדים שלישיים בצבורנו. הסביר בהרחבה התנגדותו לוועידה בינ'ל שתשמש מנוף כפייה על ישראל ותחליף לשיחות ישירות. שר טען בזכות הוועידה-צרפת תומכת ברעיון מאז 82, עמדתה עקבית בנושא, הוועידה לא תמנע שיחות ישירות ולא היתה סיבה לוותר על הרעיון בהקשר לסכסוך הנוכחי. צרפת אינה יוזמת זיקה בין הסכסוכים, נושא הוועידה הבינ'ל לסכסוך הערבי-ישראלי הינו נושא בפני עצמו. מצטער שצרפת הפכה לשעיר לעזאזל של העתונות הישראלית. יש לזכור כי מועבי'ט-בהודעה נשיאותית-תמכה לאחרונה בכנוס הוועידה אין זו יוזמה צרפתית בלעדית. מדינות רבות אחרות הגיעו למסקנה שזו הדרך הטובה לקדם השלום באיזור.

5. השגריר הביע משאלתו שצרפת-והקהילייה ירדו מסוס העץ של הוועידה הבינ'ל שישמש טריבון כופה ובמקום זאת יקדישו יתר מרץ להשכנת שלום באיזור על בסיס רעיונות לש'פ איזורי ובניית אימון הדדי עי הפגשת מדינות האיזור, ויתכן בשלב ראשון עדוד להפסקת לוחמה בין מדינות האיזור. שר סבור כי עפ'י הנסיון האירופי יש לפתור בראש ובראשונה הסכסוכים הפוליטיים כמקדמה לש'פ איזורי בתחומי כלכלה ופתוח.

6. שר ספר כי שהח דומא נפגש השבוע לארוחת צהרים מסורתית שנתית שלו עם שגרירי ערב. זמון הארוע השנה היה עדין שכן הוזמנו ובאו גם שגרירי עיראק וכוויית. פורום השגרירים הערביים התכנס ערב המפגש בפעם הראשונה מאז פרוץ המשבר, והגיע להבנה שנושא סכסוך המפרץ לא יועלה. (מעבירים בנפרד נוסח

*Handwritten notes in red ink:*  
 א/המש  
 א/המש

דברי שהח דומא באח'צ א.ש.א.)===

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, בנצור,  
מצפא, סולטן, ביינ, ארבל2

סססס









## משרד החוץ-מחלקת הקשר

הקהילה בסופו של דבר עושה מאמץ גדול למנוע המלחמה אולם ללא הרבה אשליות. עמדת הקהילה ידועה והפרמטרים ברורים: נסיגה טוטלית מכווית ושום קשר עם הסכסוך אבל ברור שצריך לחשוב על העתיד ועצם קיום הסכסוך הוא מקור בלתי פוסק לחוסר יציבות ולסכסוכים בעתיד אפילו ללא קשר ישיר עם ישראל. גם צופת בעמדה זו והנואנסים השונים בעמדות מדינות שונות של הקהילה הם רק בנואנסים ולא חורגים מהפרמטרים הידועים.

הוא מציין שגם באגרת השר יש פתיחות לגבי הצורך במאמץ לפתרון הסכסוך אחרי פתרון המשבר במפרץ. הוא חושב שהשר דה-מיכלס ירצה בודאי להחליף רעיונות עם השר ולפי הערכתו לא יצאו לפועל התיעצויות עם השר הישראלי בגלל הלחץ והעיסוקים הרבים של הטרוריקה.

רציתי להמשיך השיחה בבירורים לגבי עמדות ארה"ב ואירופה וכן הרעיונות הצופתיים אך בלדוצ'י הציע שנקיים מפגש אחר כי הוא מעוניין להעביר מיד השר לדה-מיכליס לפני שתסתיים הפגישה בג'נבה.

בשובי למשרד לאחר דקות מספר התקשר מזכ"ל הפרנזינה BOTTAI בנושא אחר וסיפר לי שהוא כבר קיבל מבלדוצ'י העתק שהועבר לדה-מיכליס בג'נבה.

דרורי.

אק

תפ: שהח(2), סשהח(1), רהמ(0), שהבט(0), מנכל(1), ממנכל(1), ר/מרכז(1), רס(0), אמן(1), ממד(10), הדס(1), איר1(2), איר2(2), בנצור(1), סולטן(1), כהן(1)

7.50 6406  
מספר זיהוי תעודת זהות: 52376607

















Page 2  
Date 1/1/50

1. The first part of the document discusses the general principles of the proposed system. It is intended to provide a clear and concise summary of the main points.

2. The second part of the document details the specific procedures and methods to be used in the implementation of the system. This section is crucial for ensuring that the system is applied consistently and effectively.

3. The third part of the document outlines the expected results and benefits of the system. It is important to understand the potential impact of the system on the organization and its stakeholders.

4. The fourth part of the document provides a summary of the key findings and conclusions. This section is essential for providing a clear and concise overview of the entire document.





Page 2  
Date: 1/15/50

1. The first part of the report deals with the general situation in the country and the progress of the work.

2. The second part of the report deals with the specific work done during the period.

3. The third part of the report deals with the results of the work.

4. The fourth part of the report deals with the conclusions drawn from the work.

5. The fifth part of the report deals with the recommendations made.

6. The sixth part of the report deals with the summary of the work.

7. The seventh part of the report deals with the final conclusions.

8. The eighth part of the report deals with the final recommendations.

9. The ninth part of the report deals with the final summary.

10. The tenth part of the report deals with the final conclusions and recommendations.













משרד החוץ-מחלקת הקשר

M. BARON

(LUXEMBOURG, 8 JANVIER 1991)

AU COURS DE CETTE RENCONTRE QUI A EU LIEU A LA DEMANDE DU PRESIDENT DU PARLEMENT EUROPEEN, ONT ETE EVOQUES LES POINTS SUIVANTS:

1. PAYS BALTES.

M. POOS A FAIT ETAT DE NOUVELLES ALARMANTES EN CE QUI CONCERNE LA PRESENCE MILITAIRE SOVIETIQUE DANS LES PAYS BALTES.

M. BARON A RAPPELE QUE LA COMMUNAUTE NE JOUAIT PAS LA CARTE DE LA DESINTEGRATION DE L'URSS ET QUE, DANS CE PAYS, L'ARMEE PARRAISAIT CONSTITUER LE SEUL ELEMENT DE STABILITE.

2. CRISE DU GOLFE.

M. POOS A OBSERVE QUE LA CRISE DU GOLFE NE SEMBLAIT PAS PRETE DE SE RESOUDRE ET QU'AU CONTRAIRE LES POSITIONS SE DURCISSENT.

PERSONNE N'AVAIT PENSE QUE L'IRAK N'ACCEPTERAIT PAS L'OFFRE EUROPEENNE.

AU SEIN DES DOUZE, DEUX APPROCHES SE SONT FAITES. LA PREMIERE EST CALQUEE SUR LA POSITION AMERICAINE. LA SECONDE VOUDRAIT LAISSER UNE MARGE A L'EUROPE, EN PARTICULIER POUR ETABLIR UNE STRATEGIE D'APRES-CRISE.

LE TEXTE ETABLI PAR LES DOUZE LE 4 JANVIER, CONSTITUE UNE BONNE BASE DE DIALOGUE. PEUT-ETRE EXISTE-T-IL ENCORE UNE CERTAINE POSSIBILITE D'AVOIR CE DIALOGUE, EN NEGOCIANT LIEU ET DATE. LA PRESIDENCE S'Y EMPLOIERA.

LES ETATS-UNIS SONT COMPLETEMENT D'ACCORD SUR CE TEXTE DU 4 JANVIER.

DE L'AVIS DE M. POOS, SI LES ETATS-UNIS CONSTATENT UN RETRAIT SIGNIFICATIF DES TROUPES IRAKIENNES STATIONNEES AU KOWEIT AVANT LE 15 JANVIER, ILS POURRAIENT REVOIR LEUR POSITION. SINON "CA VA BARDER".

M. POOS A RAPPELE QUE TOUS LES MEDIATEURS SE RENDANT EN IRAK SONT RENTRES BREDOUILLES, Y COMPRIS M. VAUZELLE.

POUR LE MINISTRE, IL EST ESSENTIEL QUE LA CRISE NE CASSE PAS LA SOLIDARITE ATLANTIQUE NI LA COHESION EUROPEENNE. SINON



LUXEMBOURG, le 11 Janvier 1951

APRES CE QUE CETTE RENCONTRE A EU LIEU A LA DEMANDE DU  
PRESIDENT DU PARLEMENT EUROPEEN, ON A ETE CONVAINCU QUE  
SUIVANT:

1. PAYS BALLEES

IL FAUT A FAIT ETAT DE MOUVEMENTS ANNUELS EN CE QUI CONCERNE  
LA PRESSE DE MILITAIRES SOVIETIQUES DANS LES PAYS BALLEES

IL PARAIT A PARLER QUE LA COMMUNAUTE NE DOIT PAS LA CARTE  
DE LA DESTINATION DE L'UN ET QUE DANS LE PAYS L'ARRIVEE  
PARAISSENT CONSTITUER LE SEUL ELEMENT DE STABILITE

2. CRISE DU DOULE

IL FAUT A GARDER EN LA CRISE DU DOULE NE TENIR A LA PRESENTE  
DE SE RESOURCIRE ET QU'AU COURS DES POSITIONS SE DURCISSENT

PERSONNE N'AVAIT PENSE QUE L'IRAK N'ACCEPTERAIT PAS L'ARRIVEE  
EUROPEENNE

IL FAUT SE DOUBLER DE LA APPROCHE, SE SONT BATTUS POUR LA  
FEMME SEUL ALORS SUR LA POSITION AMERICAINES LA SECONDE  
VOURAIT LAISSER UNE PARTIE A L'EUROPE EN PARTIEN LES PAYS  
ETABLIR UNE STRATEGIE D'APPROCHE

LE TEMPS ETABLI PAR LES DOULES A JANVIER, CONSTITUE UNE  
BONNE BASE DE NEGOCIATIONS - PUIS EXISTE-T-IL ENCORE UNE  
CERTAINES POSSIBILITES D'AVANCER DE DISCUSSIONS EN NEGOCIANT LIEU ET  
DATE LA PRESSE EN EMPLOYER

LES ETATS-UNIS SONT COMPLEMENT D'ACCORD SUR CE TEXTE DU  
11 JANVIER

DE L'AVIS DE M. BRON, SI LES ETATS-UNIS CONTACTENT UN  
REPRESENTANT DES GROUPES IRAKIENS STATIONNES AU  
MOMENT AVANT LE 11 JANVIER, IL POURRAIENT RE-DE LEUR  
POSITION S'ILS LA VONT BARRER

IL FAUT A PARLER QUE TOUTES NEGOCIATIONS SE RENDENT EN  
TANT QU'ILS SONT ENCORE EN COURS, IL FAUT MARCHER

POUR LE MINISTRE, IL EST ESSENTIEL QUE LA CRISE NE GAGNE  
LA SOLUTION ATTENDUE EN LA QUESTION EUROPEENNE, S'IL

משרד החוץ-מחלקת הקשר

L'ON VERRA NAITRE UNE FLORAISON D'INITIATIVES PARTICULIERES.

IL FAUT ENFIN QUE LA RENCONTRE DE LA TROIKA AVEC LE  
MINISTRE IRAKIEN DES AFFAIRES ETRANGERES AIT LIEU.L'OFFRE DES  
DOUZE EST MAINTENUE,ETANT ENTENDU QUE LA RENCONTRE NE DEVRAIT  
PAS AVOIR LIEU A BAGDAD.

M.BARON A INDIQUE QUE LE PARLEMENT EUROPEEN SE SENTIRAIT  
AUGSI HUMILIE QUE LE RESTE DE LA COMMUNAUTE SI CETTE RENCONTRE  
NE POUVAIT AVOIR LIEU,M.BARON EST DISPOSE A INTERVENIR AUPRES  
DU PRESIDENT DU PARLEMENT IRAKIEN POUR APPUYER L'OFFRE DES  
DOUZE AFIN QUE S'INSTAURE UN DIALOGUE.IL NE FAUT RENONCER A  
AUCUNE POSSIBILITE DE CONTACT AVANT LA DATE FATIDIQUE DU  
15 JANVIER.

M.POOS A CONCLU EN DONNANT L'ASSURANCE QUE LA PRESIDENCE  
NE RESTERAIT PAS LES BRAS CROISES.

3. INFORMATION DU BUREAU ELARGI PAR M.POOS.

M.BARON A INVITE INSTAMMENT M.POOS A INFORMER ,D'UNE  
MANIERE CONFIDENTIELLE,LE BUREAU ELARGI SUR LES DERNIERS  
DEVELOPPEMENTS DE LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE LA CRISE DU

GOLFE,INDEPENDAMMENT DE L'INFORMATION QUI SERA DONNEE AU  
PARLEMENT,EN SEANCE PLENIERE,LE 23 JANVIER (A LA PLACE DU  
DEBAT SUR L'ACCORD DE SCHENGEN),CETTE INFORMATION POURRAIT SE  
FAIRE A HUIS-CLOS,EN L'ABSENCE DE FONCTIONNAIRES,LE 16 JANVIER.

M.POOS A FAIT VALOIR LA DIFFICULTE D'UNE TELLE RENCONTRE.  
EN PARTICULIER A UNE DATE A LAQUELLE IL DEVAIT RESTER TOUT A  
FAIT DESPONIBLE ET NE POUVAIT PRENDRE DE RENDEZ-VOUS  
QUELCONQUE,IL A SOULIGNE EN OUTRE LE CARACTERE DELICAT ET  
CONFIDENTIEL DU SUJET.

I)A RESERVE SA REPONSE QU'IL DONNERA APRES AVOIR PROCEDE  
AUX CONSULTATIONS NECESSAIRES.

עד כאן

ג'ל'ל

שמ



L'ON VERRA NAITRE UNE FLOAISON D'INITIATIVES PARTICULIERES.

IL FAUT ENFIN QUE LA RENCONTRE DE LA TROIKA AVEC LE  
MINISTRE IRAK EN DES AFFAIRES ETRANGERES AIT LIEU. L'OFFRE DES  
DOULE EST MAINTENUE, ETANT ENTENDU QUE LA RENCONTRE NE DEVAIT  
PAS AVOIR LIEU A BAGDAD.

M. BARON A INDIQUE QUE LE PARLEMENT EUROPEEN SE REUNIRA  
AUSI HOMILE QUE LE RESTE DE LA COMMUNAUTE SI CETTE RENCONTRE  
NE POUVAIT AVOIR LIEU. M. BARON EST DISPOSE A INTERVENIR APRES  
OU PRESENT DU PARLEMENT IRAK EN VUE D'APPUYER L'OFFRE DES  
DOULE AFIN QUE S'INSTAURE UN DIALOGUE. IL NE FAUT RENVOYER A  
AUCUNE POSSIBILITE DE CONTACT AVANT LA DATE FATIQUUE DU  
15 JANVIER.

M. POOS A CONCLU EN BONNANT L'ASSURANCE QUE LA PRESENCE  
LE RESTERAIT PAS LES BRAS CROISES.

3. INFORMATION DU BUREAU ELARGI PAR M. POOS.

M. BARON A INVITE INSTANTANEMENT M. POOS A INFORMER, D'UNE  
MANIERE CONFIDENTIELLE, LE BUREAU ELARGI SUR LES DERNIERS  
DEVELOPPEMENTS DE LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE LA CRISE DU

GOLFE, INDEPENDamment DE L'INFORMATION QUI SERA DONNEE AU  
PARLEMENT EN DEBATS EN JANVIER, LE 28 JANVIER (A LA PLACE DU  
DEBAT SUR L'ACCORD DE SCHENGEN), CETTE INFORMATION POURRAIT SE  
FAIRE A HUIS-CLOS EN L'ABSENCE DE FONCTIONNAIRES, LE 16 JANVIER.

M. POOS A FAIT VALOIR LA DIFFICULTE D'UNE TELLE RENCONTRE.  
EN PARTICULIER A UNE DATE A LAQUELLE IL DEVAIT RESTER TOUT A  
FAIT DISPONIBLE ET NE POUVAIT PRENDRE DE RENDEZ-VOUS  
SPECIALISES. IL A SOULIENE EN OUTRE LE CARACTERE DELICAT ET  
CONFIDENTIEL DU SUJET.

1. A RESERVE SA REPONSE QU'IL DONNERA APRES AVOIR PROCÉDE  
AUX CONSULTATIONS NECESSAIRES.

147 70

15 71

20





1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100

נכנס \*\*

101

\*\*

\*\*

\*\*

חוזם: 1,11855

אל: המשרד

יעדים: רהמש/977, בטחון/1212, מצב/1451, אביב/1177, מנמת/05

מ-: בריסל, נר: 168, תא: 110191, חז: 2300, דח: ב, סג: סו

תח: א: אירופה

נד: א

אירופה

סודי/בהול לא להזעיק

אל: סמנכל הדס

דע: אירופה 1

מאת: בריסל

בהול לא להזעיק ==

קהיליה המשבר במפרץ

להלן משיחה עם ראש אגף מזת' נייסקנס

1. נייסקנס שהה אתמול בלוקסמבורג בישיבה של המנכלים המדיניים והצטרף היום לשהח איסקנס בנסיעתו לגנבה, קבל אותי לעשרים דקות של דווח.

2. השרים קיימו היום בגנבה ישיבה בת שעה ובהמשך שיחה גם של שעה עם פרז דל קואייר. ציין שאין שנוי בעמדת ה-12 השומרת על לכוד השורות והמדברת בקול אחד, החליטו לבוא לגנבה כדי לחזק את ידו של מזכל האום ולסמן לסדאם חוסיין שאין בינהן הבדלי גישה.

3. בישיבתם החליטו שרי ה-12 לא ליזום בנתיים שום מהלך חדש ולהמתין לתוצאות שיחתו של מזכל האום עם סדאם חוסיין, סוכס שביום ראשון בדרך חזרה לניו-יורק פרז דל קואיר יתעכב באירופה כדי לדווח לשהח פרז על תוצאות שיחותיו, אם מזכל האום יעריך שיש תזוזה בעמדה העיראקית וגם מקום לבקור המשך של הטרויקה, יתכן נסיעה של פוז ושני עמיתיו לבגדד עוד ביום ראשון או שני.

4. נייסקנסט ספר לי בפרוטרוט על הצגת העמדה הצרפתים עי שהח דומה בעת הישיבה עם פרז דל קואיאר. לדברי דומה צרפת מברכת על עמדת ה-12 אך שומרת לעצמה את הזכות לפעל על פי האחריות המוטלת עליה



1952  
1952  
1952  
1952  
1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

## מושרד החוץ-נחלקת הקשר

צרפת גם מברכת את מזכל האום אך מרשה לעצמה להעניק לו ערב צאתו מספר עצות באשר לצורת ומהות שליחותו. באשר לצורה על מזכל האום להציג את עצמו לפני העיראקים על פי מעמדו כמזכל האום אך עליו גם לציין שהוא PEREZ DEL CUELLAR דיפלומט ידוע ובעל מוניטין שלאדם היודע לנהל מומ' שמייצג לא רק את ה-12 אלא כל מדינות העולם. באשר למהות המשיך שהח צרפת-המזכל חייב להבין שארגון האום אמנם הכין עבורו תיק של עורך דין אשר מצייד אותו בהחלטות לקראת השיחה עם סדאם חוסיין אך בעיני שליט עיראק האום הינו ארגון חלש. שלקח לו במסגרת מועבט שבועות על גבי שבועות עמ' לקבל החלטה אחת מסכנה בהמשך לאירוועי הר הבית בירושלים. לעומת זאת אמצה באופן מהיר 12 החלטות כנגד עיראק. העדר הפרופורציה בפעילות האום חייב לזכות במשקל שכנגד בהצגת המזכל כדי שהעיראקים יבינו שנתן יהיה להתקדם בנושא הפלסטינאי ולקרוא לכנוס ועידה בינלאומית עוד במרוצת שנת 1991.

5. נייסקנס אמר שכל הנוכחים נדהמו לשמוע את נימת דבריו הנל של שהח צרפת ובמיוחד שמצא לנכון להדיגשם לפני המזכל בנוכחות כל עמיתי ה-12 ואחרי שקיימו עמו פגישות עבודה בפריס והגיעו ביחד לגנבה באותו מטוס. לדעת בן שיחי הצרפתים מאוכזבים שהם לא הצליחו על אף מאמציהם הרבים באמצעות האלגיראים. השף ואחרים לגבש יוזמה שתהיה מקובלת על סדאם חוסיין ולהיות מצילי המצב אין הם מקבלים בקלות מחוייבותם לשמור על מסגרת ה-12 ושהח דומה בהתערבותו הרגשית אף עירער ברמז לעתיד מדיניות החוץ של הקהילה אם השגיה הן אלו שמוצגים כעת לתושבי אירופה.

6. נייסקנס הוסיף ששהח פוס הציג את העמדה הקהילתית לשרים רבים התבטאו בצורך של שלילת כל זיקה לבעיותנו לאף אמרו שיש להפעיל זיקה שלילית כלפי עיראק דהיינו שעד שסדאם חוסיין לא יפנה כל כונית לא תהיה שום תזוזה של הקהילה לשם פתרון כל יתר בעיות האזור.

7. בהתערבותו שהח בלגיה שאל את המזכל האם לדעתו נתן מיד עם סיום המשבר להשתמש להצהרת של ה 20/12 שנתלווה להחלטת מועבט בדבר ועידה בינל, כדי שהאום תמנה דיפלומט שמטרתו יהיה להבין ולהבהיר את עמדות כל הצדדים לשם כנוס ועידה בינל.

8. המזכל השיב שעקרונית הוא מקבל את הרעיון, והזכיר שהחלטת 242 מזמינה אותו למעשה למנות דיפלומט לבירור עמדת הדצצים, רמז שאפילו הוא בעצמו יהיה מוכן לפעול בכוון זה אך הסתייג באומרו שצעד זה יצטרך להדחות למועד מתאים.

9. נייסקנס סכם שלדעתו האישית הסיור של פרז דל קואייר נועד רק לתת הרושם לדעת הקהל שאמנם הפוליטיקאים נסו את המכסימום אך ללא הולצל. הוסיף שלדעתו ודעת רב משתתפי המנכלים המדיניים בלוקסמבורג אין מנוס ממלחמה.

10. לשאלתי ציין ששהח פוס הזכיר שקבל איגרת משהח באמצעות השגריר ושככוונת שהח לוקסמבורג לפגושו בקרוב.

11. ציינתי שבאופן כללי יש לנו ההרגשה שהקהילה אינה שומעת מספיק את דעתנו-הוספתי שודאי יש לנו מה להגיב על הצעות שהח איסקנס וודאי השגריר יפרט בנדון, התנצל בשם השר שלוח הזמן העמוס גרם לדחיית הפגישה אך הבטיח לפעול לקיומה בהקדם אולי עוד בשבוע הבא.



1. The purpose of this document is to provide a comprehensive overview of the current state of the project. It is intended for the use of all project stakeholders and will be updated as the project progresses. The document is classified as SECRET and should be handled accordingly.

2. The project is currently in the planning phase. The primary objectives are to define the scope, identify the resources, and establish a timeline. The project manager will be responsible for coordinating all activities and ensuring that the project is completed on time and within budget.

3. The project team consists of several key members, each with specific responsibilities. The team will meet regularly to discuss progress and address any issues that arise. It is important that all team members remain committed and communicate effectively throughout the project.

4. The project budget is currently under review. It is essential to ensure that all costs are accounted for and that the project remains financially viable. The project manager will provide regular updates on the budget status to the steering committee.

5. The project risks have been identified and assessed. The most significant risks are related to resource availability and potential delays. The project manager will implement risk mitigation strategies to minimize the impact of these risks on the project.

6. The project is expected to be completed by the end of the fiscal year. The final deliverables will be reviewed and approved by the steering committee. The project manager will ensure that all project documentation is complete and up-to-date.

7. The project is a complex undertaking and requires close attention and coordination. The project manager will continue to monitor the project closely and report on progress to the steering committee. The project is classified as SECRET.

8. The project is a key initiative for the organization and is expected to have a significant impact. The project manager will ensure that the project is managed effectively and that the organization's interests are protected. The project is classified as SECRET.





SECRET

20

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE BY THE MARKINGS.

א.א.א

10103: חוזם, אאאא  
אל: רהמש/765  
מ-: המשרד, תא: 100191, זח: 1547, דח: ר, סג: שמ,  
בבב  
שמור/בהול-טפל  
אל: האג, השגריר  
בהמשך לשיחתנו

להלן נוסח האגרת מסגן רה"מ ושה"ח לשה"ח ההולנדי שאתה מתבקש למסור.

LETTER TO THE DUTCH FOREIGN MINISTER

MY DEAR FRIEND,

IN THE SPIRIT OF THE FRIENDSHIP AND UNDERSTANDING THAT HAVE DEVELOPED BETWEEN US, AND IN APPRECIATION OF THE NETHERLANDS' FIRM STAND AGAINST THE IRAQI AGGRESSION, I FEEL THAT I SHOULD LIKE TO SHARE MY THOUGHTS WITH YOU IN THESE DIFFICULT DAYS.

I HAVE WRITTEN TO THE CHAIRMAN-IN-EXERCISE OF THE EUROPEAN COMMUNITY'S COUNCIL OF MINISTERS, THE FOREIGN MINISTER OF LUXEMBOURG, M. JACQUES POOS, INDICATING THAT, IN MY VIEW, WE OUGHT TO MEET AND DISCUSS THE PROBLEMS PRESENTLY FACING THE INTERNATIONAL COMMUNITY. THE PRESENTATION OF OUR ASSESSMENT CONCERNING EVENTS SURROUNDING THE GULF CRISIS, AND OF OUR VIEW OF POSSIBLE FUTURE DEVELOPMENTS, COULD CONTRIBUTE CONSTRUCTIVELY TO ROUNDING OUT THE PICTURE BEING FASHIONED BY YOU AND YOUR COLLEAGUES, AS YOU SEEK TO SAVE THE REGION FROM THE THREAT OF WAR THAT HANGS OVER IT AS A RESULT OF THE IRAQI RULER'S ACTIONS. TO MY REGRET, HOWEVER, ISRAEL HAS BEEN LEFT OUT OF THE INTENSIVE CONTACTS M. POOS HAS MAINTAINED.

EVEN NOW THAT THE HOPES WE HELD OUT FOR THE TALKS BETWEEN SECRETARY OF STATE JAMES BAKER AND IRAQI FOREIGN MINISTER TARIK AZIZ HAVE BEEN SHATTERED, BECAUSE OF THE INTRANSIGENT IRAQI POSITION, WE STILL HOPE THAT SADDAM HUSSEIN WILL RESPOND TO THE INTERNATIONAL COMMUNITY, ABANDON HIS AGGRESSION AND WITHDRAW FROM KUWAIT. WE ALSO HOPE THAT THE INTERNATIONAL COMMUNITY WILL DEPRIVE HIM OF THE FRIGHTFUL WEAPONRY WITH WHICH HE IS THREATENING THE REGION, AND SPECIFICALLY ISRAEL, AND TO DISMANTLE THE ARSENAL HE HAS ACCUMULATED. IT IS THIS WEAPONRY THAT GIVES HIM THE FEELING OF SELF-CONFIDENCE THAT ENABLES HIM TO CHALLENGE THE ENTIRE WORLD.

WE HAVE PAID CLOSE HEED TO THE COUNSEL OF OUR FRIENDS WITH REGARD TO THE POLICY OF THE LOW PROFILE - A POLICY WE ADOPTED FOLLOWING IRAQ'S INVASION OF KUWAIT, AND WHICH HAS FOUND ITS EXPRESSION NOT ONLY IN WHAT WE ARE DOING BUT ALSO IN WHAT WE ARE NOT DOING. HOWEVER, IF WE ARE ATTACKED, AS THE IRAQI DICTATOR HAS REPEATEDLY THREATENED, WE SHALL DEFEND OURSELVES. AS A REMINDER OF THIS DIRECT THREAT AGAINST US, THE IRAQI FOREIGN MINISTER REITERATED, EVEN AFTER HIS HIS MEETING WITH



SECRETARY OF STATE JAMES BAKER, THE EARLIER DECLARATIONS OF HIS PRESIDENT TO THE EFFECT THAT IRAQ WOULD IGNITE THE ENTIRE REGION - BEGINNING WITH ISRAEL.

AS FAR BACK AS 23 JULY, WHEN I MET WITH THE TROIKA IN JERUSALEM, I WARNED THAT SADDAM HUSSEIN'S THREATS MUST BE TAKEN SERIOUSLY. IN BRUSSELS, IN SEPTEMBER, I POINTED TO THE TRENDS DISCERNIBLE IN HIS ACTIONS - AND THESE LATER BECAME A REALITY. I INDICATED TO YOU AND TO YOUR COLLEAGUES THAT, ONCE THE GULF CRISIS WILL HAVE BEEN RESOLVED, IN ALL ITS ASPECTS, WE SHALL BE PREPARED TO SIT DOWN WITH OUR NEIGHBOURS AND DISCUSS WITH THEM THE WHOLE COMPLEX OF OUTSTANDING PROBLEMS, AND THUS TO MAKE OUR CONTRIBUTION TO PEACE AND STABILITY IN THIS REGION.

TODAY, AS I OBSERVE WHAT IS HAPPENING, I TRY TO GAIN A WIDER PERSPECTIVE ON EVENTS AND CONTEMPLATE WHAT THE MORROW MAY BRING. I SHOULD LIKE, ALREADY AT THIS STAGE, TO SHARE MY THOUGHTS WITH YOU CONCERNING THE REACTIVATION OF THE PEACE PROCESS, AFTER THE TURMOIL BROUGHT UPON OUR REGION BY THE IRAQI AGGRESSION WILL HAVE SUBSIDED. THESE THOUGHTS ARE PREDICATED ON THE COMMITMENT OF THE GOVERNMENT OF ISRAEL TO ITS PEACE INITIATIVE OF 14 MAY 1989.

THE PARAMETERS ESTABLISHED AT THE CSCE SUMMIT COULD SERVE AS A MODEL FOR OUR NEIGHBOURS AND US, AFTER THEIR ADAPTATION TO THE SPECIAL CIRCUMSTANCES OF OUR REGION. WE TOO SHALL HAVE TO TAKE STEPS TO BUILD UP MUTUAL TRUST AND CONFIDENCE, AS EAST AND WEST HAVE BEEN DOING, IN ORDER GRADUALLY TO ACHIEVE THE YEARNED-FOR PEACE.

SO LONG AS ARAB STATES MAINTAIN THEIR STATE OF WAR AGAINST ISRAEL, IT WILL BE DIFFICULT TO TALK ABOUT THE CREATION OF A FABRIC OF TRUST. WE MUST, THEREFORE, STRIVE FOR THE TERMINATION OF THAT STATE OF WAR, IN ORDER THAT WE MAY PREPARE THE GROUND FOR NEGOTIATIONS LEADING TO A COMPREHENSIVE PEACE. CONTROL OF THE ARMS RACE IN THE MIDDLE EAST AND THE IMMEDIATE CESSATION OF THE FLOW OF ARMS TO THE REGION, AS WELL AS THE DEVELOPMENT OF REGIONAL PROJECTS, WITH INTERNATIONAL FINANCIAL ASSISTANCE, IN THE FIELDS OF AGRICULTURE, HYDROLOGY, ELECTRICITY AND MEDICINE - ALL THESE COULD CONTRIBUTE CONSTRUCTIVELY TO GENERATING A SUITABLE ATMOSPHERE FOR DIRECT NEGOTIATIONS.

I SHALL EXPECT EUROPE TO ADD ITS VOICE TO THAT OF THE UNITED STATES, IN CALLING UPON THE ARAB STATES TO PROCLAIM THE TERMINATION OF THEIR STATE OF WAR AND TO JOIN US FOR DIRECT NEGOTIATIONS, IN THE SPIRIT OF THE RECENT CSCE SUMMIT, SO THAT WE MAY FINALLY BRING DOWN THE WALLS OF HATRED AND HOSTILITY, AS HAS HAPPENED BETWEEN WEST AND EAST.

IT IS AS FRIEND TO FRIEND THAT I WRITE YOU THIS LETTER, AND IN FULL APPRECIATION OF AND AGREEMENT WITH WHAT YOU STATED IN YOUR LETTER TO ME: WE DO INDEED, IN THIS FATEFUL PERIOD, SHARE THE SAME INTERESTS.

SINCERELY,

DAVID LEVY

עד כאן

סמנכל אירופה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, איר, 2,  
סולטן, בנצור, מצפא, רביב

סססס



10101: חוזם, אאא  
אל: רהמש/766  
מ-: המשרד, תא: 100191, זח: 1542, דח: ר, סג: שמ,  
בבב  
שמור/בהול טפל

אל: לונדון, השגריר

בהמשך לשיחתנו  
להלן נוסח האגרת מסגן רה"מ ושה"ח לשה"ח הבריטי שאתה מתבקש  
למסור.

LETTER TO THE BRITISH FOREIGN SECRETARY

MY DEAR FRIEND,

IN THE SPIRIT OF THE FRIENDSHIP THAT HAS DEVELOPED BETWEEN US SINCE YOUR VISIT IN JERUSALEM, I FEEL THAT I SHOULD LIKE TO SHARE MY THOUGHTS WITH YOU IN THESE DIFFICULT DAYS.

I HAVE CLOSELY FOLLOWED BRITAIN'S ACTIONS IN THE PRESENT CRISIS, AND I WISH TO COMMEND YOU FOR THE FIRM STAND YOU HAVE ADOPTED AGAINST ANY COMPROMISE WITH THE IRAQI RULER, AND FOR YOUR DEMAND THAT THE NON-CONVENTIONAL WEAPONRY IN HIS POSSESSION BE DISMANTLED.

AT THE SAME TIME, I HAVE ALSO BEEN FOLLOWING THE DELIBERATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITY, AND I WILL NOT CONCEAL FROM YOU MY DISAPPOINTMENT THAT ISRAEL HAS BEEN LEFT OUT OF THE INTENSIVE CONTACTS MAINTAINED BY THE CHAIRMAN-IN-EXERCISE OF THE MINISTERS' COUNCIL. I HAVE WRITTEN TO M. JACQUES POOS, STRESSING THAT WE OUGHT TO MEET AND DISCUSS THE PROBLEMS PRESENTLY FACING THE INTERNATIONAL COMMUNITY. THE PRESENTATION OF OUR ASSESSMENT CONCERNING EVENTS SURROUNDING THE GULF CRISIS, AND OF OUR VIEW OF POSSIBLE FUTURE DEVELOPMENTS, COULD CONTRIBUTE CONSTRUCTIVELY TO ROUNDING OUT THE PICTURE BEING FASHIONED BY YOU AND YOUR COLLEAGUES, AS YOU SEEK TO SAVE THE REGION FROM THE THREAT OF WAR THAT HANGS OVER IT AS A RESULT OF THE IRAQI RULER'S ACTIONS.

EVEN NOW THAT THE HOPES WE HELD OUT FOR THE TALKS BETWEEN SECRETARY OF STATE JAMES BAKER AND IRAQI FOREIGN MINISTER TARIK AZIZ HAVE BEEN SHATTERED, BECAUSE OF THE INTRANSIGENT IRAQI POSITION, WE STILL HOPE THAT SADDAM HUSSEIN WILL RESPOND TO THE INTERNATIONAL COMMUNITY, ABANDON HIS AGGRESSION AND WITHDRAW FROM KUWAIT. WE ALSO HOPE THAT THE INTERNATIONAL COMMUNITY WILL ADOPT BRITAIN'S POSITION WITH REGARD TO THE NEED TO DEPRIVE HIM OF THE FRIGHTFUL WEAPONRY WITH WHICH HE IS THREATENING THE REGION, AND SPECIFICALLY ISRAEL, AND TO DISMANTLE THE ARSENAL HE HAS ACCUMULATED. IT IS THIS WEAPONRY THAT GIVES HIM THE FEELING OF SELF-CONFIDENCE THAT ENABLES HIM TO CHALLENGE THE ENTIRE WORLD.

WE HAVE PAID CLOSE HEED TO THE COUNSEL OF OUR FRIENDS WITH REGARD TO THE POLICY OF THE LOW PROFILE - A POLICY WE ADOPTED



FOLLOWING IRAQ'S INVASION OF KUWAIT, AND WHICH HAS FOUND ITS EXPRESSION NOT ONLY IN WHAT WE ARE DOING BUT ALSO IN WHAT WE ARE NOT DOING. HOWEVER, IF WE ARE ATTACKED, AS THE IRAQI DICTATOR HAS REPEATEDLY THREATENED, WE SHALL DEFEND OURSELVES. AS A REMINDER OF THIS DIRECT THREAT AGAINST US, THE IRAQI FOREIGN MINISTER REITERATED, EVEN AFTER HIS HIS MEETING WITH SECRETARY OF STATE JAMES BAKER, THE EARLIER DECLARATIONS OF HIS PRESIDENT TO THE EFFECT THAT IRAQ WOULD IGNITE THE ENTIRE REGION - BEGINNING WITH ISRAEL.

AS FAR BACK AS 23 JULY, WHEN I MET WITH THE TROIKA IN JERUSALEM, I WARNED THAT SADDAM HUSSEIN'S THREATS MUST BE TAKEN SERIOUSLY. IN BRUSSELS, IN SEPTEMBER, I POINTED TO THE TRENDS DISCERNIBLE IN HIS ACTIONS - AND THESE LATER BECAME A REALITY. TODAY, AS I OBSERVE WHAT IS HAPPENING, I TRY TO GAIN A WIDER PERSPECTIVE ON EVENTS AND CONTEMPLATE WHAT THE MORROW MAY BRING. IN OUR TALKS DURING YOUR VISIT IN JERUSALEM I INDICATED TO YOU THAT, ONCE THE GULF CRISIS WILL HAVE BEEN RESOLVED, IN ALL ITS ASPECTS, WE SHALL BE PREPARED TO SIT DOWN WITH OUR NEIGHBOURS AND DISCUSS WITH THEM THE WHOLE COMPLEX OF OUTSTANDING PROBLEMS, AND THUS TO MAKE OUR CONTRIBUTION TO PEACE AND STABILITY IN THIS REGION.

I SHOULD LIKE, ALREADY AT THIS STAGE, TO SHARE MY THOUGHTS WITH YOU CONCERNING THE REACTIVATION OF THE PEACE PROCESS, AFTER THE TURMOIL BROUGHT UPON OUR REGION BY THE IRAQI AGGRESSION WILL HAVE SUBSIDED. THESE THOUGHTS ARE PREDICATED ON THE COMMITMENT OF THE GOVERNMENT OF ISRAEL TO ITS PEACE INITIATIVE OF 14 MAY 1989.

THE PARAMETERS ESTABLISHED AT THE CSCE SUMMIT COULD SERVE AS A MODEL FOR OUR NEIGHBOURS AND US, AFTER THEIR ADAPTATION TO THE SPECIAL CIRCUMSTANCES OF OUR REGION. WE TOO SHALL HAVE TO TAKE STEPS TO BUILD UP MUTUAL TRUST AND CONFIDENCE, AS EAST AND WEST HAVE BEEN DOING, IN ORDER GRADUALLY TO ACHIEVE THE YEARNED-FOR PEACE.

SO LONG AS ARAB STATES MAINTAIN THEIR STATE OF WAR AGAINST ISRAEL, IT WILL BE DIFFICULT TO TALK ABOUT THE CREATION OF A FABRIC OF TRUST. WE MUST, THEREFORE, STRIVE FOR THE TERMINATION OF THAT STATE OF WAR, IN ORDER THAT WE MAY PREPARE THE GROUND FOR NEGOTIATIONS LEADING TO A COMPREHENSIVE PEACE. CONTROL OF THE ARMS RACE IN THE MIDDLE EAST AND THE IMMEDIATE CESSATION OF THE FLOW OF ARMS TO THE REGION, AS WELL AS THE DEVELOPMENT OF REGIONAL PROJECTS, WITH INTERNATIONAL FINANCIAL ASSISTANCE, IN THE FIELDS OF AGRICULTURE, HYDROLOGY, ELECTRICITY AND MEDICINE - ALL THESE COULD CONTRIBUTE CONSTRUCTIVELY TO GENERATING A SUITABLE ATMOSPHERE FOR DIRECT NEGOTIATIONS.

I SHALL EXPECT EUROPE TO ADD ITS VOICE TO THAT OF THE UNITED STATES, IN CALLING UPON THE ARAB STATES TO PROCLAIM THE TERMINATION OF THEIR STATE OF WAR AND TO JOIN US FOR DIRECT NEGOTIATIONS, IN THE SPIRIT OF THE RECENT CSCE SUMMIT, SO THAT WE MAY FINALLY BRING DOWN THE WALLS OF HATRED AND HOSTILITY, AS HAS HAPPENED BETWEEN WEST AND EAST.

IT IS AS FRIEND TO FRIEND THAT I WRITE YOU THIS LETTER, AND IN FULL APPRECIATION OF AND AGREEMENT WITH WHAT YOU STATED IN YOUR LETTER TO ME: WE DO INDEED, IN THIS FATEFUL PERIOD, SHARE THE SAME INTERESTS.



SINCERELY,  
DAVID LEVY

עד כאן.

סמנכ'ל אירופה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, איר, 2, איר,  
סולטן, בנצור, מצפא, רביב

סססס

10104, חוזם, אאא  
אל: רהמש/768  
מ-: המשרד, תא: 100191, זח: 1547, דח: ר, סג: שמ,  
בבב  
שמור/בהול-טפל

אל: רומא, השגריר

בהמשך לשיחתנו

להלן נוסח האגרת מסגן רה"מ ושה"ח לשה"ח האיטלקי שאתה מתבקש למסור.

LETTER TO THE ITALIAN FOREIGN MINISTER

MY DEAR FRIEND,

IN THE SPIRIT OF THE FRIENDSHIP AND UNDERSTANDING THAT HAVE DEVELOPED BETWEEN US, I FEEL THAT I SHOULD LIKE TO SHARE MY THOUGHTS WITH YOU IN THESE DIFFICULT DAYS.

I HAVE WRITTEN TO THE CHAIRMAN-IN-EXERCISE OF THE EUROPEAN COMMUNITY'S COUNCIL OF MINISTERS, THE FOREIGN MINISTER OF LUXEMBOURG, M. JACQUES POOS, INDICATING THAT, IN MY VIEW, WE OUGHT TO MEET AND DISCUSS THE PROBLEMS PRESENTLY FACING THE INTERNATIONAL COMMUNITY. THE PRESENTATION OF OUR ASSESSMENT CONCERNING EVENTS SURROUNDING THE GULF CRISIS, AND OF OUR VIEW OF POSSIBLE FUTURE DEVELOPMENTS, COULD CONTRIBUTE CONSTRUCTIVELY TO ROUNDING OUT THE PICTURE BEING FASHIONED BY YOU AND YOUR COLLEAGUES, AS YOU SEEK TO SAVE THE REGION FROM THE THREAT OF WAR THAT HANGS OVER IT AS A RESULT OF THE IRAQI RULER'S ACTIONS. TO MY REGRET, HOWEVER, ISRAEL HAS BEEN LEFT OUT OF THE INTENSIVE CONTACTS M. POOS HAS MAINTAINED.

EVEN NOW THAT THE HOPES WE HELD OUT FOR THE TALKS BETWEEN SECRETARY OF STATE JAMES BAKER AND IRAQI FOREIGN MINISTER TARIK AZIZ HAVE BEEN SHATTERED, BECAUSE OF THE INTRANSIGENT IRAQI POSITION, WE STILL HOPE THAT SADDAM HUSSEIN WILL RESPOND TO THE INTERNATIONAL COMMUNITY, ABANDON HIS AGGRESSION AND WITHDRAW FROM KUWAIT. WE ALSO HOPE THAT THE INTERNATIONAL COMMUNITY WILL DEPRIVE HIM OF THE FRIGHTFUL WEAPONRY WITH WHICH HE IS THREATENING THE REGION, AND SPECIFICALLY ISRAEL, AND TO DISMANTLE THE ARSENAL HE HAS ACCUMULATED. IT IS THIS WEAPONRY THAT GIVES HIM THE FEELING OF SELF-CONFIDENCE THAT ENABLES HIM TO CHALLENGE THE ENTIRE WORLD.

WE HAVE PAID CLOSE HEED TO THE COUNSEL OF OUR FRIENDS WITH REGARD TO THE POLICY OF THE LOW PROFILE - A POLICY WE ADOPTED FOLLOWING IRAQ'S INVASION OF KUWAIT, AND WHICH HAS FOUND ITS EXPRESSION NOT ONLY IN WHAT WE ARE DOING BUT ALSO IN WHAT WE ARE NOT DOING. HOWEVER, IF WE ARE ATTACKED, AS THE IRAQI DICTATOR HAS REPEATEDLY THREATENED, WE SHALL DEFEND OURSELVES. AS A REMINDER OF THIS DIRECT THREAT AGAINST US, THE IRAQI FOREIGN MINISTER REITERATED, EVEN AFTER HIS HIS MEETING WITH SECRETARY OF STATE JAMES BAKER, THE EARLIER DECLARATIONS OF



HIS PRESIDENT TO THE EFFECT THAT IRAQ WOULD IGNITE THE ENTIRE REGION - BEGINNING WITH ISRAEL.

AS FAR BACK AS 23 JULY, WHEN WE MET IN JERUSALEM, I WARNED THE TROIKA THAT SADDAM HUSSEIN'S THREATS MUST BE TAKEN SERIOUSLY. IN BRUSSELS, IN SEPTEMBER, I INDICATED TO YOU AND TO YOUR COLLEAGUES THAT, ONCE THE GULF CRISIS WILL HAVE BEEN RESOLVED, IN ALL ITS ASPECTS, WE SHALL BE PREPARED TO SIT DOWN WITH OUR NEIGHBOURS AND DISCUSS WITH THEM THE WHOLE COMPLEX OF OUTSTANDING PROBLEMS, AND THUS TO MAKE OUR CONTRIBUTION TO PEACE AND STABILITY IN THIS REGION.

TODAY, AS I OBSERVE WHAT IS HAPPENING, I TRY TO GAIN A WIDER PERSPECTIVE ON EVENTS AND CONTEMPLATE WHAT THE MORROW MAY BRING. I SHOULD LIKE, ALREADY AT THIS STAGE, TO SHARE MY THOUGHTS WITH YOU CONCERNING THE REACTIVATION OF THE PEACE PROCESS, AFTER THE TURMOIL BROUGHT UPON OUR REGION BY THE IRAQI AGGRESSION WILL HAVE SUBSIDED. THESE THOUGHTS ARE PREDICATED ON THE COMMITMENT OF THE GOVERNMENT OF ISRAEL TO ITS PEACE INITIATIVE OF 14 MAY 1989.

THE PARAMETERS ESTABLISHED AT THE CSCE SUMMIT COULD SERVE AS A MODEL FOR OUR NEIGHBOURS AND US, AFTER THEIR ADAPTATION TO THE SPECIAL CIRCUMSTANCES OF OUR REGION. WE TOO SHALL HAVE TO TAKE STEPS TO BUILD UP MUTUAL TRUST AND CONFIDENCE, AS EAST AND WEST HAVE BEEN DOING, IN ORDER GRADUALLY TO ACHIEVE THE YEARNED-FOR PEACE.

SO LONG AS ARAB STATES MAINTAIN THEIR STATE OF WAR AGAINST ISRAEL, IT WILL BE DIFFICULT TO TALK ABOUT THE CREATION OF A FABRIC OF TRUST. WE MUST, THEREFORE, STRIVE FOR THE TERMINATION OF THAT STATE OF WAR, IN ORDER THAT WE MAY PREPARE THE GROUND FOR NEGOTIATIONS LEADING TO A COMPREHENSIVE PEACE. CONTROL OF THE ARMS RACE IN THE MIDDLE EAST AND THE IMMEDIATE CESSATION OF THE FLOW OF ARMS TO THE REGION, AS WELL AS THE DEVELOPMENT OF REGIONAL PROJECTS, WITH INTERNATIONAL FINANCIAL ASSISTANCE, IN THE FIELDS OF AGRICULTURE, HYDROLOGY, ELECTRICITY AND MEDICINE - ALL THESE COULD CONTRIBUTE CONSTRUCTIVELY TO GENERATING A SUITABLE ATMOSPHERE FOR DIRECT NEGOTIATIONS.

IT IS MY HOPE THAT WE SHALL HAVE AN OPPORTUNITY SOON TO MEET AND DISCUSS THE ISSUES THAT OCCUPY OUR ATTENTION AND CONCERN.

SINCERELY,

DAVID LEVY

עד כאן.

סמנכ'ל אירופה

תפוצה: שהח, טשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, איר, 2,  
סולטן, בנצור, מצפא, רביב

טטטט



אאא, חוזם: 10912

אל: רהמש/876

מ-: בריסל, נר: 151, תא: 100191, זח: 2350, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

אל: סמנכל אירופה

מאת: בריסל

א/ה/פ

להלן הנוסח הצרפתי של איגרת שהחלנשיא מועצת השרים של הקהילה ושהח  
לכסמבורג גק פוס ואשר הועברה לידו היום עי' השגריר.

JERUSALEM, LE 10 JANVIER 1991

MONSIEUR LE PRESIDENT ET CHER AMI

DANS CES MEMENTS DIFFICILES QUE NOUS TRAVERSONS, IL AURAIT ETE SOUHAITABLE DE NOUS RENCONTRER ET DE DISCUTER DE L'ENSEMBLE DES PROBLEMES D'ACTUALITE BRULANTE.

NOTRE POINT DE VUE SUR LA CRISE DU GOLFE ET NOTRE VISION DE L'AVENIR AURAIENT PU CONTRIBUER A DONNER UNE MEILLEURE APPRECIATION DE LA SITUATION QUE VOUS MEME ET VOS COLLEQUES VOUS EFFORCEZ D'APPREHENDER DANS VOS ULTIMES TENTATIVES DE SAUVER LA REGION DU DANGER DE GUERRE DONT NOUS MENACE LE CHEF D'ETAT IRAKIEN. DANS LE CADRE DES CONTACTS INTENSIFS QUE VOUS MENEZ, JE REGRETTE QUE LA PLACE ET LE ROLE D'ISRAEL N'AIENT PAS ETE PRIS EN CONSIDERATION. BIEN QUE TOUS NOS ESPOIRS SE SOIENT EFFRONDRES EN RAISON DE L'ATTITUDE INTRANSIGEANTE DE L'IRAK MANIFESTEE LORS DE LA RECENTE RENCONTRE A GENEVE (ENTRE LE SECRETAIRE D'ETAT JAMES BAKER ET LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES IRAKIEN TAREK AZIZ) NOUS GARDONS L'ESPOIR QUE SADDAM HUSSEIN REPONDE AL L'APPEL DE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE RECONCE A ZON AGRESSION ET EVACUE LE KOWEIT.

NOUS ESPERONS EGALEMENT QUE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE METTRA TOUT EN OUVRE POUR ELIMINER LA FORC E DE FRAPPE IRAKIENNE QUE MENACE TOUTE LA REGION ET EN PARTICULIER ISRAEL, EN FAIT C'EST L'ARSENAL CONSIDERABLE DONT DISPOSE SADDAM HUSSEIN QUI LUI DONNE CETTE SENSATION DE SECURITE ET LUI PERMET DE DEFIER LE MONDE ENTIER.

NOUS AVONS ETE TRES ATTENTIFS AUX CONSEILS ET AUX RECOMMANDATIONS DE NOS AMIS ET AVONS ADOPTE 'UN PROFIL BAS' AUSSITOT APRES L'INVASION DU KOWEIT PAR L IRAK MONTRANT AINSI NON SEULEMENT CE QUE NOUS FAISON EN CE SENS MAIS AUSSI CE QUE NOUS EVITONS DE FAIRE. MAIS SI LE DICTATEUR IRAKIEN MET A EXECUTION SES MENACES CONTRE NOUS IL VA DE SOI QUE NOUS NOUS GEFENDRONS.

APRES SA RENCONTRE AVEC LE SEKRETAIRE D ETAT DES ETATS UNIS, LE MINISTRE IRAKIEN DES AFFAIRES ETRANGERES A BIEN CONFIRME LES DECLARATIONS DE SON PRESIDENT SELON LESQUELLES L IRAK EST PRET A INCENDIER TOUTE LA REGION EN COMMENCANT PAR ISRAEL.

MONSIEUR LE PRESIDENT LORS DE NOTRE RENCONTRE A JERUSALEM, LE 23 JUILLET DERNIER, J AVAIS AVERTI LA TROIKA QU IL FALLAIT PRENDRE



TRES AU SERIEUX LES MENACES DE SADDAM HUSSEIN. AU MOIS DE SEPTEMBRE A BRUXELLES JE VOUS AVAIS DIT A VOUS MEME ET A VOS COLLEGUES , QU APRES LA SOLUTION DE LA CRISE DU GOLFE DANS TOUS SES ASPECTS NOUS SERIONS PRETS A DISCUTER AVEC NOS VOISINS DE TOUS S LES PROBLEMES AFIN DINSTAURER LA PAIX ET LA STABILITE DANS LA REGION. A CET EFFET JE VOUDRAIS D ORES ET DEJA VOUS FAIRE PART DE MES REFLEXIONS POUR FAIRE AVANCER LE PROCESSUS DE PAIX APRES LES TROUBLES QUI ONT SECOUE NOTRE GEGION SUITE A L'AGRESSION DE L IRAK SE SOIENT APAISES.

LA SOURCE DE MES REFLEXIONS RESTE L'ENGAGEMENT DU GOUVERNEMENT ISRAELIEN A SON INITIATIVE DE PAIX DU 14 MAI 1989 .

LES CONCEPTS RETENUS LORS DE LA RECENTE CONFERENCE DE PARIS POURRAIENT SERVIR MUTATIS MUTANDIS DE MODELE A NOUS MEMES ET A NOS VOISINS. A L'INSTAR DU RAPPROCHEMENT EST OUEST, NOUS DEVONS NOUS AUSSI FORGER ANE CONFIANCE MUTUELLE AFIN D ARRIVER PARJRJU UNDFYF PAIX TANT COUHAITEE.

TANT QUE L'ETAT DE GUERRE PERSISTE IS EST EVIDEMMENT DIFFICILE DE CREER UN CLIMAT DE CONFIANCE. NOUS DEVONS DONC METTRE UN TERME A L ETAT DE GUERRE ENTRE NOUS ET LES ETATS ARABES AFIN DE PROGRESSER ET DE PREPARER LE TERRAIN POUR DES NEGOCIATION DE PAIX GLOTALE POUR CONTROLER LA COURSE AUX ARMEMENTS AU MOYEN ORIENT EN METTANT UN TERME IMMEDIAT A L'ENVOI D ARMES ET POUR DEVELOPPER DES PROJETS REGIONAUX DANS LES DOMAINES DE L'EAU L ELECTRICITE, L AGRICULTURE ET LA MEDECINE AU MOYEN D UN FINANCEME NT INTERNATIONAL.

CES PROPOSITIONS PEUVENT CONTRIBUER A CREER UN CLIMAT PROPICE A DES NEGOCIATIONS DIRECTES ENTRE NOUS ET NOS VOISINS ET PARALLELEMENT A DETATTRE DE LA SOLUTION DU PROBLEME PALESTINIEN.

JE SOUHAITE MONSIEUR LE PRESIDENT QUE L EUROPE SE JOIGNE AUX ETATS UNIS EN DEMANDANT AUX PAYS ARABES DE DECLAREK LA FIN DE L ETAT DE BELLIGERANDE EN LEUR DEMANDANT DE NEGOCIER DIRECTEMENT AVEC NOUS DANS L ESPRIT DE LA CONFERENCE DE PARIS DE MANIERE A FAIRE BOMBER LES MURAILLES DE HAINE ET D HOSTILITE A L INSTAR DE L EST ET DE L OUEST.

J'ESPERE MONSIEUR LE PRESIDENT QUE ONUS POURRONS NOUS RENCONTRER PROCHAINEMENT AFIN DE NOUS ENTRETENIR SUR L ENSEMBLE DES SUJETS QUI NOUS PREOCCUPENT.

VEUILLEZ AGREER, MONSIEUR LE PRESIDENT ET CHER AMI, L'ASSURANCE DE MA PLUS HAUTE CONSIDERATION.

DAVID LEVY

VICE PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES .

. עד כאן .

ברק

ססס



אאא, חוזם: 10294

אל: רהמש/779

מ-: המשד, תא: 100191, זח: 1717, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מיידי

הש"ח

אל: תפוצת מאיה (בריסל, האג, רומא, לונדון - לידיעה בלבד)

משבר המפרץ - אגרת סגן רה"מ ושה"חא. סגן רה"מ ושה"ח שגר אגרת לטרוייקה ולשה"ח הבריטי. נוסח האגרת הותאם לכל אחד מהם. תוכלו להשתמש בתוכנה בשיחותכם להצגת עמדתנו.ב. להלן הנוסח ליו"ר התורן שה"ח לוכסמבורג.

23094

אגרת לשה"ח לוכסמבורג

בימים קשים אלה העוברים עלינו, מן הראוי היה כי נפגש ונשוחח על מכלול הבעיות העומדות על הפרק. הצגת הערכתנו למתרחש סביב משבר המפרץ וראייתנו העתיד הייתה תורמת להשלמת התמונה שאתה ועמיתך משתדלים לגבש, כדי לנסות להציל את האזור מסכנת המלחמה שהשליט העיראקי מאיים בה. אך במסגרת המגעים האינטנסיביים שאתה מנהל, נפקד לצערי מקומה של ישראל.

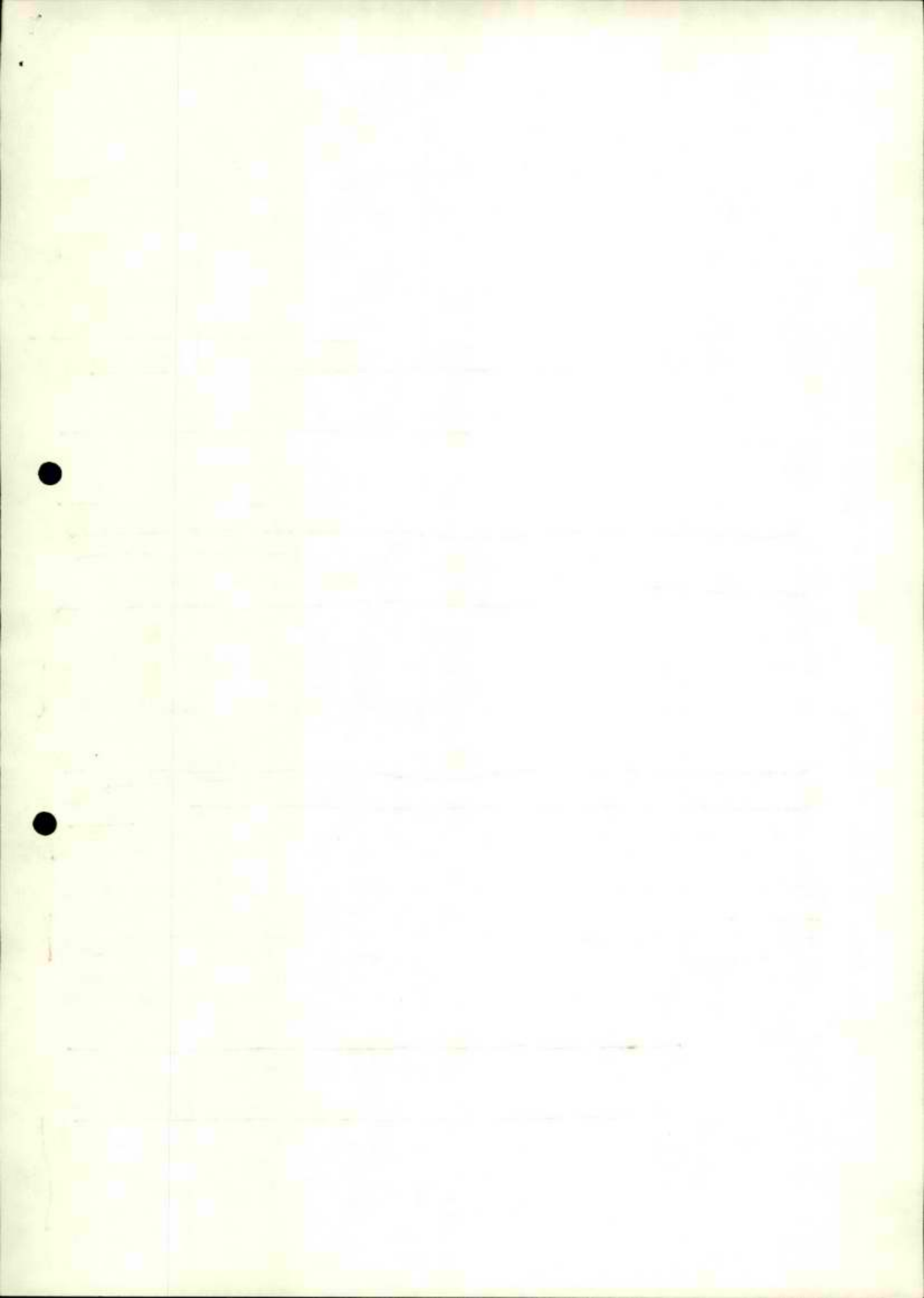
גם אחרי שנתבדו התקוות שתלינו במפגש מזכיר המדינה ג'י'מס בייקר עם שה"ח העיראקי טארק עזיז, בגלל העמדה העיראקית הבלתי מתפשרת אנו עדיין מקווים שאכן צדאם חוסין ייענה לקהיליה הבינלאומית, יסתלק מתוקפנותו ויפנה את כוויית. אנו גם מקווים שהקהיליה הבינלאומית תשלול ממנו את הנשק שבו הוא מאיים על האזור ועל ישראל ותדאג לפירוק הארסנל שצבר. נשק זה הוא הנותן לו את תחושת הבטחון ומאפשר לו לקרוא תגר על העולם כולו.

אזננו היתה קשובה לעצת ידידינו במדיניות הפרופיל הנמוך שאימצנו לאחר פלישת עיראק לכדורית, והבאה על ביטויה לא רק במה שאנו עושים אלא גם במה שאיננו עושים. אך אם נותקף כפי שהרודן העיראקי חוזר ומדגיש כי יעשה, נגן על עצמנו. ואם היינו זקוקים לתזכורת לאיום הישיר עלינו, חזר שר החוץ העיראקי לאחר פגישתו עם מזכיר המדינה, על הצהרות נשיאו, כי עיראק תדליק אש בכל רחבי האזור ותתחיל דווקא בישראל.

עוד בפגישתנו בירושלים ב-23 ביולי, התרעתי בפני הטרוייקה שיש לקחת ברצינות מלאה את איומיו של צדאם חוסין. בחודש ספטמבר בבריסל, אמרתי לך ולעמיתך כי לאחר פתרון משבר המפרץ על כל היבטיו, נהיה מוכנים לשבת עם שכנינו ולדון אתם במכלול הבעיות, כדי להשכין באזור שלום ויציבות. ברצוני כבר בשלב זה לשתפך בקווי מחשבותי להנעת תהליך השלום לאחר שהאזור יירגע מהעזוץ שפקד אותו כתוצאה מהתוקפנות העיראקית. קווים אלה נובעים ממחוייבותה של ממשלת ישראל ליזמת השלום שלה מה-14 למאי 1989.

הדפוסים שנקבעו בפסגת ובש"א יכולים לשמש דוגמא לשכנינו ולנו תוך התאמתם לנסיבותיו המיוחדות של איזורנו. כפי שנהגו מזרח ומערב, גם אנו נצטרך לבנות צעדי אמון הדדיים על מנת להגיע בהדרגה לשלום הנכסף.

כל עוד קיים מצב המלחמה קשה לדבר על יצירת מירקם של אמון. נחתור איפוא לסיום מצב המלחמה של מדינות ערביות כנגד ישראל אשר יקדם וכשיר הקרקע למשא ומתן לשלום כולל. פיקוח על מירוף החימוש במזה"ת והפסקת זרימת הנשק לאלתר וכן פיתוח פרוייקטים איזוריים בתחומי: מים, חשמל, חקלאות ורפואה בסיוע בינ"ל, יתרמו ויצרו האוירה המתאימה למשא ומתן ישיר בינינו לבין שכנינו ובמקביל לדיונים על פתרון הבעיה הפלסטנינית.





אני מצפה שאירופה תצרף את קולה לארה"ב ותפנה למדינות ערב להכריז על סיום מצב המלחמה, לבוא למו"מ ישיר עמנו ברוח פסגת ובש"א האחרונה, ולהפיל את חומות האיבה והעויינות כפי שעשו המערב והמזרח.

אני מקווה כי נוכל להיפגש בקרוב כדי ללבן את הנושאים המטרידים אותנו.  
עד כאן.

סמנכ"ל אירופה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,  
ממד, @ (רם), אמן, איר1, איר2, מצפא, הסברה

סססס

איר/עכ

10891, חוזם: אאאא

אל: רהמש/872

מ-: בריסל, נר: 150, תא: 100191, זח: 2330, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מידי

אל: ס/מנכל הדס, מנהל אירופה 1

דע: לש' שה'ח, לש' מנכל, מאיה

מאת: פרימור

הנדון: פגישה עם שהח לוקסמבורג, היור התורן של הקהיליה האירופית.

קבלני במשרדו בלוקסמבורג היום 10.1.91 שעה 1500 במשך כשעה ורבע לשיחה שנקטעה פעמים מספר עי' שיחות טלפון מעמיתיו שהח' ה-12 שטלפנו מבירותיהם. זכח סגן המנכל המדיני .

(א) פתחתי בהבעת אי שביעות רצוננו מאי הכללתנו בסבב ההתייעצויות שהוא מקיים השבוע לפי החלטת שרי החוץ של ה-12 ב-4.1 (סבב שבסופו של דבר מתקיים ברובו בשיחות טלפון ולא בפגישות כפי שחשבו תחילה). הצגתי הטעונוס שלנו כפי שהנחת אותי.

(ב) הצגתי לו מכתב שהח' הוא קרא חוזר קרא המכתב ואמר שהמכתב מצביע על פתיחות אצלנו ומכיל נקודות מענינות. הוסיף שכמובן ירצה להפגש עם שה'ח 'מהר מאוד'.

(ג) אמר שמדברי שהח במכתב היה רוצה להבין שאנו מוכנים אחרי סיום משבר המפרץ לשבת עם 'גורמים אחרים' כדי לדון בהליכים לפרוק נשק ולפיקוח על משלוחי נשק למשרח התיכון והקרוב (ORIENT) (PROCHE ET MOYEN) אמר שמבין מדברי שהח, הכותב על מו'מ עם 'שכנינו' שמדובר במדינות ולא ב'עמים' או ב'גורמים' דהיינו שהפלשתינאים אינם כלולים בהצעות. הוא כמובן רואה בבעיה הפלשתינאית בעיה מרכזית וחיונית אך מוכן לקבל מין ובשית שתחולק לכמה שלבים או לכמה ועידות מהן האחת (הראשונה) לא תכלול הפלשתינאים ולא תעסוק בבעיה הפלשתינאית אלא כאמר לעיל בבעיות פרוק נשק, פיקוח על מכירות נשק ואולי בטחון איזורי בכלל. מי ישב בוועידה כזאת? הדבר גמיש מדובר בכל מדינות הים התיכון ועד למדינות המפרץ כולל איראן. אך זה בהחלט יכול להיות חלק ממדינות אלו בלבד. השאלה אם באמת נסכים לעקרון ואם נסכים לשבת עם מדינות ערביות לצורך זה. בלעדינו אין להעלות על הדעת ועידה כזאת ואת הפרמטרים עבורה ניתן לקבוע עמנו .

(ד) עניתי שאינני מוסמך לענות לשאלותיו ושלדעתי ישנה סכנה גדולה בוועידה בין לאומית. הסברתי גישתנו לנושא באריכות. באשר לדרכים לביצוע רעיון שה'ח לפרוק נשק וכו' אני ממליץ לו ללדבר על כך עם שה'ח שכן כאמור הוא רוצה להפגש עמו מיד בתום משבר המפרץ.

(ה) פוז חזר וצטט מדברי שהח במכתבו ואמר שובשא היא מסגרת העוסקת במקביל בכמה נושאים. שנית שהם חשובים במיוחד הם האחד שכויות אדם והשני כלכלה. ברור לו שזכויות אדם הוא נושא 'רגיש מדי באיזורנו' ועל כלכלה איזורית מוקדם לדבר בשלב זה. לכן בניגוד לובשא הוא היה רואה ועידה איזורית מוגבלת לעניני בטחון בלבד 'ברוח הדברים שכותב שהח' וביקש שניתן דעתנו לדבר.

(ו) בנושא משבר המפרץ אמר כלהלן:

(1) האירופאים והאמריקאים לחלוטין על גל אחד ואין זה נכון שהאירופאים מפולגים בתוך תוכם 'בניגוד לישראל היו האמריקאים מאוד מרוצים מהסיכום אליו הגיעו 12 שהח הקהיליה ב-4.1.



2) טרק עזיז לא נתן סרוב חוזר לפגוש נציגי הקהילה נאלגירה. הוא אמר שאיננו מוסמך לענות להצעת האירופאים וכי עליו לשוב לבגדד ולקבל החלטת סאדאם. האירופאים ענו לו שהם מוכנים להפגש עמו בכל מקום מחוץ לעירק ובכל זמן ועתה ממתינים לתשובתו.

3) לדברי פוז היו אתמול העירקים בהלם אחרי כל מה ששמעו מבייקר ולאחר ששמעו שכל האירופאים באמת לחלוטין מאוחדים מאחורי העמדה האמריקאית הזאת. 'כאשר יושבים בבגדד וחיים בתוך תעמולה עצמית לא חשים כנראה מספיק את המציאות העולמית'. תקוותם היחידה היא להצית אש בעולם הערבי דהיינו להתסיס את ההמונים הערבים ולהמרידם נגד השלטון הקיים בכל מדינה ומדינה אבל ברור להם שבאזר ליתר העולם הם עומדים מול נחישות אותה לא העריכו נכון.

4) לשאלתי בהקשר לסימטריה שקיימת לדבריו בין עמדות האירופים לאלו של ארהב ענה שזה כולל התנגדות מוחלטת לזיקה בין בעית המפרץ לבעית הסכסוך הישראלי ערבי 'לא ניתן בשום פנים ואופן לסאדס חוסיין האפשרות לטעון שהוא תרם לפתרון הבעיה הפלשתינאית', 'אבל אין לאיש ספק שמיד בתום המשבץ במפרץ נרצה כולנו אמריקאים ואירופאים לעסוק בכל המרץ בשלוש בעיות שתקבלנה עדיפות עליונה: בעית הבטחון האיזורי במזחה, בעית לבנון והבעיה הפלסטינאית'. לשאלתי על דברי מטראן על ועידה בין לאומית אמר שכל אירופאי ולדעתו לא רק אירופאי יכול היה לומר את אותם הדברים, כמובן שכולם שואפים לוועידה בין לאומית וכזאת תקיים בסופו של דבר אך היא צריכה להערך בתאום אתנו כסיוע למוס הישיר למה שיושג בו למתן בטחונות לישראל וכו' ובתנאי שאין לה כל קשר וזיקה לבעית המפרץ. אבל ועידה בין לאומית תקיים בסופו של דבר בכך אין להטיל כל ספק.

5. לסיכום, מתכננים האירופאים לא ברור אם ברמה של טרויקה או כל 12 שרי החוץ, לצאת מחר לגנבה לפגוש שם את פרז דה קוויאר בדרכו לבגדד כדי לתת לו ובאמצעותו לסאדאם הרגשה של איחוד ונחישות המחנה המערבי. לגבי היתר ימתינו לשמוע מבגדד.

ז) בנושא אחר: אתמול ביקר כאן המלך חוסיין. פוז סיפר כי המלך לא דיבר בשום פנים ואופן כסנגור של סאדאם. היה מאוד מאוד מתון בדבריו ודיבר כמעט כמו האירופאים בהערכותיו. את עיקר דבריו ייחד לקשיים הכלכליים של ירדן ועל כך שהעזרה שמקבל מאוד לא מספקת.

ח) לסיום אמר פוז שממתין להתפתחויות בשבוע הבא כדי לחזור ולבדוק אתנו דרכים לפגישה מהירה מאוד עם שה'ח.

פרימור

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

דע/ר/ע

9955: חוזם: אאא  
אל: רהמש/756  
מ: לונדון, נר: 139, תא: 100191, זח: 1221, דח: ב, סג: בל,  
בנב  
33621  
בלמ"ס/בהול  
ברט 101.02

אל: אירופה 2

דע: מע"ת, הסברה

הנדון: בריטניה - מז"ת - ישראל

להלן התייחסות שה"ח הרד לאפשרות שישראל תותקף כפי ששודרה בראיון  
בטלוויזיה בי.בי.סי הבוקר (10):

NICHOLAS WITCHELL

IF A WAR STARTS, IRAQ HAS MADE IT VERY CLEAR THAT IT WILL ATTACK ISRAEL. DO YOU HAVE ANY HOPE THAT ISRAEL WOULD ABSORB ANY SUCH ATTACK AND NOT RESPOND IMMEDIATELY.

DOUGLAS HURD

NO, CERTAINLY IF IRAQ ATTACKS ISRAEL, I WOULD EXPECT ISRAEL TO RETALIATE VERY POWERFULLY.

NICHOLAS WITCHELL

IF ISRAEL DOES THAT, PRESIDENT MUBARAK OF EGYPT, A KEY ELEMENT IN THE COALITION, HAS SAID EGYPT WILL TAKE A DIFFERENT POSITION..

DOUGLAS HURD

NO NO...

NICHOLAS WITCHELL

IT WOULD THEN START TO BECOME AN ISRAEL/ ARAB CONFLICT WOULDN'T IT?

DOUGLAS HURD

NO, I THINK THAT IS A FALSE TRAIL, IF ISRAEL WERE TO ATTACK IRAQ OUT OF THE BLUE THAT WOULD BE A DIFFERENT MATTER, BUT IF IRAQ ATTACKS ISRAEL AND ISRAEL IS THEREFORE DRAWN INTO CONFLICT WITH IRAQ, THAT WOULD CLEARLY BE UNDERSTOOD BY OTHER PEOPLE WHO HAVE SUFFERED IRAQI ATTACK AND AGGRESSION.

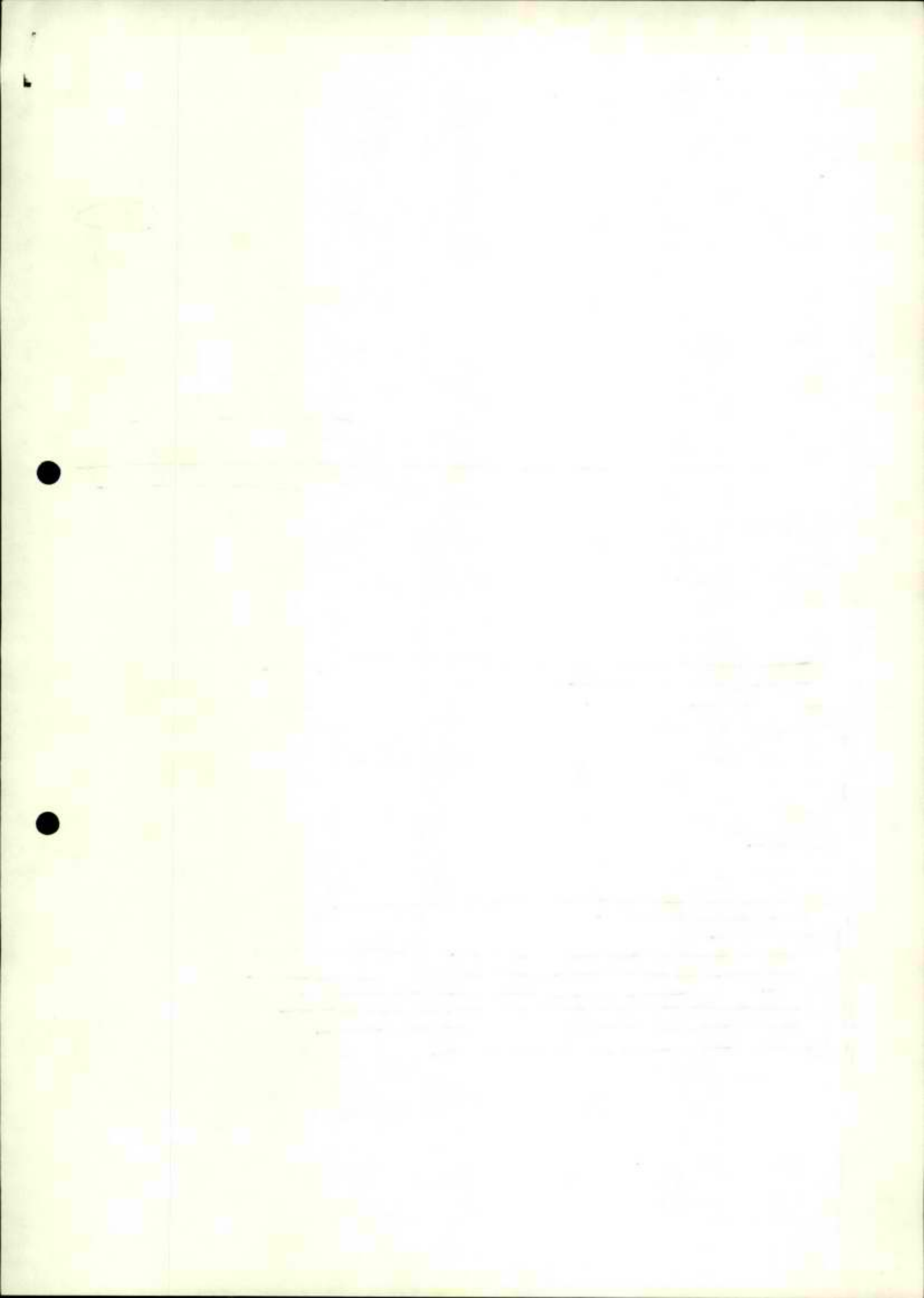
NICHOLAS WITCHELL

SO IT WOULD NOT APPEAL TO ISRAEL TO STAND BACK AND ALLOW THE ALLIES ALONE TO PURSUE THIS FIGHT.

DOUGLAS HURD

YOU CANNOT POSSIBLY APPEAL TO A COUNTRY WHICH IS BEING ATTACKED NOT TO DEFEND ITSELF BUT I DO NOT BELIEVE THE ISRAELIS WILL TAKE THE INITIATIVE IN





ATTACKING IRAQ.

עתונות/לונדון

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,  
ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, מעת, הסברה

סססס



א/ר/סה

אאא, חוזם: 10723

אל: רהמש/823

מ-: בון, נר: 75, תא: 100191, זח: 1900, דח: ב, סג: סו,

בבב

בהול/סודי

אל: סמנכל י, הדס

מאת: השגריר- בון

בעת ק'פ השנתית של הנשיא פון ויצסקר, אמר לי שה'ח גנשר:

'אני מודאג, המצב מאד רציני' ,

השבתי: 'המצב מספיק רציני כדי לא לשקול ויתור' .

על כך השיב: 'זה בשום פנים לא' .

באותה ק'פ הגדיר השגריר העירקי בשיחות עם עמיתים, את השיחות בג'נבה כמשמעותיות והוסיף שעדיין לא נאמרה המילה הדיפלומטית האחרונה. נאום הנשיא, שכלל התייחסות לעירק ולסכסוך במפרץ- בדיפ.

נבון

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, סולטן, הדס, איר1, בנצור, מצפא

סססס

1/1 כ"ה

אאא, חוזם: 10802

אל: רהמש/832

מ-: לונדון, נר: 163, תא: 100191, זח: 1900, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

אל: סמנכ"ל אירופה

דע: אירופה 2

מאת: לונדון/השגריר

הנדון: משבר המפרץ - עמדת בריטניה חוזמך 5736

לבקשתך סיכום התמונה המתקבלת

ממבריטניה נוקטת עמדה תקיפה וחד משמעית במשבר, תובעת נסיגה עיראקית מוחלטת וללא תנאי ושוללת כל לינק'ג לנושא הסכסוך הישראלי - ערבי או התניה אחרת. היא מבהירה נכונותה להשתמש בכוח צבאי ואכן העמידה את הכוח השני בגודלו לאחר ארה"ב. חלופי רה"מ בריטניה שינו את הסגנון הפומבי אך לא את העמדה העניינית והנחישות.

בריטניה מקיימת עמדה אחידה ותאום קרוב - מדיני צבאי עם ארה"ב ומהווה גורם מרסן מרכזי בקהילה כנגד מגמות לפייסנות, להליכה נפרדת או התפתחות לויתורים או למו"מ עם עיראק. בריטניה מקבלת התפיסה שלצד שאלת חיסול התוקפנות העיראקית בכווית קיימת בעיה בעצם משטר סאדס על רקע שאיפותיו ויכולתו הצבאית. הבריטים אינם משתעשעים בתקוות להפלת סאדס אך מקווים שגם אם יימנע העימות הצבאי תמצא הדרך להקטנה משמעותית בעצמת סאדס חוסיין (בדרך של המשך הסנקציות עד לתשלום פיצויים לכוויית על הנזק, מניעת הספקת נשק לו ובמיוחד אמצעים ללוחמה בלתי קונבנציונלית והסדר בטחון אזורי יעיל).

בהקשר הישראלי, עמדת ממבריטניה נוחה לנו - היא שוללת לינק'ג' מקבלת כאמור שהבעיה אינה רק כיבוש כווית ומכירה בדאגה הבטחונית והלגיטימית של ישראל (כבאגרת הירד לעמיתו לוי) ובזכותה להגן בתגובה רבת עצמה אם תותקף. המציינים שהסכסוך הישראלי ערבי דורש פתרון ויש לחזור אליו מיד לאחר הסדר בעית כווית אך אינם תובעים ועידה ב"ל לאלתר, על אף תמיכתם העקרונית במסגרת כזו וממליצים על דיאלוג ישראלי - פלסטיני ישיר כצעד הראשון. הבריטים אינם מעודדים ליוזמות אירופיות נפרדות בנושא ומקבלים תפקידה המוביל של ארה"ב.

אין הם רואים ביוזמת השלום הישראלית מתכון בטוח לפתרון אך בהחלט מוכנים לתת לו הזדמנות תוך תמיכה בתכנית בייקר בהקשר לנוהלי פתיחת התהליך לקראת בחירות ואוטונומיה בשטחים.

בירן

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,

@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן,

בנצור, מצפא

סססס



10676

אאא, חוזם: 10676

אל: רהמש/820

מ-: לנדן, נר: 2012, תא: 100191, זח: 1900, דח: ב, סג: סו,

בבב

סודי/בהול

אל: אירופה 2 ((בהול לבוקר ))

מאת: השגריר-לונדון

משיחתי עם המשנה למנכ"ל הפוראופיס FAIRWEATHER .

משבר המפרץ .

1. הערכתם על רקע מפגש ג'נבה פסימית. בייקר שיתפם ברשמיו שאינם שונים מאלה שנתן להם ביטוי פומבי. עמדת העיראקים היתה נוקשה ובלתי מתפשרת. לא חוזר לא היה כל סימן לנכונות לתת (GIVE). הם הפליגו בתאורים היסטוריים מפורטים על זכות עיראק לשטח כוויית, יתר על כן היה להם קושי לבטא את המילה 'כוויית' עצמה וכידוע סרבו לקבל אגרת הנשיא בוש שנראתה להם כבלתי נימוסית מספיק בניסוחיה.

2. אין חוזר אין להם כל ציפיות מביקור מזכ"ל האו"מ בבגדאד אף שפורמלית ברכו עליו.

3. המנכ"לים המדיניים של הקהיליה נפגשים היום. הבריטים מתנגדים לנסיעת הטרויקה לבגדאד ומבקשים להסתפק בהבעת תמיכה אירופית בשליחות מזכ"ל האו"מ. עם זאת חלק משותפיהם נוטה לפעלתנות ואינו בטוח אם יסתפקו בכך. הצרפתים ימשיכו כדרכם לחפש ללא הרף מסלולי פעולה עצמאיים ואולי אף הערב יתבשר דבר בנושא.

עם כל זאת אינו מעריך שפעילות דיפלומטית כלשהיא-או'מית, אירופית או צרפתית-תשנה את נתוני המצב. כל עוד גם הצרפתים ימשיכו להבהיר לסאדם חוסיין שגם הם עומדים על נסיגתו המלאה והמוחלטת וכי בסופו של דבר באם ימנע מכך תשתף צרפת במהלך צבאי אין נזק ממשי בפעילותם.

4. העמדה הבריטית כמו האמריקנית נחושה וחד משמעית. בייקר הבהיר לעיראקים שאין לינקג', אין ויתורים ואין שיחודים (BRIBES) וכי אין גם מקום לפחות מנסיגה מוחלטת. זוהי עמדת ממבריטניה.

5. לאור כל הנל הערכת הבריטית פסימית. דאגלס הירד אישית אמנם אינו מוציא מכלל אפשרות שסאדם חוסיין יערוך שינוי חד ויסוג ברגע האחרון אך אין לכך כל סימן. FAIRWEATHER אישית מעריך שהולכים למלחמה ומוסיף שהנשיא בוש יהיה 'אדם מת' (DEAD MAN) אם יסור או ישנה מהותית עמדותיו.

6. לשאלתי האם להערכתו מבחינת סאדם חוסיין יש רק שתי האפשרויות הקיצוניות של נסיגה עיראקית מחד והתעקשות מוחלטת וחוסר תזוזה מאידך ולהצגתי את אופציית הביניים התיאורטית (כבהערכת ממ'ד) הגיב שניתן למלא מחשב באין סוף של וריאציות אך קשה להעריך הסתברותן. בשיחה בנושא ציין:-

א. סצנריו קשה מבחינת השותפים הערביים הוא נסיגה עיראקית חלקית שלאחריה יתבע סאדם חוסיין הקשר לתזוזה בנושא הפלסטיני כתנאי להשלמת נסיגתו. מבחינת הבריטים, אין לינקג' ואין נכונות לפחות מנסיגה מוחלטת ובלתי מושעה.

ב. הם לוקחים בחשבון אפשרות של מהלך עיראקי 'לזעזע הקלידיאוסקופ' דהיינו ליצירת התפתחות מדינית חריפה בעולם הערבי, למשל בתוך ירדן שתיצור מצב עניינים חדש.



ג. באשר למהלך מלחמתי נגד ישראל - זוהי שאלה של פסיכולוגית סאדס. באם הוא SURVIVOR באישיותו ימנע מכך בידיעה שמכת הנגד תהא אנושה.

7. בסיום פרק זה ציינתי שבמהלך החדשים מאז פלישת עיראק לכווית קיימנו חלופים נמשכים ברמת משרדי החוץ וכן בדרג מדיני בכיר - ביקור שה'ח הירד בישראל, שיחת הרהמ'ים שמיר ומייג'ור בלונדון ושיחת ס' שה'ח נתניהו עם שר המדינה הוג. אנו מוצאים חלופים והתיעצויות אלו כחשובים ומועילים. הבעתי הערכתנו על עמדותיהם-נחישותם במאבק נגד תוקפנות עיראק, הבנתם כי אפילו נסיגה טוטלית מכוויית עדיין מותירה בעית הסכנה שבסאדס על רק שאיפותיו, שיטותיו ועצמתו הצבאית. בהקשר הישראלי הבעתי הערכתנו על עמדתם הנחרצת נגד לינקג', על הבנתם לאינטרסים הבטחוניים הלגיטימיים שלנו במצב זה (כבאגרת הירד ללוי אותה הערכנו) וכן לדברי הירד הבוקר ברדיו על ציפיתו כמובן מאליו לתגובה צבאית ישראלית רבת עוצמה אם נותקף והסתייגותו מהצגת אפשרות כזו כשינוי באופי המאבק נגד תוקפנות סאדס. הוא הגיב בחיוב על דברי והביע הערכתו להתמדתנו בגישת ה-Low Key.

8. ציינתי כי בעוד אנו מעריכים עמדת ממבריטניה בנושא התמונה מבחינתנו באשר להתנהגות הקהילה פחות חיובית וספרתי כי שה'ח לוי משגר היום אגרות לעימיתיו בטרויקה בנושא ולאור הערכתו האישית להירד ולעמדות ממבריטניה גם לשה'ח הבריטי. שאל במפורש האם לא חוזר לא נשלחת אגרת כזו לצרפתים והשבתי שלמיטב הבנתי האגרת נשלחת לשרי הטרויקה שבוודאי ישתפו בתכנה כל עמיתיהם בקהילה ולשה'ח הבריטי כיוצא מן הכלל חיובי, בלי חוסר כבוד (DISRESPECT) לכל יתר חברי הקהילה (אגרת שה'ח הגיעתנו בשגרירות רק לאחר פגישתנו והעברנו הערב).

הסכסוך הישראלי-ערבי:-

9. בהקשר האירופי ציינתי שאנו דוחים נסיון כמה מעמיתיהם ליצור לינקג' כמו גם שאיננו מקבלים קשר סידרתי SEQUNCIAL LINKAGE. גם לנו ענין בחידוש התהליך המדיני בעת שהנסיבות במז'ת יאפשרו זאת אך אין להציג כל קשר שהוא ואין לראות בחידוש התהליך המדיני פרס, כמובן לא לסאדס אך גם לא ל'ערבים הטובים' הצריכים לראות ענין עצמי משלהם בהסדר אמת ולא פרס על התנהגות טובה.

הנהרתי גם הסתייגותנו מצמצום הנושא לבעיה הפלסטינית ומשימוש במונח PALESTINE והצגתי תפיסת התהליך שלום בו אנו דוגלים על כל מרכיביו (כדברי שה'ח לוי בפני משלחת ועד שליחי הקהילות של יהודי בריטניה).

FAIRWEATHER הגיב שהוא מבין רגישתנו בנושא הקישור ועמדתם ידועה אך גם מובנת צריכה להיות לנו תפיסתם שבנושאנו יש UNFINISHED BUSSINESS שרצוי לסיימו בהקדם האפשרי. סיפר שבפוראופיס החלו בעבודה ראשונית על ' המז'ת שלאחרי ' ' אך גם בגלל התרכזותם במשבר המידי ההתקדמות מועטה בלבד. מאחר שבסיום משבר כוויית יהא גם צורך בקביעת הסדר אזורי חדש, בראש ובראשונה באזור המפרץ אך לא רק בו תתעוררנה שאלות, גם מצד ערבים כנים (HONEST) כיצד אפשר להביא להפחתה ניכרת בעצמה העיראקית (באם לא תהרס בלאו הכי במלחמה) בלי לפתור הסכסוך הישראלי-ערבי והסיכונים בעיניהם מישראל חזקה. יש לקוות שיעשה מאמץ מיוחד לפרק עיראק מכושר בלתי קונבנציונלי וגם בהקשר זה ישאלו שאלות הנקשרות לישראל. סיכמנו שעוד נחזור למכלול נושא המז'ת שלאחרי בשיחותינו בעתיד.

בירן.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר2, איר1, סולטן, בנצור, מצפא

סססס



א/כ/ל/ו

אאא, חוזם: 10599

אל: רהמש/811

מ-: פריס, נר: 141, תא: 100191, זח: 1700, ח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

אל : אירופה 1

דע : לשכת שה'ח, לשכת המנכל

מאת: השגריר פריס

למסיבת העתונאים של מיטראן ב-9/1.

1. בדברי הנשיא הדגשה מיוחדת על מחויבותה צרפת ליישום החלטות מועבי'ט בנושא המפרץ, כולל תוקפו של האולטימטום ל-15.1. סייג שהשתתפות צרפת במלחמה, אם תפרוץ, טעונה בכל אופן אישור הפרלמנט.

2. נימת דברי הנשיא באשר לסיכוי שינוי במדיניותו של סדאם חוסיין היתה פסימית. עם זאת, הותיר פתח סכוי בציינו היוזמות והמגעים האפשריים עד ל-15. הצביע מיוחד על ביקור מזכל האליזה ביאנקו באלגיריה ב-8 והמגעים שמקיימים צרפת עם בריה'מ ומדינות אחרות באירופה ויוגוסלביה. נראה שהצרפתים מסתייעים, בעיקר באלגיראים לקדום מהלך תווד ערבי. נסיעת מזכ'ל האום לבגדד היום, עשויה להוציא הרוח ממפרשיהם.

5. הנשיא טען כי שורה 'הרמוניה' בינו לבין האמריקאים באשר לטיפול בנושא הסכסוך, למעט נושא הוועידה הבינ'ל שבה הוא מאמין מזה שנים. בכך ביקש להבליט בפני דעת הקהל הצרפתית-ובאיתות לעיראק-שאיין הוא גרור אמריקני וכי לצרפת נועד תפקיד חשוב בזירה הבינ'ל בהתאם למעמדה ההיסטורי כמעצמה. הסתירה שבדבריו בנושא הזיקה בעינה - מחד גיסא שולל הזיקה בין הסכסוכים מאידך גיסא - עצם העלאת נושא הוועידה כאפיק לטיפול בנושא במשך שנת 91, ממחישה הזיקה שהוא יוצר במו ידיו תווד שהוא מציין כי מדובר ביוזמה קהילייתית. מכל מקום הוא ממשיך להציג הוועידה כעמדה קבועה של צרפת מזה שנים ושאיין בכך שום חידוש. גאלץ גם להודות שיתכן וועידה כזו לא תתכנס אם ישראל וארה'ב יתמידו בהתנגדותן ובכך כאילו השאיר מרחב תמרון המזכיר עמדתו לגבי יוזמת השלום הישראלית שלמרות הבעת ספקות לגביה הבטיח שלא לעשות דבר כדי להזיק למאמצים לקדמה.

4. נראה שעל אף המגעים הצדדיים הצרפתיים והעלאת נושא הוועידה הבינל מיטראן מנקש להפגין סולידריות עם ארה'ב והקואליציה האנטי-עיראקית על מרכיביה הבינל והערביים. אין לשכוח כי לנגד עיניו מעמדה העתידי של צרפת במזהה שלאחר המשבר, כאשר חשוב לה למען אנטרסיה להמנות לצד המנצחים.

סופר.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

אאא, חוזם: 10700

אל: רהמש/825

מ-: רומא, נר: 80, תא: 100191, זח: 1900, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

א/ה/ש/ר

אל: אירופה א, ממ'ד

מאת: הציר-רומא

הנדון: משבר המפרץ

מפגישה ב-10 עם מנהל מז'ת SCARPA :

1. ביקור המלך חוסיין ברומא-אמש (9) נערכה עמו ארוחת ערב בהשתתפות רה'מ אדריאוטי, סגנו מרטלי ושה'ח דה מיכליס. בנפרד ערך המלך ביקור נימוסין אצל הנשיא קוסיגה. SCARPA התנצל שמכיוון שלא נטל חלק בפגישות אלו אין ברשותו אלמנטים סובסטנטיביים על השיחות. יחד עם זאת, ציין כי מסתבר מהדיווח שהגיע אליו שהמלך לא הביא עמו כל דבר חדש וחזר על עמדותיו הידועות.

2. משנתקבלה במהלך הישיבה הידיעה על כשלון מיפגש בייקר-עזיז, הגיב המלך שהאתגר עדיין נמשך, כלומר, שצריך לחדש המאמץ להביא לפתרון הסכסוך בדרכי שלום. SCARPA נזכר בשלב מאוחר יותר בשיחתנו כי המלך התחייב לבני שיחו האיטלקים כי במקרה של קונפליקט, הגבול הירדני ישאר סגור לכולם.

3. את המצב הפנימי בירדן הגדיר SCARPA כעדין ביותר. דעת הקהל שם כולה נטתה לצד צדאם והשינויים בממשלה משקפים את שאיפתו של המלך להתאים את עצמו להילכי הרוח בממלכה מבלי לאבד את סמכותיותו. לפי שגרירם בעמאן גילווי התמיכה בירדן בצדאם חוסיין היום אינם כה נלהבים כבעבר.

4. הקהיליה-עיראק:

ציין כי מתהלכות 'שמועות' בדבר מיפגש של הטרויקה הקהילתית עם עזיז באלג'יריה אך טרם ידוע לו על הסכמה עיראקית. המנכלים המדיניים אמורים היו להתכנס באותו בוקר לדיון שלא מן המניין על ההתפתחויות.

5. על עמדתה הצפויה של עיראק בימים שנותרו עד ה-15 בינואר העריך SCARPA שאם בכלל מצפים לגמישות אצל צדאם היא עשויה לבוא לידי ביטוי ברגע האחרון ממש. לכשעצמו, עשויה גמישות שכזאת להתבטא באחד משני האופנים הבאים:

א. בצורה של נסיגה חלקית מכווית תוך שמירת שדה הנפט רומילה ושני האיים.

ב. בצורה של קבלת פיצוי פוליטי ללא זיקה בין פתרון המשבר לשאלה הפלשתינית.

בן-עמי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר, איר2, סולטן, בנצור, מצפא



א/ש/י

אאאא, חוזם: 10598  
אל: רהמש/807  
מ-: פריס, נר: 140, תא: 100191, זח: 1700, דח: ב, סג: שמ,  
בבב  
שמור/בהול

אל : מנהל אירופה 1

דע : סמנכל אירופה, לשכ' שה'ח, לשכ' מנכל

מאת: השגריר, פריס

צרפת משבר המפרץ.

מצדקי עמיתי השגריר המצרי (10) על דברי שה'ח דומא בארוחת צהריים שערך לשגרירי ערב בפריס, כולל נציגי אשף :-

1. הציג העמדות הצרפתיות כמעט מלה במלה לפי התבטאות מיטראן מאתמול.

2. צרפת מחוייבת לקדם נושא הוועידה הבינ'ל על המזהת לאחר שעיראק תיישם החלטות מועב'ט בנושא כוויית. עמדת צרפת בנוגע לוועידה הבינ'ל הינה עמדה הננקטת מזה שנים, ואין זיקה בין שני הסכסוכים. ( אברהים א-סוס נציג אשף התבטא באותה ארוחה כי אין קשר מכני בין שני הסכסוכים ).

בן שיחי מעריך :-

1. הצרפתים לא מתכוונים לנקוט ביוזמה בנושא משבר כוויית אלא ינסו לשכנע העיראקים באמצעות שרי החוץ האלגיראי, המרוקאי וקדומי העומד להפגש מחר עם שה'ח דומא. שה'ח האלגיראי והמרוקאי נפגשים היום עם דומא.

2. רואה במפגשים הללו תרגיל תקשורתי צרפתי על מנת להפגין עשייה מבלי שיש סיכוי שתניב תוצאה כלשהי.

סופר.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רס), אמן, ממד, הדס, איר, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

10714/א

אאא, חוזם: 10714

אל: רהמש/824

מ-: פריס, נר: 148, תא: 100191, חז: 2100, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מיידי

אל : אירופה 1

דע : ממ'ד, קופנהגן

מאת : פריס

צרפת-משבר המפרץ .

1. שה'ח דומא נפגש היום עם גוזאלי שה'ח אלג'יריה ופלאלי, שה'ח מארוקו. בתקשרת הערבית בפריז (10) צטוט דובר דני המבקר באורח חריף מגמה צרפתית אפשרית לנקוט ביוזמה צרפתית-ערבית נפרדת מהקהיליה.

מחר פגישת דומא-קדומי כאן, דובר הרצי'פ כי 'הבהרת הצורך בפגישה היתה הדדית' .

2. שבנמון שר ההגנה הצרפתי,

סבור (סי'צ 10) כי 'מחווה אמריקני קטן' לטובת עריכת וועידה בינ'ל על המזה'ת עשוי לגרום לנסיגה עירקית מכווית. הוועידה יכולה להערך מחוץ למסגרת או'מ ולכלול כל מדינות האיזור כולל עירק, ישראל אירן ומצרים תורכיה ופקיסטן.

כל בר בירב יודע כי וועידה זו תהיה בלאו הכי כורח המציאות לאחר הסכסוך, מדוע לא להכריז עליה היום ולחסון בכך ההתנגשות ? אומר.

שוקת .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן, בנצור, מצפא, רביב, מעת, הסברה

סססס



אאא 10891

אאא, חוזם: 10891

אל:רהמש/872

מ-:בריסל, נר:150, תא:100191, זח:2330, דח:מ, סג:סו,

בבב

סודי/מיד

אל: ס/מנכל הדס, מנהל אירופה 1

דע: לש' שה'ח, לש' מנכל, מאיה

מאת:פרימור

הנדון: פגישה עם שהח לוקסמבורג, היור התורן של הקהיליה האירופית.

קבלני במשרדו בלוקסמבורג היום 10.1.91 שעה 1500 במשך כשעה ורבע לשיחה שנקטעה פעמים מספר עי' שיחות טלפון מעמיתיו שהח' ה-12 שטלפנו מבירותיהם. נכח סגן המנכל המדיני .

א) פתחתי בהבעת אי שביעות רצוננו מאי הכללתנו בסבב ההתייעצויות שהוא מקיים השבוע לפי החלטת שרי החוץ של ה-12 ב-4.1 (סבב שבסופו של דבר מתקיים ברובו בשיחות טלפון ולא בפגישות כפי שחשבו תחילה). הצגתי הטעונים שלנו כפי שהנחת אותי.

ב) הצגתי לו מכתב שהח' הוא קרא חוזר קרא המכתב ואמר שהמכתב מצביע על פתיחות אצלנו ומכיל נקודות מענינות. הוסיף שכמובן ירצה להפגש עם שה'ח 'מהר מאוד'.

ג) אמר שמדברי שהח במכתב היה רוצה להבין שאנו מוכנים אחרי סיום משבר המפרץ לשבת עם 'גורמים אחרים' כדי לדון בהליכים לפרוק נשק ולפיקוח על משלוחי נשק למשרח התיכון והקרוב (ORIENT) (PROCHE ET MOYEN) אמר שמבין מדברי שהח, הכותב על מו'מ עם 'שכנינו' שמדובר במדינות ולא ב'עמים' או ב'גורמים' דהיינו שהפלשתינאים אינם כלולים בהצעות. הוא כמובן רואה בבעיה הפלשתינאית בעיה מרכזית וחיונית אך מוכן לקבל מין ובשית שתחולק לכמה שלבים או לכמה ועידות מהן האחת (הראשונה) לא תכלול הפלשתינאים ולא תעסוק בבעיה הפלשתינאית אלא כאמר לעיל בבעיות פרוק נשק, פיקוח על מכירות נשק ואולי בטחון איזורי בכלל. מי ישב בוועידה כזאת? הדבר גמיש מדובר בכל מדינות הים התיכון ועד למדינות המפרץ כולל איראן. אך זה בהחלט יכול להיות חלק ממדינות אלו בלבד. השאלה אם באמת נסכים לעקרון ואם נסכים לשבת עם מדינות ערביות לצורך זה. בלעדינו אין להעלות על הדעת ועידה כזאת ואת הפרמטרים עבורה ניתן לקבוע עמנו .

ד) עניתי שאינני מוסמך לענות לשאלותיו ושלדעתי ישנה סכנה גדולה בוועידה בין לאומית. הסברתי גישתנו לנושא באריכות. באשר לדרכים לביצוע רעיון שה'ח לפרוק נשק וכו' אני ממליץ לו לדבר על כך עם שה'ח שכן כאמור הוא רוצה להפגש עמו מיד בתום משבר המפרץ.

ה) פוז חזר וצטט מדברי שהח במכתבו ואמר שובשא היא מסגרת העוסקת במקביל בכמה נושאים. שנית שהם חשובים במיוחד הם האחד שכויות אדם והשני כלכלה. ברור לו שזכויות אדם הוא נושא 'רגיש מדי באיזורנו' ועל כלכלה איזורית מוקדם לדבר בשלב זה. לכן בניגוד לובשא הוא היה רואה ועידה איזורית מוגבלת לעניני בטחון בלבד 'ברוח הדברים שכותב שהח' וביקש שניתן דעתנו לדבר.

ו) בנושא משבר המפרץ אמר כלהלן:

1) האירופאים והאמריקאים לחלוטין על גל אחד ואין זה נכון שהאירופאים מפולגים בתוך תוכם 'בניגוד לישראל היו האמריקאים מאוד מרוצים מהסיכום אליו הגיעו 12 שהח הקהיליה ב-4.1.



2) טרק עזיז לא נתן סרוב חוזר לפגוש נציגי הקהילה באלגירה. הוא אמר שאיננו מוסמך לענות להצעת האירופאים וכי עליו לשוב לבגדד ולקבל החלטת סאדאם. האירופאים ענו לו שהם מוכנים להפגש עמו בכל מקום מחוץ לעירק ובכל זמן ועתה ממתנינים לתשובתו.

3) לדברי פוז היו אתמול העירקים בהלם אחרי כל מה ששמעו מבייקר ולאחר ששמעו שכל האירופאים באמת לחלוטין מאוחדים מאחורי העמדה האמריקאית הזאת. 'כאשר יושבים בבגדד וחיים בתוך תעמולה עצמית לא חשים כנראה מספיק את המציאות העולמית'. תקוותם היחידה היא להצית אש בעולם הערבי דהיינו להתסיס את ההמונים הערבים ולהמרידם נגד השלטון הקיים בכל מדינה ומדינה אבל ברור להם שבאזר ליתר העולם הם עומדים מול נחישות אותה לא העריכו נכון.

4) לשאלתי בהקשר לסימטריה שקיימת לדבריו בין עמדות האירופים לאלו של ארהב ענה שזה כולל התנגדות מוחלטת לזיקה בין בעית המפרץ לבעית הסכסוך הישראלי ערבי 'לא ניתן בשום פנים ואופן לסאדס חוסיין האפשרות לטעון שהוא תרם לפתרון הבעיה הפלשתינאית', 'אבל אין לאיש ספק שמיד בתום המשבד במפרץ נרצה כולנו אמריקאים ואירופאים לעסוק בכל המרץ בשלוש בעיות שתקבלנה עדיפות עליונה: בעית הבטחון האיזורי במזחה, בעית לבנון והבעיה הפלסטינאית'. לשאלתי על דברי מטראן על ועידה בין לאומית אמר שכל אירופאי ולדעתו לא רק אירופאי יכול היה לומר את אותם הדברים, כמובן שכולם שואפים לוועידה בין לאומית וכזאת תקיים בסופו של דבר אך היא צריכה להערך בתאום אתנו כסיוע למום הישיר למה שיושג בו למתן בטחונות לישראל וכו' ובתנאי שאין לה כל קשר וזיקה לבעית המפרץ. אבל ועידה בין לאומית תקיים בסופו של דבר בכך אין להטיל כל ספק.

5. לסיכום, מתכננים האירופאים לא ברור אם ברמה של טרויקה או כל 12 שרי החוץ, לצאת מחר לגנבה לפגוש שם את פרז דה קוויאר בדרכו לבגדד כדי לתת לו ובאמצעותו לסאדאם הרגשה של איחוד ונחישות המחנה המערבי. לגבי היתר ימתינו לשמוע מבגדד.

ז) בנושא אחר: אתמול ביקר כאן המלך חוסיין. פוז סיפר כי המלך לא דיבר בשום פנים ואופן כסנגור של סאדאם. היה מאוד מאוד מתון בדבריו ודיבר כמעט כמו האירופאים בהעאכותיו. את עיקר דבריו ייחד לקשיים הכלכליים של ירדן ועל כך שהעזרה שמקבל מאוד לא מספקת.

ח) לסיום אמר פוז שממתין להתפתחויות בשבוע הבא כדי לחזור ולבדוק אתנו דרכים לפגישה מהירה מאוד עם שה'ח.

פרימור

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור, מצפא

סססס



10676: חוזם, אאא

אל: רהמש/820

מ-: לנדן, גר: 2012, תא: 100191, זח: 1900, דח: ב, סג: סו,

בבב

סודי/בהול

אל: אירופה 2 ((בהול לבוקר ))

מאת: השגריר-לונדון

10/10

משיחתי עם המשנה למנכ"ל הפוראופיס FAIRWEATHER .

משבר המפרץ.

1. הערכתם על רקע מפגש ג'נבה פסימית. בייקר שיתפם ברשמיו שאינם שונים מאלה שנתן להם ביטוי פומבי. עמדת העיראקים היתה נוקשה ובלתי מתפשרת. לא חוזר לא היה כל סימן לנכונות לתת (GIVE). הם הפליגו בתאורים היסטוריים מפורטים על זכות עיראק לשטח כוויית, יתר על כן היה להם קושי לבטא את המילה 'כוויית' עצמה וכידוע סרבו לקבל אגרת הנשיא בוש שנראתה להם כבלתי נימוסית מספיק בניסוחיה.

2. אין חוזר אין להם כל ציפיות מביקור מזכ"ל האו"מ בבגדאד אף שפורמלית ברכו עליו.

3. המנכ"לים המדיניים של הקהיליה נפגשים היום. הבריטים מתנגדים לנסיעת הטרויקה לבגדאד ומבקשים להסתפק בהבעת תמיכה אירופית בשליחות מזכ"ל האו"מ. עם זאת חלק משותפיהם נוטה לפעלתנות ואינו בטוח אם יסתפקו בכך. הצרפתים ימשיכו כדרכם לחפש ללא הרף מסלולי פעולה עצמאיים ואולי אף הערב יתבשר דבר בנושא.

עם כל זאת אינו מעריך שפעילות דיפלומטית כלשהיא-או'מית, אירופית או צרפתית-תשנה את נתוני המצב. כל עוד גם הצרפתים ימשיכו להבהיר לסאדס חוסיין שגם הם עומדים על נסיגתו המלאה והמוחלטת וכי בסופו של דבר באם ימנע מכך תשתף צרפת במהלך צבאי אין נזק ממשי בפעילותם.

4. העמדה הבריטית כמו האמריקנית נחושה וחד משמעית. בייקר הבהיר לעיראקים שאין לינקג', אין ויתורים ואין שיחודים (BRIBES) וכי אין גם מקום לפחות מנסיגה מוחלטת. זוהי עמדת ממבריטניה.

5. לאור כל הנל הערכת הבריטית פסימית. דאגלס הירד אישית אמנם אינו מוציא מכלל אפשרות שסאדס חוסיין יערוך שינוי חד ויסוג ברגע האחרון אך אין לכך כל סימן. FAIRWEATHER אישית מעריך שהולכים למלחמה ומוסיף שהנשיא בוש יהיה 'אדם מת' (DEAD MAN) אם יסור או ישנה מהותית עמדותיו.

6. לשאלתי האם להערכתו מבחינת סאדס חוסיין יש רק שתי האפשרויות הקיצוניות של נסיגה עיראקית מחד והתעקשות מוחלטת וחוסר תזוזה מאידך ולהצגתי את אופציית הביניים התיאורטית (כבהערכת ממ'ד) הגיב שניתן למלא מחשב באין סוף של וריאציות אך קשה להעריך הסתברותן. בשיחה בנושא ציין:-

א. סגנריו קשה מבחינת השותפים הערביים הוא נסיגה עיראקית חלקית שלאחריה יתבע סאדס חוסיין הקשר לתזוזה בנושא הפלסטיני כתנאי להשלמת נסיגתו. מבחינת הבריטים, אין לינקג' ואין נכונות לפחות מנסיגה מוחלטת ובלתי מושעה.

ב. הם לוקחים בחשבון אפשרות של מהלך עיראקי 'לזעזע הקלידיאוסקופ' דהיינו ליצירת התפתחות מדינית חריפה בעולם הערבי, למשל בתוך ירדן שתיצור מצב עניינים חדש.



ג. באשר למהלך מלחמתי נגד ישראל - זוהי שאלה של פסיכולוגית סאדס. באם הוא SURVIVOR באישיותו ימנע מכך בידיעה שמכת הנגד תהא אנושה.

7. בסיום פרק זה ציינתי שבמהלך החדשים מאז פלישת עיראק לכווית קיימנו חלופים נמשכים ברמת משרדי החוץ וכן בדרג מדיני בכיר - ביקור שה'ח הירד בישראל, שיחת הרהמ'ים שמיר ומייג'ור בלונדון ושיחת ס' שה'ח נתניהו עם שר המדינה הוג. אנו מוצאים חלופים והתיעצויות אלו כחשובים ומועילים. הבעתי הערכתנו על עמדותיהם-נחישותם במאבק נגד תוקפנות עיראק, הבנתם כי אפילו נסיגה טוטלית מכוית עדיין מותירה בעית הסכנה שבסאדס על רק שאיפותיו, שיטותיו ועצמתו הצבאית. בהקשר הישראלי הבעתי הערכתנו על עמדתם הנחרצת נגד לינקג', על הבנתם לאינטרסים הבטחוניים הלגיטימיים שלנו במצב זה (כבאגרת הירד ללוי אותה הערכנו) וכן לדברי הירד הבוקר ברדיו על ציפיתו כמובן מאליו לתגובה צבאית ישראלית רבת עוצמה אם נותקף והסתייגותו מהצגת אפשרות כזו כשינוי באופי המאבק נגד תוקפנות סאדס. הוא הגיב בחיוב על דברי והביע הערכתו להתמדתנו בגישת ה-Low Key.

8. ציינתי כי בעוד אנו מעריכים עמדת ממבריטניה בנושא התמונה מבחינתנו באשר להתנהגות הקהילה פחות חיובית וספרתי כי שה'ח לוי משגר היום אגרות לעימיתיו בטרויקה בנושא ולאור הערכתו האישית להירד ולעמדות ממבריטניה גם לשה'ח הבריטי. שאל במפורש האם לא חוזר לא נשלחת אגרת כזו לצרפתים והשבתי שלמיטב הבנתי האגרת נשלחת לשרי הטרויקה שבוודאי ישתפו בתכנה כל עמיתיהם בקהילה ולשה'ח הבריטי כיוצא מן הכלל חיובי, בלי חוסר כבוד (DISRESPECT) לכל יתר חברי הקהילה (אגרת שה'ח הגיעתנו בשגרירות רק לאחר פגישתנו והעברנו הערב).

הסכסוך הישראלי-ערבי:-

9. בהקשר האירופי ציינתי שאנו דוחים נסיון כמה מעמיתיהם ליצור לינקג' כמו גם שאיננו מקבלים קשר סידרתי SEQUNCIAL LINKAGE. גם לנו ענין בחידוש התהליך המדיני בעת שהנסיבות במז'ת יאפשרו זאת אך אין להציג כל קשר שהוא ואין לראות בחידוש התהליך המדיני פרס, כמובן לא לסאדס אך גם לא ל'ערבים הטובים' הצריכים לראות ענין עצמי משלהם בהסדר אמת ולא פרס על התנהגות טובה.

הבהרתי גם הסתייגותנו מצמצום הנושא לבעיה הפלסטינית ומשימוש במונח PALESTINE והצגתי תפיסת התהליך שלום בו אנו דוגלים על כל מרכיביו (כדברי שה'ח לוי בפני משלחת ועד שליחי הקהילות של יהודי בריטניה).

FAIRWEATHER הגיב שהוא מבין רגישתנו בנושא הקישור ועמדתם ידועה אך גם מובנת צריכה להיות לנו תפיסתם שבנושאנו יש UNFINISHED BUSSINESS שרצוי לסיימו בהקדם האפשרי. סיפר שבפוראופיס החלו בעבודה ראשונית על ' המז'ת שלאחרי ' ' אך גם בגלל התרכזותם במשבר המידי ההתקדמות מועטה בלבד. מאחר שבסיום משבר כווית יהא גם צורך בקביעת הסדר אזורי חדש, בראש ובראשונה באזור המפרץ אך לא רק בו תתעוררנה שאלות, גם מצד ערבים כנים (HONEST) כיצד אפשר להביא להפחתה ניכרת בעצמה העיראקית (באם לא תהרס בלאו הכי במלחמה) בלי לפתור הסכסוך הישראלי-ערבי והסיכונים בעיניהם מישראל חזקה. יש לקוות שיעשה מאמץ מיוחד לפרק עיראק מכושר בלתי קונבנציונלי וגם בהקשר זה ישאלו שאלות הנקשרות לישראל. סיכמנו שעוד נחזור למכלול נושא המז'ת שלאחרי בשיחותינו בעתיד.

בירן.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר2, איר1, סולטן, ננצור, מצפא

סססס



אאא, חוזם: 9177  
אל: רהמש/709  
מ-: בון, נר: 64, תא: 090191, זח: 1900, דח: ר, סג: סו,  
בבב  
סודי/רגיל

סמנכל אירופה

דע אירופה 1, ממד/ערב 2, ערב 3

משבר המפרץ - עמדת גרמניה

לחוזם 5736 ובהמשך לשלי מהיום (9,1) שמבוסס בעיקר על ניתוח דברי גנשר בזמן האחרון

מתוך שיחה עם KAUL (ס/מנהל מזת-ישראל ושכנותיה):

א. שיחות גנשר-חויסיין (8.1)

קאול אמר כי הדרך הטובה ביותר להמחיש את העמדה הגרמנית היא לתאר את הפגישה בין המלך חויסיין לגנשר. חויסיין פתח בתיאור של האסון המדיני, האנושי, הכלכלי, האקולוגי וכו' שיפקוד את האזור אם תפרוץ מלחמה. כל המשטרים והמערכות מתמוטטו כמו בנין קלפים ובאוכלוסית האזור תשרור שנאת זרים שאין כדוגמתה. חויסיין טען שסדאם אינו רוצה המלחמה אך האמריקאים לחצו אותו כה חזק לקיר שאין לו שום מרחב תמרון. חויסיין הודה שאין כל קשר בין הבעיה הפלשתינאית למשבר במפרץ. גנשר השיב שמודעים היטב למימדי האסון שייגרם כתוצאה ממלחמה והצביע על הנקודה שבהצהרת לוכסמבורג לפיה אם עירק תיסוג, לא תותקף, כעל נקודת אחיזה ופתיחה למהלך שימנע מלחמה. כאן שאל גנשר את חויסיין מי יכול להבהיר נקודה זו לסדאם חויסיין. שאל את המלך אם הוא יוכל להשפיע עליו. חויסיין השיב שיש לו השפעה מסוימת על סדאם, אבל מתנועותיו והבעת פניו הבינו כי אין לו בטחון בכך. גנשר שאל אם לערפאת יש השפעה. המלך השיב שאמנם סדאם וערפאת חברים ורואים עין בעין בנושאים רבים אולם הוא אינו חושב שלערפאת יש היכולת להשפיע ולשכנע את סדאם. כאן הוחלט על צעד אד-הוק וגנשר ביקש שבדרן, שנכח בפגישה, יצור קשר עם שגעיירק בבון ויבקש שיעבירו הצהרת לוכסמבורג לידיעת סדאם חויסיין (או לעזיז בגנבה) תוך הפנית תשומת הלב לסעיף הנל.

ב. שיחות ביקר גנשר (8.1)

מאול ידע לספר רק שבייקר חזר בפני גנשר על העמדה האמריקאית ביתר תקיפות

ג. קאול הביע דעתו האישית שלגנשר חוש מפותח מאד להלכי הרוח בציבור הגרמני הוא מודע לסכנה שמעורבות גרמנית במלחמה תגרום ל BACKLASH פוליטי בציבוריות הגרמנית. הדוגמא הבולטת מהזמן האחרון היא הויכוח שפרץ על שיגור 18 מטוסי אלפא לתורכיה במסגרת הכח לפריסה מהירה של נאט"ו. למעשה לא היה מקום בכלל לויכוח על הצעד המובן מאליו. אבל ההתנגדות שמעוררת צעדים כאלה נובעת מסלידת האוכלוסיה הגרמנית בכללותה ממלחמה וזאת כתוצאה מהחורבן שהונחת עליה בשתי מלחמות עולם והזכורה לה היטב.

ד. קאול סבור שגנשר נוטה לדחיה קטגורית של האפשרות של שימוש בכח כאמצעי מדיני. הגישה הזו שלו היא שמבדילה בינו לבין עמיתיו האמריקאים והבריטים אשר אינם רוצים במלחמה, אבל מאמינים שהשימוש בכח בהחלט אפשרי כאמצעי מדיני. גם הצרפתים נוטים לעמדה הבריטית-אמריקאית לגבי האפשרות של שימוש בכח, אבל מוכנים יותר להתפשר כדי למנוע מלחמה.

אבי בנימין

אחלה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רס), אמן, ממד, סולטן, הדס, איר, בנצור, מצפא

ססס



אאא, חוזם: 9178

אל: רהמש/710

מ-: בון, נר: 65, תא: 090191, זח: 1800, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

סמנכ'ל אירופה

משבר המפרץ - עמדת גרמניה

לחוזם 5736

א/כ/ס

א. מתווי המדיניות הרפ' גית אינם חורגים בהצהרותיהם מהטרה שנקבעה בהחלטות מועב'ט, נסיגה עירקית מלאה מכווית ללא תנאים. נסיון התוודך של המלך חוסין, למשל, שביקר בבון אתמול (8.1) על בסיס נסיגה עירקית חלקית כפי שדווח היום ב-פאז, נדחה.

ב. בימים האחרונים חוזר ומדגיש גנשר כי מלחמה אינה בלתי נמנעת ואפשר לעשות כדי למנעה ואין להכנע לתחושה של הזדוהרות מכנית ואוטומטית למלחמה. מאז תחילת המשבר נמנע גנשר באופן עקבי מלהיחס לאפשרות של שימוש בכח הריאלית או מקובלת. אין זה מוגזם לאמר כי המדיניות הגרמנית היא למנוע מלחמה בכל מחיר.

ג. לאור חומרת המצב אי אפשר להשאיר המאמצים למציאת פתרון בידי האמריקאים בלבד. לא ניתן לעמוד בצד באפס מעשה אלא חייבים למצות כל האפשרויות ולשמור על השלום. כיוון שנסיגת עירק מכווית היא המטרה היחידה המוסכמת על כולם (ארהב, ברהם, סין, בלמ'ז, ערביים) יש גם להכין מהלכים על בסיס רחב ככל האפשר ובתיאום עם כל הגורמים הנל. למשל, גנשר שוחח פעמים בטלפון עם לונצ'ר, שהח יוגוסלביה בזמן שהאחרון שהה בגדד. אחרי כנס לוכסמבורג, השתבח גנשר בראיונות כיוזם המפגש - בתיאום הדוק עם צרפת - וראה במפגש גורם ש'דחפ' את העניין - ובמשתמע - גרם לשיחות בייקר-עזיז. 'ההליכה ביחד' (גנשר) עם הצרפתים יכולה להצביע על הסכמה שבשתיקה למהלכים הצרפתים האחרונים. כל אחת מ-7 הנקודות ששהח הציג בלוקסמבורג (חוזם 5318) מצויות גם בהתבטאויות של גנשר בימים האחרונים.

ד. עד עתה דחו הגרמנים כל לינקאג' בין הנסיגה העירקית מכווית לבין הטיפול בכעיות אחרות באזור, בטענה שהדבר מנוגד להחלטות מועביט ושאין להעניק לסדאם חוסיין פרס עבור תוקפנותו. בימים האחרונים משמיעים טיעון חדש לגבי הצורך לפנות לטיפול בשאלות אחרות במז'ת אחרי הנסיגה העירקית: דיונים בנושא הסכסוך הערבי-ישראלי התקיימו לפני המשבר במפרץ והופסקו בעקבות התוקפנות העירקית. אין לראות בפלישה העירקית גורם מאיץ בתהליך השלום באזור אבל על חוסיין להבין שהנסיגה מכווית תסיר מכשול בדרך להמשכת התהליך.

ה. גנשר טוען שצריך לשכנע את העירקים כי הנסיגה תשרת את האינטרסים העירקים ו'תתרום להתפתחויות באזור'. אחרי מציאת פתרון בדרכי שלום, מובן מאליו שכל השאלות הקשורות לבטחון, יציבות וש'פ במז'ת תוכלנה להיות מטופלות. הכוונה לא רק לבעיה הפלשתינאית או לסכסוך הערבי-ישראלי, כי גנשר דיבר גם על הצורך למצוא מבנה של שלום בר-קיימא במפרץ - אחרי הנסיגה.

אבי בנימין .

בנצור, מצפא

סססס



א/ה/ס

אאא, חוזם: 7943  
אל: רהמש/619  
מ-: המשד, תא: 080191, זח: 1637, דח: ר, סג: סו,  
בבב  
סודי/רגיל

סמנכ'ל מז'ת  
טל' 3775

כ'ב בטבת תשנ"א  
8 בינואר 1991

60778

אל: השגריר/ לונדון

מאת: סמנכ'ל מז'ת

הנדון: ירדן - ישראל

שגריר בריטניה בא לראותני לבקשתו (8.1). מסר כלהלן:

1. רה"מ בריטניה העלה עם המלך חוסין את החששות של ישראל, כפי שהובעו במגעים ישראלים-בריטיים, מפני צעדי הפריסה שצבא ירדן נקט לאחרונה לאורך הקו עם ישראל.
2. התשובה שרוה"מ בריטניה קיבל מהמלך היא שהצעדים הם בעלי אופי הגנתי בלבד. אלה צעדים כלליים ולא רק מול ישראל. ננקטו צעדים גם מול סוריה וגם מול עיראק.
3. השגריר הוסיף שהיה רושם ברור שהמלך מבין שעליו למנוע אי הבנה בנושא עם הישראלים. כמו כן הבינו מהמלך שהוא העביר לנו המסר גם במישרין.
4. השגריר לא ידע פרטים נוספים ממפגש רה"מ עם המלך. מצידי הודיתי וחזרתי על עמדתנו כפי שבאה לידי ביטוי בהתבטאות רה"מ, שה'ח ושהב'ט.

דוד סולטן

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, סולטן, הדס, איר

סססס

אאאא, חוזם: 7749

אל: רהמש/596

מ-פריס, נר: 112, תא: 080191, זח: 1907, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

אל: סמנכל אירופה

דע : לשכ' שה'ח לשכ' מנכל

מאת: פריז/השגריר

משבר במפרץ - צרפת - התפתחויות אחרונות .

1. מפגישה באליזה (8/1) עם זאן לוי מ'מ היועץ הדיפלומטי של מיטראן (לואיק הנקין מונה שגריר בטוקיו) חזר על העמדות הרשמיות הידועות של הנשיא ושלל בתוקף חרושת השמועות בדבר יוזמה צרפתית או יוזמה צרפתית ערבית הקשורה לשליחות ווזל.

2. לוי מסר שמהדיווח שקיבל לא הביא ווזל עמו שום הצעה קונקרטית ועיקר הפגישה עם סאדס הוקדשה למונולוג של האחרון על ההשתלשלות הזכויות

3. הדגיש שהנשיא דבק לעקרונות שבנאמו בעצרת אום ואין לצפות לשום תזוזה בעמדת צרפת לגבי הצורך בביצוע מלא ומוחלט של החלטות מועביט בעינין כונית. ציין עוד שהועידה או הועידות הבינלאומית אותן הציע הנשיא יכולות להתכנס אך ורק אחרי הנסיגה מכווית ואין לראות אותה כתנאי או פועל יוצא מהנסיגה.

4. התייחס להודעת בייקר בתום המיפגשים שקיים בארבע עינים עם מיטראן ועם דומא (ערך מיפגשים נפרדים עם כל אחד מהם ועם שניהם ביחד) שבה מסר בייקר שקיימת זהות דעים מוחלטת בין העמדות האמריקניות והצרפתיות. כאשר הקשיתי אם מדובר באחדות דעים לגבי המטרות או גם לגבי הדרכים להשגתן ענה לוי שהנשיא ער לתפקידה ההיסטורי של צרפת ולמקומה בברית האטלנטית ושהוא לא יעשה דבר שיתנגש במדיניות האמריקנית. עד כאן.

יצויין שבייקר הצהיר בתום שיחותיו בפאריס 'שקיימת הסכמה מוחלטת בין צרפת לבין ארהב שלא יכול להיות כל קשר בין בעיות אחרות לבין בעיית הנסיגה המוחלטת וללא תנאי של עיראק מכווית'. דומא מצידו הוסיף שצרפת מחייבת ועידה בינל מאז 1983 ושעמדה זו איננה CIRCONSTANTIELLE.

5. מול עמדה רשמית החלטית ואחידה זו קיימות שמועות על יוזמות צרפתיות שונות. על כך קיימתי ביממה האחרונה שיחות עם גורמים שונים: שגריר מצרים סידקי טען שהמסר היחיד שהביא ווזל עמו מבגדד הוא בקשה של סאדס לדחות את מועד האולטימטום מעבר ל-15/1 ושבקשה זו יכולה להתממש עי כינוס מועביט סמוך ל-15/1 ביוזמה משותפת צרפתית - ערבית שתזכה לתמיכה בריה'מ. בפגישה עם אלכסנדר אדלר (סובייטולוג ידוע) טען שווזל שנהנה מאימונו של מיטראן לוחץ על יוזמה צרפתית - ערבית במועביט שתיקבע בצורה ברורה קשר בין הנסיגה מכווית לבין כינוס הועידה הבינל ובכך להענות לדרישה העיקרית של סאדס. עם זאת אדלר אינו מאמין שגורבצ'וב יתן את ידו למהלך שאיננו על דעת האמריקנים.

6. התקשרה עימי MARIE FRANCE GARAUD כדי להפנות תשומת לבי למאמר הראשי שהיא כתבה בירחון שלה GEOPOLITIQUE שבו היא מזהירה מפני עשיית קשר בין המשבר במפרץ לבעיה הפלסטינית. גארו טוענת שווזל מגייס לחצים על הנשיא לצאת ביוזמה צרפתית במועביט ובפרט להימנע ממלחמה. מענין לציין שגם היא משוכנעת שהנשיא לא יעשה דבר שלא על דעת האמריקנים או לפחות שיזכה להסכמה מלאה של האמריקנים .



7. מועלת גם אפשרות שהנשיא מיטראן יחליט על שיגורו של שה'ח דומא לבגדד א  
אם יכשלו לחלוטין שיחות בייקר - עזיז בג'נבה אולם גם אז יעשה זאת הנשיא  
בתיאום עם האירופים ועם האמריקנים.

8. רוה'מ רוקארד התבטא היום בזכות המלחמה אם אין ברירה תוך שהוא מדגיש

CUMULER ET LA HONTE ET LA GUERRE

סופר .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן,  
בנצור, מצפא

סססס

א/א/א

אאא, חוזם: 5154  
אל: רהמש/388  
מ-: רומא, נר: 29, תא: 060191, זח: 1326, דח: ב, סג: בל,  
בנבב  
בלמס/בהול

אל: אירופה א

דע: בריסל

מאת: הציר/רומא

הנדון: מפגש שה'ח הקהיליה בלוקסמבורג

להלן מידע והערכות מהכתבים האיטלקים שסקרו את הכנס:

1. הדיון היה קשה וארוך, ומה שגרם לשבירת הקפאון היתה ההודעה העירקית על הסכמת עזיז להפגש עם בייקר.

2. תכנית DUMAS (אשר גם מוגדרת כתכנית צרפתית וגרמנית) שנתקבלה בחמימות גם ע"י דה מיכליס עוררה פליאה משום שהוצגה לפני המשתתפים עוד בטרם נודעה תשובת בגדאד להצעת בוש.

3. הפנייה הדרמטית של האפיפיור לבאי הכנס היא חסרת תקדים והיה בה משום תרומה לחיזוק הקו של הידברות עם עיראק. POOS דן עליה עם דה מיכליס לפני פתיחת הדיון.

4. בדווחים המאוחרים יותר על המפגש נאמר כי ה-12 סיכמו על מפגש עם הטרוויקה ולא עם POOS ביחידות עם עזיז.

5. הודעת הסיכום מקבלת פרשנויות מעניינות בכמה עתונים, שאותן אני מרחיב בשם אומרן:

א. 'לה רפובליקה' - הקהיליה נשארה בסופו של דבר צמודה לעמדה האמריקאית, היינו שעירק חייבת לכבד החלטות האו"מ ולסגת מכווית עד ה-15/1 ע"מ שתוכל לקבל ערבות שלא תותקף. לחר מכן - וכאן המלים של המשלחות השונות אינן תואמות יותר בשלמות - ניתן יהיה לפתוח שלב חדש שיוקדש לדיון על הבעיות המסובכות של המזה"ת.

המסמך הסופי מכיל רק כמה קטעים מההצעה הצרפתית בת שבע הנקודות ומשאירה בצד את החלק שהוא אולי המשמעותי ביותר שנוגע להתמודדות עם הבעיות של לאחר המשבר.

הקטע הנ"ל הוא מאוד מעורפל, לדברי העתון, ויש בו מעט ביחס לתכנית הצרפתית, גרמנית למרות שביעות הרצון המוצהרת של DUMOS. קטע אחר בהודעה הסופית המתייחס לדחיית פתרונות חלקיים או זיקות כלשהן, מתפרש ע"י העתון כמוצא מכלל אפשרות של רעיון למו"מ עם העיראקים.

ב. 'לה סטמפא' - הסיכומים מתמקדים בשתי נקודות עיקריות: שיון פתרונות חלקיים, ושעיראק לא תותקף בזמן הנסיגה מכווית או לאחריה. לעומת הבהירות בשתי הנקודות האלו יש ערפול רב בנקודה השלישית, בקשר תכנית הצרפתית ליתר בעיות האיזור והועידה הבינ"ל. גם אירופה איננה מוכנה להסכים לשיקה הישירה בין משבר המפרץ לבין הסבך שלאחר המשבר, אם יתכן שיש בכך מוצא דיפלומאטי אפשרי לצדאם לעומת העמדה התקיפה האמריקאית.

ג. 'קוריירה דלה סרה' - בהצהרה הסופית משגרת הקהיליה מסר פוליטי ברור לעירק ומציעה בתמורה לנסיגה טוטאלית מכווית התחייבות שלא להתערב בצבאית. הבעיות של לאחר המשבר ייבחנו בזמן אחר לאור תוצאות המפגשים בין עזיז



לבין בייקר והטרויקה הקהילתית. יחד עם זאת אין בהודעה איזכור מפורש לוועידה בינ'ל.

6. שה'ח דה מיכליס אמר בתדרוכים לעתונאים האיטלקים כי ה-12 לא חפשו כל מכתב ליוזמה אוטונומית אלא עמדו על הדרישה לנסיגה טוטאלית וללא תנאי מכווית. במקרה כזה יקבל צדאם את הערבות שלא יותקף. במקרה כזה נפתחים תנאים לטפל בנושאים יקרים לעירק כמו הבעיה הפלסטינאית והועידה הבינ'ל.

המטרה העיקרית, לדבריו, בדיאלוג עם העירקים הוא לומר להם בבהירות מהו המצב ולתבוע מהם את המהלך הראשון ע'מ למנוע את הגרוע מכל. עוד אמר דה מיכליס שאיטליה מסכימה לגמרי עם צרפת בקשר לצורך בכינוס וובש'ית אך בכל הפרובלמטיקה הזאת עוד צריך להעמיק.

לפני אחד העתונים ציין דה מיכליס שמועד היעד שנקבע ע'י האו'מ ל-15 ינואר, יכול להיות גמיש שהרי לא ניתן להתפזר בין רגע מכווית.

7. לגבי עמדות המשתתפות במפגש, מדווחים רוב העתונים על הקו התקיף שהפגינו בריטניה והולנד בהתנגדותן לתכנית DUMAS לווייתורים לצדאם ולמו'מ קהילתי נפרד עם בגדאד, לעומת העמדה של צרפת, גרמניה ואיטליה שלחצו לאימוץ גישה ארופאית אנרגטית יותר ובלתי תלויה במידה מסויימת מזו האמריקאית. כאמור, ההודעה העירקית שפורסמה לפנות ערב פילסה את הדרך לסיכום שנתקבל.

בן-עמי

תפוצה: שהח, סשהח, e(רהמ), e(שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל, ממד, e(רס), אמן, איר1, איר2, מצפא, מעת, הסברה

סססס



4/1/96

אאא, חוזם: 4385

אל: רהמש/333

מ-: בריסל, נר: 61, תא: 050191, חז: 1700, חמ: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מידי

אל אירופה 1

דע סמנכל אירופה, ממ'ד, כלכלית ב, מזא'ר, מצפ'א, מעת

קהיליה-ישיבת החרום של שרי החוץ בלוקסמבורג (4/1).

להלן מדברי שהח לוקסמבורג ג'ק פוז בתום הישיבה. במסגרת מסיבת עתונאים.

1- 'הישיבה החלה והתחלנו לדון בפנוי כוויית עי עיראק ואז קבלנו הודעה ששה העיראקי טארק עזיז מוכן יהיה לפגוש את ביקר ב-9/1. קראת גם בפתיחה את המסר שקבלנו מהאפפיור יוחנן פאלוס ה-2, ובו הוא מבקש מהשרים להשתדל למצוא פתרון בדרכי שלום לבעיה על אף חומרתה.

2. סיבת התכנסותנו היתה ההחלטה שנתקבלה במועצה האירופית ברומא והיום מלאנו על כן את חובתנו. המפגש בין שרי החוץ של הקהיליה נועד (ובתאום עם בנות בריתנו) לציין שהמטרה שלנו היא שהחלטות האומ' יכובדו.

3. מההתחלה ציינו בדיון שקיימים שני צווים ( IMPERATIVES ) והם:

א) לשמור על הסולידריות מלאה בחזית האנטי עיראקית אשר מאגד כמעט כל המדינות בעולם מלבד מספר יוצאי מן הכלל. כולנו רוצים להחזיר את המצב החוקי על כנו. ושכוויית תקבל בחזרה את ריבונותה.

ב) לשמור על לכוד ( COHESION ) מדינות הקהיליה כדי להבטיח נוכחות של ה-12 באזור זה החשוב לנו. המצב מדאיג מאד מדינות ידידותיות לנו ובעיקר ההשלכות ממלחמה אשר תוצאותיה עבור מדינות אלו ועבורנו הן בעלות אסון.

4. הקהיליה מאז תחילת המשבר ב-2/8 אימצה לעצמה עמדה ברורה. מצאנו כעת לנכון לקיים דו שיח אחרון עם זאת שאנו חושבים כהאחראית למשבר הנוכחי. בישיבתנו דנו בהיבטים הפורמליים, במקום, בצורה של המפגש(עם טארק עזיז) ולהלן נוסח ההודעה (ראו נא בנפרד).

5. ישנם שני רעיונות מרכזיים בהודעה. הראשון שהייתי מכנה 'התנאי המוקדם' ( PRELABLE ) ויש כאן מסר תקיף וחוזר של ה-12 שמבקש כבוד מלא של החלטות האום ופנויה ללא תנאים של עיראק מכוויית.

6. אחרי ש'תנאי מוקדם' זה ימולא אנו נכנסים אל תוך תרחיש של 'אחרי משבר' וזהו תרחיש שמבחינת הקהיליה מחייב אותה להתגייס ולעסוק בפתרון בעיות אחרות אשר מדאיגות אתנו במזת'.

7. במסגרת הישיבה דנו גם בבעיות אחרות. סקרנו את ענייני ברהמ'. אנו מודאגים מהמצב בכללותו ואנו כמוכן מודאגים מהשימוש בכח כנגד אחד ממדינות הבלטיות. אנו מקווים שתמשך מדיניות הרפורמות הכלכליות והפוליטיות אשר יזם אותן הנשיא גורבצוב ושמדיניות החוץ של ברהמ' לא תשתנה אחרי עזיבתו של שהח שברנדסה.

אחרי ששמענו דוח מנשיא הנציבות שרי החוץ סכמו שמסקנותיו של גק דלור הן חשובות ביותר והש'פ' המדיני ימשיך לעקוב אחרי המצב ויכין דוח.

8. שמענו גם את שהח איטליה אשר דווח על המצב המדאיג ביותר בסומליה.

9. קבלנו דוח משר החוץ היווני על יציאתם של פליטים אלבנים. הקהיליה



במסגרת אפשרויותיה תשא בהוצאות של פליטים אלו.

10. לבסוף דנו גם במצב של הנציגות של הנציבות בשטחים הכבושים. המועצה האירופית החליטה ברומא להכפיל את הסיוע הקהילתי לאוכלוסיה הפלשתינאית בשטחים הכבושים. טרם נמצא פתרון משביע רצון עבור נציגות הנציבות ואשר עליה לטול במקום את תעול סיוע קהילתי זה כדי לדאוג שהוא יגיע לאן צריך. אנו ממתינים בשבועות הקרובים לתשובה משביעה רצון ממשלת ישראל'.

עד כאן הודעתו.

להלן שאלות ותשובות. שהופנו רק לשהח פוז(ולא לגק דלור שגם ישב על ידו).

11. ש-על אפשרות של פגישה עם בייקר והמלך חוסיין.

ת-:אשוחח טלפונית עוד היום עם בייקר ונקבע במשותף את המועד. אפגש את המלך חוסיין ב-9/1.

12. ש-איזה סוג יוזמה מציעה כעת הקהיליה:

ת-: 'יוזמתנו היא יוזמה משלימה לזו של האמריקאים והיא באה במסגרת של 'רבע שעה לפני שעת השינ', כדי למצוא פתרון בדרכי שלום למשבר. אין במסר הקהילתי דבר כלשהו העלול לפגוע במסר האמריקאי'.

13. ש:על התנגדות אמריקאית ליוזמה קהילתית:

ת- 'לא קבלנו שום מסר מצידו של בייקר המציין שארהב מתנגדת לפגישה בין הנשיאות או כפי שהוחלט היום בין הטרויקה לטארק עזיז. יש ודאי נושא של תאום תאריכים שעלינו לסכם. הדיוס עם העיראקי ישא אופן פורמלי ועם שר החוץ שלה בכוונתנו לעלות לפניו את סכומנו ונדגיש את שתי הנקודות העיקריות שבו(ראונא לעיל סעיפים 5,6). מה שיקרה הוא שעיראק תקבל פעמים אותו מסר פעם מארהב ופעם מאתנו. למיטב ידיעתנו סדאם חוסיין ספר לעמו שממולו קואליציה ישראל-אמריקאית אשר נלחמת נגדם זה לא נכון והגיעה השעה שהעם העיראקי יידע שיש ממולו קואליציה עולמית אשר מגוייסת למען כבוד החוק ושמבקש מהמדינה התוקפנית הזו לסגת מכווית ולכבד את החלטות האומ'.

14. ש-מה היה קורה אם תשובת עיראק היתה שלילית להצעה לפגוש את שהח בייקר?

ת-אני מניח שלאור המצב השונה נוסח ההודעה שהיה מתקבל היה שונה במקצת אך זאת שאלה היפוטטית. מה שחשוב לציין שבהפרש של יום עיראק תקבל פעמיים אותו מסר אשר יאפשר לה לצאת מן העניין ויפתח את הדרך עי כך לפתרון עניינים אחרים.

15. ש-האם הפסקה האחרונה של הודעתך פרושו שה-12 מעודדים כנוס ועידה בינ'ל במזת?.

ת- 'אתם מכירים את עמדת הקהיליה באשר לכניסה של ועידה בינל. לא אחזור על כך. מה שבטוח הוא שכל הנושאים המוזכרים בפסקה האחרונה הפסקה של 'אחרי המשבר' הן בעיות רציניות אשר לכל אחת אופי שונה צבאי, כלכלי, חוקתי ואשר ייצטרכו לדון בהן במסגרת ועידה בינ'ל אחת או מספר ועידות בינלאומיות.

16. ש-האם על פי ההודעה אתם מבקשים נסיגה מכווית או הודעה על כוונה לעזוב את כווית מצד עיראק?

ת- 'ראשית כל אין מקום להודיע רק על נסיגה ויש להדגיש זאת בתוקף. הם חייבים לסגת לפני ה-15/1 הקרוב. הנוסח של החלטת האומ' 678 ואשר הוזכר בהודעתנו הוא ברור ומציין שלא תהיה דחיה נוספת. על עיראק להבין שהיא מסתכנת מההשלכות במידה והיא לא תאמץ ההודעה על פרטיה'.

17. ש-למה בכלל אתה חושב שטארק עזיז יבוא ללוחסמבורג?

ת- 'כפי שבייקר ציין דבר אינו טוב ממפגש ישיר פנים אל פנים. ההודעה שקבלנו היום שאני מניח שהיא טרם הגיעה לידיהם של העיראקים, תאפשר לטרויקה

לקיים עמה דיון מעמיק'.

18. ש-האם יש הבדל בגישה הקהילתית מזו של ארהב?

ת-'אין שום הבדל בין הגישה הקהילתית לזו של ארהב. בנאומו באומ' בחודש ספטמבר, במסגרת העצרת הנשיא בוש הזכיר נושא הבטחון במזת והוא גם הזכיר הסכסוך הישראלי-פלסטינאי. כולם יודעים שיהיה טפול 'המשבר אחרי'. נהיה חייבים לקשור כל החוטים זאת אחרי ש'התנאי בעל יעבור' ימולא.

19. ש-שהח בריטניה ציין שהדיון על 'המשבר אחרי' לא תפס זמן רב משיחותיכם.

ת-'לא כל כך מסכים לדברים הנל. אחדים מעמיתי דברו בהרחבה על הנושא ואני בעצמי בדברי הפתיחה לישיבה ציינתי כ'-10 בעיות באזור עליהם עלינו לשים לב ושיישארו על שולחן עבודתנו וההודעה המסכמת מבטאת זאת היטב. שרי הקהילה ובנות בריתה יודעות שיש להכין את העבודה כדי ליישם את הפתרון של 'אחרי המשבר'.

עד כאן.

ברק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,  
ממד, @ (רס), אמן, מעת, הסברה, איר, 1, איר, 2,  
כלכליתב', מזאר, מצפא

סססס



אאא, חוזם: 4408  
 אל:רהמש/352  
 מ-: בריסל, נר: 69, תא: 050191, זח: 2145, דח: מ, סג: סו,  
 בכב  
 סודי/מידי

אחלה

אל:אירופה 1

דע:סמנכל אירופה

מאת:בריסל

קהיליה ישיבת שרי החוץ בלוקסמבורג (4/1) .

סכום ראשוני (על סמך שיחות עם דיפלומטים מערביים והצהרות מספר שרי חוץ במסיבות העתונאים בתום הישיבה) .

1. הנשיאות הלוכסמבורגית פתחה את הדיון תוך ציון שעל שרי הקהיליה להחליט על נושא עיקרי אחד - 'המפגש עם טארק עזיז כן או לא' - ועל נושא שני של התיחסות כלשהיא למשבר אחרי תוך איזכור אחדות מבעיות אזורנו. וזאת תוך המנעות מקביעת לינקג גלוי .

2. המטרה הראשונה של הלוכסמבורגים אשר מכירים במגבלותיהם היא לשמור בכל מחיר על לכוד השורות. מתוך התייעצויות שקיימו ערב המפגש היה ברור להם שעל שני נושאים הנל יש צורך בתגובה אחידה והצהרותיו של שהח פוס באו להכין את הקרקע בנסיון לגבש קונסנסוס.

3. הם החלו את הישיבה בחרדה גדולה לאור הצפי שיהיה עימות שקשה יהיה ליישבו בין התומכים לבין השוללים מפגש עם העירקים. יצויין שבנוסף לדאגות הקהילתיות לוכסמבורג היתה מעוניינת לא להתעמת עם ארהב.

4. ואמנם כבר מפתחת הישיבה בשעה 1730 התברר שקיימים בשאלה הראשונה שתי מחנות. הראשון אשר דוברו הראשי היה שהח הולנד בתמיכת בריטניה אשר דגלו 'לא להפגש עם טארק עזיז אם הוא ישיב לבייקר בשלילה' . לא לפורר את המחנה המערבי היה הבסיס לטיעוניהם .

כנגד עמדו הצרפתים והמדינות הדרומיות וגם בלגיה אשר טענו שיש לעשות מאמץ כדי למנוע מלחמה ולהבהיר לעירק את הסכנות העורבות לה בפתח.

5. אחרי דיון מייגע של שעה בו לא הצליחו הצדדים להגיע להסכמה נתקבלה עי הנוכחים הצעתו הפשרה של שהח גנשר שנועדה למעשה להרוויח זמן נוסחה כד: 'במידה וטארק עזיז לא יסכים להפגש עם בייקר ה-12 יתכנסו מחדש כדי להחליט על מהלכיהם' . הבריטים טענו בנקודה זו של הדיון שתהיה אז לקהיליה אפשרות להתייעץ עם ארהב ולאחר מכן לקבל החלטות.

6. מייד אחרי שנתקבל הסכום הנל הגיע אל שולחן השרים הידיעה שטרק עזיז מסכים להפגש עם בייקר . הלוכסמבורגים בעיקר נשמו לרווחה. מייד הושגה הסכמה להזמין את טארק עזיז לפגישה עם הטרויקה אחרי המפגש בגנבה. לפני הישיבה הצרפתים והבריטים העלו אפשרות ששתי המדינות אשר להן כוחות גדולים במפרץ יצטרפו לגק פוס בשיחותיו עם העירקיים. הבריטים ויתרו על הדרישה במשך הישיבה כאשר היה ברור להם שהדיפלומטיה האמריקאית חוזרת לזירה בגנבה. הם גם השתכנעו שהצרפתים לעת עתה מדברים בקול אחד דהיינו שהאפשרות היחידה הנאה בחשבון היא יישום החלטת מועביט . לוכסמבורג מצדה לא התנגדה להצעה שתהיה זו הטרויקה ולא שהח פוס בלבד שיקבלו לשיחה את טארק עזיז .

7. המשבר אחרי - איזה התיחסות?

נותרה הבעיה השניה והיא למצוא אז הנוסחה אשר תאפשר לקהיליה לציין את



יחודה לעומת ארהב . הצרפתים אשר באו מצויידיים בתכנית של שבע נקודות בקשו לציין בהודעה הצורך בקיום אחד או מספר ועידות בינל כמו כן הציעו לחזור לרעיון של ובשית דבר שנתמך עי האיטלקים .

הבריטים התנגדו לכל ציון מוגדר בפסקה זו כדי לא להפחית מהחשיבות של האחדות שהושגה בפרק הרשון של הדיון תוך כדי שהם טוענים שאחרי המשבר יהיה צורך לחזור ליתר בעיות האזור. מהלך זה בא לידי בטוי גם בהצהרות של שהח בריטניה במסיבת העתונאים כאשר המעיט מחשיבות הפסקה האחרונה.

דעתם של הבריטים נתקבלה אך ביוזמת הבלגים ואחרים הוצע לקיים 'מערכת הסברה' של הקהילה אצל מדינות ערב כדי להבהיר להן עמדתה האחידה באשר לסכסוך במפרץ ולהבטיח שאחר כך יכנסו גם לעובי הקורה של בעיותנו .

לצורך כך נקבע ששהח לוכסמבורג ייפגש עם סדרה של נציגים ממדינות ערב להתייעצויות .

8. תוך כדי דיון התבהר רעיון נוסף שלפחות גובש עי הלוכסמבורגים תוך נסיון להשיב לשאלה איך מטפלים בעירק כמעצמה צבאית אם היא תסכם לשגת מכווית. הרעיון שהולך ומתגבש הוא אחרי המשבר לנסות ולפעול למען ובשית לא רק על שפת הים התיכון אלא גם במזת כולו כאשר המערכה לפרוק מנשק יכלול אחרי הסכם לא רק את עירק אלא גם את אירן סוריה וישראל.

מעין מאזן אימה שיגרם לצדדים לשאוף להסדר מדיני .

9. סכום .

התשובה החיובית של העירקים לכדה מחדש את מדינות הקהילה. יחד עם זאת אין ערבות שהמהלך יצליח לאורך ימים ובעיקר הששה של הנשיאות היא מהעמדה הצרפתית.

באשר ליתר הגורמים שהועלו לדיון במסגרת המשבר אחרי , עוד מוקדם להסיק מסקנות מלבד המחוייבות של כל מדינות ה-12 שיחזרו לדון על אזורנו בתום המשבר .

ברק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור, מצפא

סססס



אאא, חוזם: 4384

אל:רהמש/340

מ-:בריסל, נר:60, תא:050191, זח:1700, דח:ר, סג:בל,

נבב

בלמס/רגיל

אל אירופה 1

דע פריס

מפגש שרי החוץ של הקהיליה בלוקסמבורג(4/1)

לנוחיותכם להלן גם הנוסח הצרפתי של ההודעה :

DECLARATION DE PRESSE DE LA PRESIDENCE SUR LA CRISE DU GOLF

CONFORMEMENT AUX POSITION ADOPTÉES DES LE DEBUT DE LA CRISE PAR LA COMMUNAUTE ET SES ETATS-MEMBRES, LES MINISTRES REITERENT LEUR FERME ENGAGEMENT EN FAVEUR DE L'APPLICATION INTEGRALE ET INCONDITIONNELLE DES RESOLUTIONS PERTINENTES DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES. DANS CETTE HYPOTHESE, ILS SONT D'AVIS QUE L'IRAK DEVRAIT RECEVOIR L'ASSURANCE QU'IL NE FERA PAS L'OBJET D'UNE INTERVENTION MILLITAIRE. ILS RAPPELLENT PAR CONSEQUENT QUE L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA GUERRE OU DE LA PAIX INCOMBE AU SEUL GOUVERNEMENT IRAKIEN, COMME IL EST DIT DANS LA RESOLUTION 678 DUCS DE L'UNU.

TOUTE DEMARCHE TENDANT A PROMOUVIR DES SOLUTIONS PARTIELLES, VOIRE A ETABLIR UN LIEN ENTRE LA PLEINE APPLICATION DES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE ET D'AUTRES PROBLEMES EST INACCEPTABLE.

EN REAFFIRMANT LEUR ATTACHEMENT A UNE SOLUTION PACIFIQUE DANS LE RESPECT INTEGRAL DES RESOLUTIONS PERTINENTES DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES, LA COMMUNAUTE ET SES ETATS-MEMBRES SE FELICITENT QU'UNE RENCONTRE AIT PU ETRE CONVENUE ENTRE LE SECRETAIRE D'ETAT AMERICAIN M. JAMES BAKER ET LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES IRAKIEN M. TAREK AZIZ.

CONFORMEMENT A LA DECLARATION ADOPTÉE PAR LE CONSEIL EUROPEEN DE ROME LE 15 DECEMBRE 1990, LES MINISTRES ONT DEMANDE A LA PRESIDENCE D'INVITER LE CHEF DE LA DIPLOMATIE IRAKIENNE A RENCONTRER LA TROIKA A LUXEMBOURG, LE 10 JANVIER PROCHAIN, LA PRESIDENCE RESTE EN CONSULATION ETROITE AVEC LES ETATS-UNIS, LES PAYS ARABES INTERESSES ET LA PRESIDENCE DU MOUVEMENT DES NON-ALIGNÉS, EN VUE DE PREPARER LES DEUX-RENCONTRES.

DANS L'ESPRIT DE CE QUI PRECEDE, ET LES LORS QUE LA CRISE ACTUELLE AURA TROUVE UNE ISSUE PACIFIQUE DANS LE RESPECT INTEGRAL DES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES, LA COMMUNAUTE ET SES ETATS MEMBRES CONFIRMENT LEUR ENGAGEMENT A CONTRIBUER ACTIVEMENT AU REGLEMENT DES AUTRES PROBLEMES DE LA REGION ET A Y ETABLIR UNE SITUATION DE SECURITE DE STABILITE ET DE DEVELOPPMENT.

עד כאן

ברק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר1, איר2,  
כהן, רביב, מעת, הסברה, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס



אאא, חוזם: 3752

אל: רהמש/251

מ-: פריס, נר: 48, תא: 040191, חז: 1130, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

כ/כ/כ

אל : אירופה 1

דע : ס/רוה'מ/שה'ח , המנכ'ל

מאת: השגריר פאריס

שיחה עם הנשיא מיטראן .

בקבלת פנים בתום טכס לרגל השנה החדשה באליזה ניגש אלי הנשיא מיטראן והתפתחה בינינו שיחה קצרה בנושא המפרץ במהלכה התלונן על פרשנויות לא נכונות בתקשורת (לא ציין איזה) בנוגע למדיניות צרפת לגבי המשבר במפרץ . ביקש למסור שמדיניות זו מעוגנת בעקרונות שבאו לידי ביטוי בנאומיו בעצרת האו"ם בספטמבר עליהם חזר בנאומו לאומה הצרפתית ב 31 בדצמבר . הדגיש שאין הוא עושה כל קשר בין המשבר במפרץ לבין יתר הבעיות באזור ושהוא הבהיר חד משמעית שרק לאחר שיתמלא כל המתחייב מהחלטות מועבי'ט בנוגע לכווית אפשר לגשת לפתרון הסכסוכים האחרים באזור . צרפת פועלת מתוך נאמנות לעקרונות הנ"ל ואין לייחס לה יוזמות או פעילות כלשהי שיש בה משום סטיה מהעקרונות הנ"ל .

נראה לי שמיטראן כיוון את דבריו לחששות שהשמעתי מקודם בפני יועצים באליזה וברציף על פעילות צרפתית במסגרת ה-12 כולל בכנס שרי החוץ ב-4/1 העלולה להתפרש כהענות לתביעותיו של צאדאם לכרוך הנסיגה מכווית בפתרון הבעייה הפלסטינית . מיטראן גם השמיע לי הערכה פסימית ביותר לגבי האפשרות למציאת פתרון מדיני למשבר המפרץ וייחס זאת לעמדתו

הבלתי פשרנית של צאדאם . מיהר להוסיף שאזורנו מצטיין ב- INTRANSIGEAINE המאפיין עמדת כל הצדדים ושהגיע הזמן להביא להפשרה גם במזרח הקרוב , כאשר העדיפות כמתחייב מהנסיבות , לפתור בראש ובראשונה בעיית המפרץ . שלא כדרכו מדי שנה , הסתפק הפעם בלחיצת ידו של זקן הסגל הדיפלומטי בלבד (נציג האפפיור) כשהוא עובר על פני יתר השגרירים שהצטופפו בשורה מבלי ללחוץ להם את היד .

סופר .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז , @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר, 1, איר, 2, כהן, בנצור, מצפא

סססס

א/ו/ט/ו

אאאא, חוזם: 3031  
אל: רהמש/182  
מ-: האג, נר: 19, תא: 030191, זח: 1700, דח: ב, סג: שמ,  
בבב  
שמור/בהול

אל יוסי הדס סמנכל, מנהל אירופה 1, תפוצת מאיה

דע וושינגטון

מאת השגריר האג

להלן מסרי שיצא עתה משיבה עם שר החוץ.

1. הכרזת הבית הלבן על שלושה מועדים חדשים למפגש של בייקר עם טרק עזיז (7, 8 ו- 9 בשוויצריה) תתקבל בעוד כשעתיים בברכה על ידי ואן דן ברוק שיאמר בפומבי שזה מוכיח שוב את רצינות המאמצים האמריקנים.

2. ואן דן ברוק יסתמך על הצעה אמריקנית זו בדרישה מחר בלוקסמבורג שלא ליזום שום מפגש אירופאי עם העיראקים בטרם תשובה חיובית מצאדם להצעה החדשה של בוש.

מאמינים כאן שיש סיכוי לקבלת עמדתו ע"י עמיתיו ומגייסים עתה טלפונית תמיכה כזו.

3. אם עמדתו תתקבל: באם תהיה היענות חיובית עיראקית חיובית - יחליטו אם לפגוש את העיראקי ובאיזה פורמט. הולנד לא תציע טרויקה כדי שלא לפגוע בפוס שה'ח' לוקסמבורג.

אם הוא יציע טרויקה, תשקול הולנד הבקשה לאור המנדט שינתן לטרויקה (והיעדר לינקייג' שהולנד מתנגדת לו).

4. קורדי נציג שהח הסעודי יצא זה עתה מואן דן ברוק לאחר שבא להגיש מסר חזק ביותר מהסעודים המתנגד למהלך האירופאי.

הוא ממשיך מכאן ללוקסמבורג כדי לדבר עם יתר שרי החוץ.

בבלי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, סולטן, בנצור, מצפא, הדס,  
איר, איר, 2, כהן, כלכליתב'

סטסט



אאא, חוזם: 2781

אל: רהמש/164

מ-: המשרד, תא: 030191, זח: 1616, דח: ר, סג: סו,

בבב

סודי/רגיל

אז/ס

אל: הנציגויות

הנדון: סקירה שבועית אגף מערב אירופה מ-30.12.90 עד 4.1.91

קהיליה

מפגש שה'ח של הקהיליה האירופית בלוקסמבורג ב-4.1

א. תוך מודעות לכך שתקבלו סקירה זו לאחר המפגש ב-4.1, להלן סיכום הדיווחים שהתקבלו עד לכתבת שורות אלה:

1. המפגש ניזום ע'י שה'ח לוקסמבורג ז'אק פוס, תוך תמיכה מיידית של שרי החוץ של רפ'ג - גנשר ואיטליה - דה מיכליס.

2. לא היה תאום מוקדם עם ארה"ב בעניין המפגש ותכניו וקיימת אי-בהירות ודאגה מסויימים בווינגטון באשר למגמות המפגש ותוצאותיו.

3. עם זאת אין וושינגטון פוסלת יוזמה אירופית כלפי בגדאד, אך מעדיפה תרחיש של מפגש שגרירי ה-12 עם העיראקים, בניו-יורק, עפ"נ יציאת הטרוויקה לבגדאד, או מפגש בינה לבין שה'ח העיראקי באירופה.

4. מה צפוי במפגש הנ'ל עפ"י הדיווחים הנזכרים?

א. קיימים חילוקי דעות באשר לעצם היוזמה. הפילוג הברור הוא בריטניה והולנד המתנגדות לכל פעילות העלולה להתפרש ע"י העיראקים כ'התקפלות' הקואליציה ופער בין עמדות ארה"ב ואירופה וע'כ מחייבות התייעצות מוקדמת עם וושינגטון. גרמניה ובלגיה התומכות ביוזמה אך 'ניתנות' לשכנוע להמנע ממנה, עפ"י ההולנדים והבריטים, וצרפת, איטליה, וספרד התומכות ביוזמה באופן ברור. עמדת שאר חברות ה-12 עדיין איננה מחוורת די-צרכה.

ב. הכוונה הינה להביא מחר, ה-4.1 בישיבת אחה'צ של שרי הקהיליה בלוקסמבורג לסיכום בהסכמה כללית של יוזמה אירופית כלפי עיראק שתבסס על דרישה חד משמעית לבצוע כולל של החלטות מועבי'ט. בהעדר הענות מצד בגדאד - תמיכה באופציה הצבאית המערבית. היוזמה מביאה בחשבון יצירת לינקאג' ברור בין הענות עיראק לתביעה הנ'ל לבין מכלול הסכסוך הערבי-ישראלי והפלסטיני-ישראלי. לינקאג' זה מוסווה בשלב זה באמירה הכוללת שאם יענה סדאם לתביעה הנזכרת תהיה הקהיליה מוכנה לפעול לדיון כולל בסכסוכים באזור, במילים אחרות בוועידה בינלאומית.

ג. נושא 'המז'ת שאחרי' במגזר ארסנל האמל'ח שבידי סדאם יטופל במסגרת הסדרי או מבני בטחון אזוריים. גם כאן יתממש הדבר במסגרת הפרמטרים הידועים של הקהיליה האירופית. למעשה הקהיליה תסתפק בנסיגה עיראקית מכווית.

פא'ר

הצהרה בנושא זכויות האדם .

1. ב-15.12.90 התפרסמה הצהרת השת'פ המדיני (EPC) על פעילות הקהיליה בתחום זכויות האדם. בהצהרה יש הבעת דאגה עמוקה משימוש שיטתי וברוטאלי באלימות כדוגמת מעשי עיראק נגד האוכלוסיה הכוויתית ונגד בני ערובה.



בשינוי מה מהדוגמא העיראקית אך בסמיכות אליה מוזכרות הפרות זכויות האדם בשטחים ע"י ישראל.

2. מהנציגות בבריסל, נמסר כי על אף ההפשרה המסויימת ביחסינו עם הקהילה, לאחר תקופת הקפאה של למעלה משנה, הרי ישראל שאזכרה פעמיים בהצהרה הנ"ל, נמצאת על הכוונת ונהיה צפויים לקשיים בתחום זה.

### מועצת אירופה

הציר במדריד נפגש עם MIGUEL ANGEL MARTINEZ, חבר הועדה המדינית של מועצת אירופה (27.12). מרטינז סיפר שמועצת אירופה עסוקה כל כולה בנושאים ארגוניים כגון הקמת פורום אינטר-פרלמנטרי למדינות החברות בובש'א והגישות השונות בנושא. בנוגע לסדר היום של הועדה המדינית ציין שאין לו ספק שנושאנו יעלו על סדר היום.

נאט"ו

### (ד) נאט"ו - תורכיה

בלגיה איטליה וגרמניה ישגרו לתורכיה מטוסי קרב במסגרת 'הכוח לפריסה מהירה' של נאט"ו. המטוסים יוצבו בבסיס דרומי כ- 300 ק"מ מהגבול העיראקי. משימתם הוגבלה בשלב זה עד ה-15.1.

גרמניה

### גרמניה - הגירה

שר הפנים הגרמני אמר בראיון (28/12) ששני ממיליון אנשים ממוצא גרמני בלבד בבריה"מ וכן בברלין ובהונגריה מעוניינים להגיע למערב. רפ"ג משתדלת לסייע בכך שישארו במקום מגוריהם. אם ייווצרו גלי הגירה גדולים רפ"ג לא תוכל לבדה להתמודד עם הבעיה וחייב להימצא פתרון במסגרת אירופית. המהגרים חייבים לדבריו באשרות כניסה לרפ"ג וזו תפעיל שיקול דעתה אם להעניק בהתאם לאפשרויותיה.

הערה: הנ"ל מתייחס למהגרים שרובם ממוצא גרמני ועל רקע זה ניתן להבליט נכונותה של ישראל לקלוט יהודים מבריה"מ לישראל, שאלת הגירת יהודי בריה"מ לרפ"ג תידון פעם נוספת ב- 9.1 בפורום ראשי הממשלות של הלנד.

### פורטוגל:

משיחת הכרות בין שגרירתנו בליסבון והמנכ"ל המדיני מנזש (PEDRO JOSE RIBEIRO DE MENEZES ב-27.12:

שאלת יחסי ישראל-פורטוגל ציין מנזש שיש צורך למצוא פתרון 'מהר ככל שניתן' לבעית המזה"ת. איפיון את דימויה של ישראל כנוקשה וכמדינה 'הנתונה לחצים ולחשבונות קואליציוניים המשתקים אותה'. שגרירתנו טענה כנגד הדברים והמנכ"ל המדיני הבטיח שכאשר פורטוגל תהיה יו"ר הקהילה (בינואר 1992) היא לא תפעל בניגוד לעמדותינו ולא ינטרסים של ישראל. בנושאים אחרים הביע מנזש דאגה מן ההתפתחויות האחרונות בברה"מ וסבור שברה"מ נמצאת בתהליך התפוררות. העלה בנימה ביקורתית את התעסקותה האובססיבית של רפ"ג בברה"מ. באשר למשבר המפרץ, אין הוא אופטימי ביחס לפתרון. גם אם ארה"ב תצליח להשיב את הסטטוס-קו-אנטה, לא תצליח לפרק עירק מנישקה. למיטב הבנתו הקואליציה לא תחזיק מעמד מול משימה של פירוק עירק מנישקה וניטרולה וכל מדינה תדאג לאינטרסיה. הזכיר בהקשר זה את לבטיה של אירלנד שנאלצה להפסיד מליונים מיצוא בשר לעירק עם הצטרפותה לסנקציות.

דנמרק:

המשבר במפרץ:

התקשורת הדנית מדווחת (31.12.90) שרה"מ הסוציאל-דמוקרטי לשעבר אנקר יורגנסן חזר על עמדתו בדבר קשר הדוק בין פתרון משבר המפרץ לפתרון הסכסוך הערבי-ישראלי. שה"ח אלמן-ינסן שלל מכל וכל קשר כלשהו בין השניים; אם סדאם



חוסיין יצליח ביצירת לינקג', יראו בו הערבים את מי שקידם את הנושא הפלשטיני והדבר יחזק מעמדו עם כל הסיכון שבדבר.

יוון

בראיון לתקשורת (29.12) הציג שה'ח היווני את השגי ויעדי מדיניות החוץ היוונית. בהקשר למשבר המפרץ ציין סאמאראס כי יוון אינה רוצה במלחמה אך אם תפרוץ מלחמה, יעדיה יהיו כמוגדר בהחלטות מועבי'ט. סאמאראס הוסיף כי הנוף הפוליטי באזורנו בכללו ישתנה ופתרון הבעיה הפלסטינית יהווה חלק מתהליך זה. בהתייחסו למשבר קפריסין ציין שה'ח כי קיימת אנלוגיה בין משבר המפרץ למשבר קפריסין וכי אם יסוגו העירקים מכווית תעמוד יוון על הצורך בנסיגת הכוחות התורכים מקפריסין.

ספרד

1. מפגישת שגרירנו במדריד עם ראש מזה'ת הספרדי דזקאייר (28.12): דיווחי שגריריהם מהאזור פסימיים, כולל שגרירם בישראל. דזקאייר טוען שהאירופים סולידריים עם ארה'ב משום שהיא נושאת בעיקר הנטל הצבאי. ההחלטה שלא לשאת ולתת עם העירקים בטרם יתנהלו שיחות בין ארה'ב לעיראק היא ביטוי לסולידריות זו. יתרון נוסף הוא שנמנע מדה-מיכליס להיות הנציג האירופי בשיחות באשר אין בו אמון. הערכת דזקאייר כי במפגש שה'ח הקהיליה (4.1) יתהווה לחץ לנקיטת עמדה עצמאית.

באשר ליחסים הבילטרליים, העלה בפניו שגרירנו את ענין האצת המגעים בין שתי המדינות ובפרט עידוד חילופי הביקורים. דזקאייר השיב שרה'מ גונזאלס רוצה לבקר בישראל והבעיה היא העיתוי. באשר ליחסינו עם הקהיליה סבור דזקאייר כי ישראל אינה מטפלת נכון ביחסיה עם אירופה. הוא מעריך כי הנטייה בקהיליה להתניות פוליטיות כלפי ישראל תלך ותגבר.

2. משיחת שגרירנו במדריד עם המנכ'ל המדיני פרננדו פרפיניה (2.1) עולה כי העמדה הספרדית שתוצג במפגש השרים בשאלה המרכזית לנו היא זאת:

(א) תמיכה באופציה הצבאית המערבית כלחץ העיקרי על סאדס חוסיין (יש בכך שינוי מסויים בעמדה הספרדית שעד עכשיו תלתה תקווה באמברגו יותר מאשר באופציה הצבאית כמרכיב של לחץ).

(ב) עמידה על מילוי החלטות האו'ם.

(ג) יצירת לינקג' עקיף שכל צד מן הצדדים יוכל להשתמש בו לצרכיו. סאדס חוסיין יוכל לומר שהוא נסוג תמורת הבטחה ובהקשר לפתרון גלובלי. הקהיליה תוכל לטעון שאין לינקג' כזה אלא יש קודם כל נסיגה ואחר כך הירתמות לפתרון גלובלי.

(ד) אין רואים את פירוק מכונת המלחמה העיראקית כמרכיב בהסדר, אלא מבקשים לנטרל אותה כביכול ע'י האאופמיזם של מננה בטחון קיבוצי אזורי קרי-פתרון הסכסוך ערבי-ישראלי במסגרת הפרמטרים הידועים של הקהיליה האירופית.

3. משבר המפרץ. דובר משה'ח פרסם ב-28.12.90 הודעה לציבור ובה המלצה לכל אזרחי ספרד שנוכחותם אינה הכרחית לעזוב האזור-כולל ישראל-לפני ה-15.1. תיירים המתכוונים לצאת לאזור רצוי שידחו יציאתם כמו גם אנשי עסקים שנוכחותם אינה הכרחית.

בריטניה

1. ביקור רה'מ מייג'ור במז'ת. רה'מ מייג'ור יצא לביקור בסעודיה, מצרים ועומאן ב-7-9.1.91 השיחות תתקדנה במשבר המפרץ.

2. ביקור המלך חוסיין בלונדון. המלך חוסיין שוהה היום (3.1) בלונדון במסגרת מסע מדיני במספר בירות אירופיות. יוועד עם רה'מ מייג'ור (פגישה ראשונה של מייג'ור עם מנהיג ערבי בתפקידו כרה'מ). הביקור פרטי ביוזמת המלך ובמרכזו הפגישה עם רה'מ

הבריטי (ב- 3.1).

3. משבר המפרץ  
בשיחת הציר-יועץ עם דסקאי ירדן/סכסוך בפוראופ ארצ'ר הפנה האחרון תשומת  
ליבנו לתגובת שה'ח הירד לענין הלינקג' הנרמז בדברי שה'ח לוכסמבורג  
לבי.בי.סי. (31.12). שה'ח הירד אמר כי העמדה האירופית כלפי ועידה  
בינלאומית נגזרת מהצהרת ונציה, ועירק אינה עדיפה על פני משתתפות אחרות  
בועידה זו. יש להביא את משבר המפרץ לסיומו במנותק מהסכסוך הערבי-ישראלי,  
ורק אח'כ לטפל במשנה מרץ בסכסוך עפ'י מדיניותה המסורתית של הקהילה  
התומכת בכינוס ועב'ל ותוך תמיכה ב'תכנית בייקר' לדיאלוג ישראל-פלסטיני  
עוד לפני כן.

עד כאן.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, סמנכל, אוקיאניה,  
מצרים, מצפא, אסיה, מאפ, אמלט, מזתים, ארבל, 2,  
איר, איר, מזאר, ממד, @ (רס), אמן

סססס



אאא, חוזם: 1525

אל: רהמש/75

מ-: מדריד, נר: 6, תא: 020191, חז: 1530, דח: ב, סג: סו,

בבב

סודי/בהול

ז/ל/ג

אל: אירופה 2

סמנכל' אירופה

לשכת מנכל'

לשכת השר

מאת: השגריר, מדריד

הנדון: שיחה עם פרננדו פרפנייה, מנכל' מדיני של משהח' הספרדי.

שאלתי אותו מה מתגבש לקראת מפגש שרי החוץ האירופים ב-4/1.

אומר כי שלושה נושאים עומדים על הפרק:

1. לקבוע האם אפשר ליצור מגעים עם עיראק 'במקביל ותמיד בתאום עם ארהב'

2. תאום הפינוי של אזרחי הקהיליה במדינות עימות.

3. פינוי השגרירויות בעיראק במקרה מלחמה.

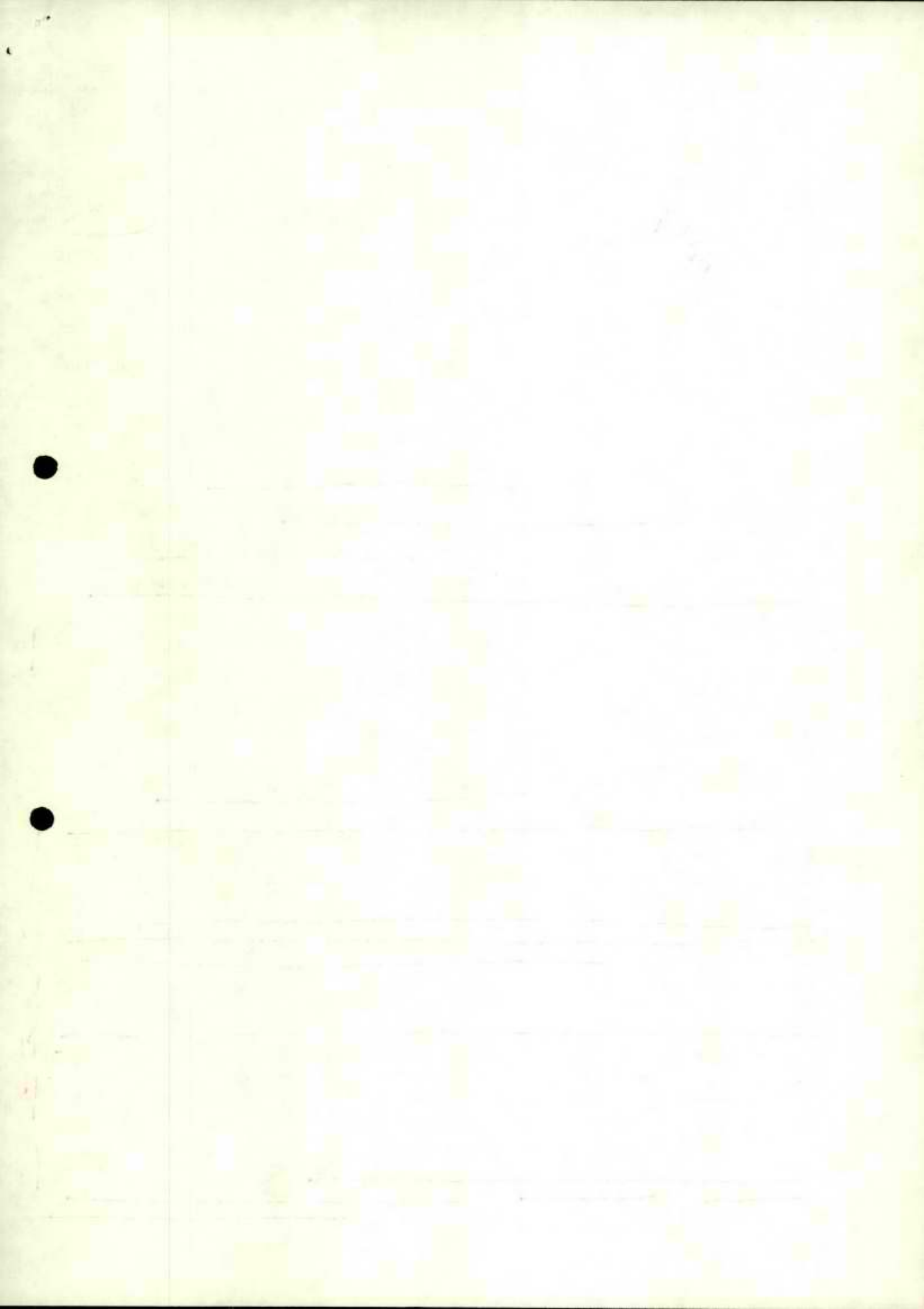
לספרדים יש בשגרירותם בבגדאד שני אנשים ולפי איש שיחי 'אנחנו רוצים להוציא אותם משם כמה שיותר מוקדם'.

פרפנייה ששוחח איתי מייד עם צאתו מדיון אצל השר לקראת המפגש של ה-4/1 ובתשובה לשאלתי מה הם הולכים להציע לסאדם חוסיין ענה כך:

אם יהיה מפגש זה יהיה מפגש של הטרויקה ולא רק של שר החוץ הלוקסמבורגי. הספרדים יציגו במפגש עמדה לפיה על סאדם חוסיין להבין בצורה שאינה משתמעת לשני פנים שאין כל ערעור על נכונות הקהיליה לתמוך במבצע צבאי אם הוא לא ימלא את החלטות האומ'. שהח' אורדונייז אמר בדיון הפנימי במשרדו ש'אם סאדם חוסיין יטיל ספק לרגע שירדה נחישותנו להשתמש בכוח כי אז הוא לא יסוג'. בדיון של שרי הקהיליה יציג אורדונייז עמדה לפיה יש להבהיר לסאדם שאם הוא יסוג כי אז הבטחון העתידי של האזור לא ישען בהכרח על פרוק הכוח הצבאי העיראקי, אלא על הקמת מבנה בטחון אזורי חדש (ESTRUCTURA DE SEGURIDAD).

לשאלתי מה מסתתר מאחורי הנוסחה הכוללנית הזו ענה איש שיחי כי בעקרון מדובר בשיטת בטחון הבנויה על העקרונות הידועים של הקהיליה האירופית. השר אורדונייז אמר בדיון הפנימי כי כל הסדר וכל נוסחה צריכה להישען על בטחון לישראל. השר הספרדי יבהיר זאת בדיוני השרים בלוקסמבורג. אנחנו מדברים, הוא הוסיף, על מבנה בטחון קיבוצי שיערוב לבטחונה של ישראל. אנחנו מבינים, הוא אמר, שישראל לא תוכל לחיות עם הפוטנציאל הצבאי העיראקי, אבל הצעתנו היא שניטרולו של הפוטנציאל הצבאי העיראקי יבוא במסגרת מבנה הבטחון עליו אנו מדברים.

בעקבות דבריו הערתי כי העמדות הקהילתיות בנושא הסכסוך הישראלי-ערבי פלסטיני אינן חדשות לנו, אבל בהחלט מדאיג שיש כוונה להעלותן בשיחות עם סאדם חוסיין בהקשר לתביעה לנסיגתו מכווית. אם זה לא לינקג', אמרתי, אז אני לא יודע בדיוק, לינקג' מהו. מה ימנע מסאדם חוסיין לומר שאכן הוא השיג את שרצה. איש שיחי הגיב כי אין בכוונתם להציע לו גמול על יציאתו





מכווית אלא רק לומר שיציאתו מכווית, קרי- מילוי החלטות מועבי'ט אינה עומדת כלל לויכוח. אך, אחרי שימלא אחר החלטות האומ', הקהיליה, בתאום עם ארהב', תפעל לטפול בבעיות של המזהת' במימד הגלובלי שלהם - EN SU GLOBALIDAD.

שאלתי את איש שיחי היכן תעמוד נחישות זו לתמוך באופציה צבאית אם סאדס חוסיין, כפי שאומרות השמועות (בן-ג'דיד דיבר במונחים כאלה בביקורו כאן), יחליט לסגת חלקית מכווית. איש שיחי ענה כי ' ' אז נאמר לו שאין בכך משום מילוי אחר החלטות האומ' ' ' . אבל מייד הוסיף ואמר כי ' ' מהלך מתוחכם כזה מצדו של סאדס יצור בדעת הקהל המערבית לחץ כנגד פעולה צבאית' ' .

### לסיכום :

מתוך שיחה זו עולה כי העמדה הספרדית שתוצג במפגש השרים בשאלה המרכזית לנו ( שני הנושאים האחרים על סדר היום הם אולי פחות קריטיים: פיננסי אזוריים ופיננסי שגרירות) היא זאת :

1. תמיכה באופציה הצבאית המערבית כלחץ העיקרי על סאדס חוסיין ( זהו אגב שינוי מסויים בעמדה הספרדית שעד עכשיו תלתה תקווה באמברגו יותר מאשר באופציה הצבאית כמרכיב של לחץ).

2. עמידה על מילוי החלטות האומ'.

3. יצירת לינקג' עקיף שכל צד מן הצדדים יוכל להשתמש בו לצרכיו. סאדס חוסיין יוכל לומר שהוא נסוג תמורת הבטחה ובהקשר לפתרון גלובלי. הקהיליה תוכל לטעון שאין לינקג' כזה אלא יש קודם כל נסיגה ואחר כך הירתמות לפתרון גלובלי.

4. אין רואים את פירוק מכונת המלחמה העיראקית כמרכיב בהסדר, אלא מבקשים לנטרל אותה כביכול עי' האאופמיזם של מבנה בטחון קיבוצי אזורי קרי- פתרון הסכסוך ערבי-ישראלי במסגרת הפרמטרים הידועים של הקהיליה האירופית.

כל זה הוא נסיון לרבע את המעגל, כלומר, שאין לינקג' אבל להבטיח פתרון הבנוי על לינקג' כדי למנוע מלחמה. הדגש הוא על הבטחה אירופית (בתאום עם ארהב') להנעת התהליך המדיני באזור בעקבות הנסיגה העיראקית. הספרדים חותרים לכך שלא רק עצם המפגש עם סאדס חוסיין יהיה בתאום עם האמריקאים אלא גם עקרונות הפעולה המדינית שיובטחו לו בעקבות הנסיגה.

בן-עמי.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

אאא, חוזם: 1096  
אל: רהמש/60  
מ-: המשרד, תא: 020191, זח: 1332, זח: ב, סג: סב,  
בבב  
סודי-ביותר/בהול

אל: וושינגטון, תפוצת מאיה

21347

א/ה/ש

הנדון: המז'ת אחרי' - גישות בקהיליה האירופית -  
שאלת התאום האירופי-אמרי' לפני המפגש המיוחד של שרי החוץ בלוקסמבורג ב-4  
דנא

א. משבר המפרץ - העמדה הפורמלית של הקהיליה

1. העמדה הפורמלית של הקהיליה הנה שעל עיראק ליישם תחילה את החלטות  
מועצת הבטחון, דהיינו לפנות כליל את כוויית, ורק לאחר מכן ניתן יהיה לדון  
במכלול בעיות האזור בייחוד בבעיה הפלסטינית ובסכסוך הערבי-ישראלי במסגרת  
ועידה בינלאומית.

2. הקהיליה אינה תובעת דבר אחר זולת פינוי כוויית. היא מותירה את בעיית  
הארסנל של עיראק ואת הנושא של פרוק החמוש לדיונים שיתנהלו לאחר מכן  
לסכסוך הערבי-ישראלי.

3. מהעמדה הזו משתמע קשר מסויים בין המפרץ לבין הסכסוך הערבי-ישראלי, או  
כפי שמכנים זאת הצרפתים, זיקה הדדית INTERFERENCE.

השאלה היא באיזה מידה במגעים עם עיראק שחלק מחברות הקהיליה מבקשות לקדם,  
לא תינתן הבטחה לצדאם חוסיין שהקהיליה תדאג לכנוס וועידה בינלאומית  
שתדון בעניינינו.

ב. עמדת מדינות הקהיליה

המדינות הלוחצות למוצא פוליטי למשבר הנן בעיקר צרפת, איטליה הזוכות  
במידה מסויימת לתמיכתה של גרמניה. הן אינן שוללות יציאתו של היו'ר התורן  
לבד או במסגרת הטרויקה, לבגדאד, גם לפני ביקור של בייקר בבגדאד. מהידוע  
לנו, בריטניה הנה היחידה המתנגדת בתוקף למהלכים מהסוג הזה ותובעת  
סולידריות מוחלטת עם ארה'ב. אני מניח שגם הולנד, דנמרק ואולי גם בלגיה,  
תומכות בגישה זו.

ג. עמדת שה'ח לוכסמבורג, היו'ר התורן

בגלל אישיותו, שה'ח ג'אק פוס, יהיה מעוניין לקבל על עצמו שליחות שתעמידו  
בשורה הראשונה של החזית המדינית הבינלאומית. משום כך יהיה מוכן לדעתי,  
לצדד בהצעות של צרפת ושל איטליה. הוא לא יעשה זאת אם יחוש שההתנגדות  
תהיה כזו שהוא עלול להיכשל. מדבריו ל'בי.בי.סי' ניתן להסיק שמוכן לקבל  
על עצמו שליחות לבגדאד.

ד. 'המז'ת אחרי'



בפגישתם עם סגן רה"מ ושה"ח בבריסל (17 בספטמבר 90), אמרו רוב שרי החוץ האירופים, שמיד אחרי פתרון משבר המפרץ, יש לטפל בסכסוך הערבי-ישראלי ובבעיה הפלסטינית. מתוך אותה גישה הוטל על המומחים להתחיל לחשוב על 'המז'ת שאחרי'.

בנוסף לרעיון שהגה שה"ח האיטלקי על ובשי'ת, מסרו ידידים לשגרירות בבריסל שני ניירות שהוכנו בנושא, האחד ע"י הנשיאות האיטלקית והשני ע"י הנציבות, תוך בקשה לשמור על חסיון מוחלט.

### 1. ובשי'ת

מתוך הערכה שאין סיכוי שישראל תשתף בוועידה בינלאומית, העלה שה"ח האיטלקי בשעתו את ההצעה לכנס 'ועידה לבטחון וש'פ ים-תיכוניים', דוגמת 'הוועדה לבטחון ולש'פ אירופים' (ובש'א).  
לובשי'ת יוזמנו מדינות וישויות (ENTITIES). הוא סבור שבכך תתאפשר הזמנת אש'פ. בהתבטאויותיו הפומביות הוא אמר שניתן לכנס את הוועידה גם אם ישראל לא תרצה ליטול חלק בה.

### 2. הנייר של הנשיאות האיטלקית

הנייר משקף הדעות שהובעו ע"י הקהילה האירופית שעיקרון:

- הדגש מושם על הצורך בפתרון הבעיה הפלסטינית. אין להתעלם מאש'פ.
- יזמת ישראל ממאי 1989 חיובית אך מובע ספק בנוגע לכוונת ישראל לבצעה הלכה למעשה.
- רעיון הוועידה הבינלאומית אינו אופרטיבי בשלב זה, או כשלב פתיחה לתהליך המדיני. תפקיד הוועידה הוא לתת גושפנקא להסכמים שישיגו הצדדים.
- ובשי'ת תוכל להיות תחליף לוועידה הבינלאומית.
- החלטות מועבי'ט 242 ו-338 הן ליישום ולא למו'מ
- יש לעודד ישראל לנוע בהדרגה לדו-שיח עקיף עם אש'פ.
- היעד: 'מדינה פלסטינית' בשטחים. הקו הירוק גבול מדינת ישראל.
- באשר למגע עם ישראל הדילמה של אירופה אם לדון עם הנהגת הליכוד או להמתין לשינוי שיחזיר השמאל לשלטון או אפילו לעודד שינוי כזה.

### 3. הנייר של הנציבות

- הנייר של הנציבות נוח יותר מבחינתנו בהיותו נייר אינטגרטיבי המצביע על כל בעיות היסוד באזור: אוצרות הנפט והגז; קיומה של עוצמה צבאית אדירה; אי-שיוויון בחלוקת העושר בין המדינות והעמים השונים: בעיות גבול לא-פתורות בין המדינות השונות ולא רק של ישראל עם שכנותיה, (איראן-עיראק, סוריה-תורכיה, תימן-סעודיה, תורכיה-עיראק ועוד); עליית הפונדמנטליזם הדתי; העדר כמעט טוטאלי של דמוקרטיה בייחוד במדינות ערב; ריכוזים גדולים של עובדים זרים (תימנים בסעודיה, פלסטינים במדינות ערב השונות, עובדים מצרים במספר מדינות, יוצאי סרי לנקה, פאקיסטאן ועוד).

- מכאן המסקנה של הנייר: 'המאמץ ליתר יציבות חייב לבוא קודם כל ע"י מדינות האזור עצמן, גם אם המעצמות לא תישארנה פאסיביות'.

- השאיפה היא לפתרון בשלושה מישורים:

הראשון: פוליטי - עודד דמוקרטיזציה במדינות הערביות-מוסלמיות; הבטחת שיווי משקל בין מדינות האזור; הכרה הדדית בגבולות דבר המחייב הסדר ישראלי-ערבי; כנון יחסים נורמלים בין כל מדינות האזור...



השני : צבאי - חתירה לבלימת מרוץ החמוש ולפרוק נשק.

השלישי : כלכלי - העמקת היחסים ושה'פ הכלכליים וכן התלות הכלכלית בין מדינות האזור.

- האמצעים המידיים של הקהילה: סיוע פיננסי מוגדל למדינות האזור; המדיניות היס-תיכונית הגלובלית.

- על רקע הנתונים דו"ח הנציבות מציע 'קבוצות חשיבה' לקדום:  
 - פתרון הסכסוך הערבי-ישראלי תוך שלוב פעולות הקהילה בשטחים, הרעיון של כנוס וועידה לבטחון לענייני האזור.  
 - רעיונות כיצד יוכלו מדינות האזור להיעזר בקהילה. רעיון ובשי'ת עולה כאן בהקשר זה.

- הקהילה תוכל למלא תפקיד חיובי בגלל קרבתה לאזור, בגלל האשראי שיש לה במדינות ערב ושה'פ לרבות התרבותי שהיא מקיימת עם כל מדינות האזור.

ה. בסיכום

1. אלה הם רעיונות המתרוצצים כשהנייר של הנשיאות האיטלקית משקף את המגמות הקיימות בקרב מרבית מדינות הקהילה.

2. המפגש המיוחד של שרי החוץ של הקהילה המתכנס ביום שישי ה-4 בינואר, מקבל על רקע זה משמעות מיוחדת. נצטרך לבחון את תוצאותיו גם בהקשר האמריקני.

3. המגעים בין ארה"ב לאירופה התרבו לאחרונה. בלי לדבר על תיאום ביניהם, הרי ישנה יותר קרבה ובמקרים מסויימים עודדו האמריקנים את האירופים ללכת לקראת הערבים בנושאים שלהם לא היה נוח לעשות זאת. לדוגמא הם עודדו אותם בשעתם לא לנתק את הקשרים עם אש'פ כשהם נאלצו לעשות זאת לאחר נסיון הפגוע בחוף, בחג השבועות.

4. אם היו'ר התורן או הטרוויקה, ייצאו לבגדאד או יזמינו את שה'ח העיראקי עוד לפני שארה"ב תנהל השיחות עם עיראק, נצטרך לבדוק היטב אם מועצת השרים האירופית לא קיבלה החלטה לאחר הסכמה מתוך שתיקה מצד ארה"ב.

סמנכ'ל אירופה - סמנכ'ל צפ'א

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, בנצור, מצפא, הדס, איר1, איר2, כהן

סססס



אאא, חוזם: 27774

אל: רהמש/2108

מ-: לונדון, נר: 383, תא: 311290, זח: 1457, דח: מ, סג: בל,

בבב

33199

בלמ"ס/מיידי

ברט 262.01

אל: אירופה 2

א/א/א

הנדון: קהילה - מז"ת

~~בראיון לבי.בי.סי הבוקר (31) אמר שה"ח לוקסמבורג, פוס, שייתכן והקהילה תחליט לפנות ל-צ.ח. ישירות. פוס חוסיף שייתכן ובישיבת החרום של שה"ח וקהילה ביום ו' יוחלט לשלוח אותו (פוס) לשיחות עם טארק עזיז. שיחות אלו יתרכזו בצורך בנסיגה עיראקית מכווית ולא חוזר לא תהיה בהן זיקה לשאלה הפלסטינית.~~

הציע עם זאת שהנושא הרחב יותר של בטחון המז"ת כולל וועב"ל ודיון על גבולות ישראל יועלה אם תמלא עיראק אחר דרישות האו"ם ותיסוג מכווית.

הפוראופ' הגיב בזהירות לדברי פוס ואמר שלא חוזר לא נראה שהם סותרים מדיניות הקהילה.

עתונות/לונדון

דן אשבל

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,

@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר2, איר1, כהן, רביב,

מעת, הסברה, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

אאא, חוזם: 24866

אל: רהמש/1935

מ-: המשרד, תא: 271290, חז: 1618, דח: ר, סג: סו,

בבב

י' בטבת התשנ"א

27 בדצמבר 1990

ו- ו- ו- 91323

20650

סודי/רגיל

א/א/א

אל: כל הנציגויות

הנדון: סקירה שבועית אגף מערב אירופה 30-23/12

קהיליה

נשיאות לוכסמבורגית

עפ"י מקור לוקסמבורגי תיפעל הנשיאות החדשה (החל מ- 1.1.91) בין השאר

עפ"י הקווים הבאים בנושאי מז'ת:

א. אין כוונה לנקוט יוזמות חדשות בעניינינו. ימשיכו בקו הנשיאות האיטלקית

של תאום עם ארה"ב.

ב. ימשיכו לבדוק רעיון ובש'ית והסחר החופשי עם המפרציות בהתחשב בתוצאות

המשבר במפרץ.

נציג קהיליה לשטחים

שגריר הקהיליה בארץ הגיש בקשה פורמלית למינוי נציג לאוכלוסית השטחים

מטעם הנציבות. הנציג יפעל ממזרח ים ויתגורר במערב העיר. הבקשה היא

לתקופה של 6 חודשים אשר תחודש בסוף תקופה זו עד 3 שנים. סמנכ"ל אירופה

השיב שיפנה לגורמים המתאימים בהצעה לשקול בחיוב את מינוי הנציג לתקופת

נסיון, עפ"י הצעתנו הנציג יעסוק בתאום הסיוע הכלכלי, יתגורר ויפעל ממשרד

במערב ירושלים וללא שלט מזהה.

משבר המפרץ - מדיווח הציר ברומא עולה כי עמדת הקהיליה נחושה שלא להפגש

עם שה"ח העירקי בימים שנותרו לסיום הקדנציה האיטלקית. הנסיבות הפוליטיות

יישקלו שוב ע"י שה"ח של הקהיליה ב-3 ינואר.

גרמניה :

וילי ברנדט כזקן חברי הבית, בנאום פתיחת מושב הבונדסטאג ה-12 (20.12)

התייחס לישראל כדלהלן: - 'איננו יכולים להתנתק משותפותנו לשאת באחריות

לבטחונה ורווחתה של מדינת ישראל. בכך אני קושר את התקווה הגדולה להסדר

עם השכנים הערבים'. היתה זו התייחסות יחידה למדינה זרה כלשהי בנאומו.

צרפת

1) מדיווח שגרירותנו משתמע שצרפת הבהירה, כי על אף סכומי ראשי הקהיליה

(על פיהם לא יהיו מגעים עם עיראק קודם לפגישת בייקר/עזיז) צרפת לא תמנע

מבחינת פתיחתו של דיאלוג עם העיראקים בדרכים אחרות.

2) באותה שיחה הופנתה האשמה כלפי ישראל כי הנעשה בשטחים הינו 'תולדה של

מעשיה' החמרה בשטחים נובעת מהמציאות החמורה שם שנגרמה על ידי ישראל.



3) הסכם תרבות חדש בין ישראל לצרפת לשנים 91-93 נחתם בפאריס. הצרפתים נענו לבקשה לטפל בתופעות של אנטשימיות וסילופים הסטורים לגבי הסכסוך הישראלי-ערבי בספרי הלימוד.

איטליה - בקבלת פנים שערך הנשיא קוסיגה לראשי נציגויות. צוינו שתי נקודות בהקשר לאש'פ:

- א) לראשונה הופיע נציג אש'ף במעמד תגיגי ובלעדי שבו נוטלים חלק השגרירים ( וכמה מעוזריהם) והממונים.
- ב) קוסיגה השמיע ברכות ואיחולים, החורגים מהמקובל, בהתעכבו ליד נציג אש'ף.

הולנד

1) משה'ח הגרמני, הבריטי וההולנדי המליצו לאזרחיהם לצאת מאיזור המפרץ להוציא עומאן.

2) שה'ח ושר ההגנה הודיעו על כוונה לשגר ספינת מלחמה נוספת ותחמושת למפרץ. השמרנים והליברלים הביעו אכזבתם מהיקף התרומה.

בלגיה

1) המלך בודואן לכבוד חג המולד, אמר בין השאר: ' אין לחסוך בשום מאמץ במטרה לפתור משבר המפרץ בדרכי שלום תוך כיבוד החוק הבינ'ל המחייב נסיגת הכוחות העיראקים מכווית. צריך גם להמשיך ולחפש פתרון צודק ומאוזן לבעיה הפלשתינית ויש ליישם כל החלטות האו'ם ללא יוצא מן הכלל'.

2) ב-15.1 יחתם הסכם לש'פ טכני ומדעי בין בלגיה ולוב. (ההסכם סוכס כבר ב-1984 ורק בחודש האחרון אישרה ממבלגיה את חתימתו).

אוסטריה

1) לשכת הנשיא ומשה'ח הודיעו כי נשיא אוסטריה יבקר בין התאריכים 12-14 ינואר '91 בנסיכות עומאן. הידיעה עוררה ספקולציות עתונאיות לפיהן יוצא הנשיא למשימת תיווך במפרץ, שנועדה למנוע, ברגע האחרון, מלחמה.

2) שה'ח מוק קבל בברכה את החלטת מועב'ט וציין כי ההחלטה נוסחה 'בזהירות רבה', אך מראה כי ההתמדה הינה אלמנט חשוב בפוליטיקה הבינ'ל. להזכירכם, אוסטריה עומדת להצטרף כחברה במועב'ט, בראשית ינואר.

פינלנד  
=====

1. מעורבותה הנמרצת של פינלנד במגעים ובמהלכים שקדמו להחלטת מועב'ט שגינתה את ישראל (20.12) באה על רקע בקורת פנימית בפינלנד על משה'ח שנקט עמדת תמיכה בהחלטת האו'ם בקשר לפעולה צבאית נגד עיראק. בעקבות הבקורת ('חריגה מהמדיניות הנייטרלית'), החשש מתגובה ערבית והרצון לאזן את הדברים, באה המעורבות הפינית במהלך במועב'ט.

2. הודעה רשמית פינית מה-18.12 הביעה צער עמוק על החלטת ישראל לגירוש 4 פעילי חמאס, וטענה שההחלטה עומדת בסתירה לאמנת ג'נבה.

שבדיה  
=====

בתגובה למכתב של רה'מ קרלסון לסדאם חוסיין שהשווה בין כיבוש כווית לבין נוכחות ישראל בשטחים וקבע שהנושא הפלשתיני הוא הבעיה העיקרית במזה'ת, נשלח מכתב מחאה מראשי הקהילה היהודית בשבדיה. המכתב שולל את הטענות של

קרלסון ומבקר את המדיניות הפרו-ערבית של שבדיה. במונחים שבדיים נחשב נוסח המכתב חריף ביותר.

פורטוגל  
=====

1. נשיאות הפרלמנט אישרה (20.12) הקמת אגודת ידידות פרלמנטרית פורטוגל-ישראל, התפתחות חיובית נוספת בתהליך הידוק היחסים בין המדינות, שבאה בעקבות פעילות אינטנסיבית ממושכת מצד השגרירות לקידום הנושא.

2. בשיחה עם השגרירה מסר מזכ"ל משה'ח הפורטוגלי (20.12) כי מגמת הידוק היחסים עם ישראל מקבלת מימד נוסף של דחיפות לאור התקרבות המועד בו פורטוגל תשמש כנשיאת הקהילה (1/92).

3. בכנס הועדה המעורבת ישראל-פורטוגל בנושא האנרגיה שהתקיים בליסבון נענה מזכיר המדינה הפורטוגלי לאנרגיה להזמנה לבקר בישראל. בכנס גובשה המסגרת של הסכם שת'פ בתחום האנרגיה, תחום שבמסגרתו לפורטוגל פרויקטים רבים המשותפים עם הקהילה.

אגף מערב אירופה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, סמנכל, אוקיאניה,  
מצרים, מצפא, אסיה, מאפ, אמלט, מזתים, ארבל, 2,  
איר, איר, 2, פרנ, מזאר, כלכליתב', כלכליתג', @ (רס), אמן

סססס



אאא, חוזם: 21037

אל: רהמש/1693

מ-: המשרד, תא: 231290, חז: 1600, דח: ר, סג: שמ,

בבב

92288

שמור/רגיל

אמע 107.49

אל: בריסל

דע: תפוצת מאיה

הנדון: נציג הקהילה לשטחים

להלן מפגישת שגריר הקהילה עם סמנכ"ל הדס בהשתתפות הח'מ:

1. מורגן בא היום (23.12) לסמנכ"ל אירופה כדי להגיש בקשה פורמלית לאישור מינוי נציג לסיוע לאוכלוסיית השטחים מטעם הנציבות, נציג שיהיה רשום כאיש הנציבות. יפעל ממזרח ירושלים ויתגורר במערב העיר. מורגן הוסיף שהבקשה הינה לאישור לתקופה מוגבלת (ציון 6 חודשים) ואשר תחודש בסוף אותה תקופה, כשהכוונה שהאיש יכהן שלוש שנים בתפקידו.

2. הסמנכ"ל השיב שיפנה לגורמים המתאימים בהצעה לשקול בחיוב את מינויו של נציג לתקופת נסיון של כ-3 חודשים, שיעסוק בסיוע הומניטרי, שיתגורר ויפעל ממשרד במערב ירושלים וללא שלט.

יוכל לנהל פעילותו תוך תיאום עמנו כאנשי UNDP הבאים לכאן בשליחות. בתום אותה תקופה, אפשר יהיה להחליט אם ניתן לשנות הפרמטרים של מסגרת התפקיד כהארכת תקופת השהות.

מורגן הגיב שאינו יכול לענות פורמלית אך נראה לו באופן אישי שמטוטס יהיה מוכן לקבל ההצעה אם תבוא מאתנו. העיר שמבחינת הקהילה הנציג יעסוק בקידום תכניות סיוע כלכליות והזכיר שההגדרה בתאום עמנו מקובלת עליהם כפי שהוא מעביר לידיעת מתאם הפעולה בשטחים כל התכנית שמשרדו עוסק בהן.

אירופה 1

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,  
@ (רם), אמן, ממד, סולטן, מזתים, הדס, איר, 1,  
איר, 2, כהן, אכב, @ (מתאסשטחים)

סססס

אירופה

211200

1/6

18454  
בלמ"ס/רגיל  
210.02

1204

אל: ארב"ל 2  
אירופה 1  
אירופה 2

דע: המשנה למנכ"ל  
סמנכ"ל מערב אירופה  
ראש אגף ארב"ל

מאת: אהרן יעקב, נאו"ם.

הנדון: הצהרות ה-12 בענין המפרץ, המזית ולבנון.

מציב מכתב שגריר איטליה אל המזכ"ל, אליו מצורפות הצהרות  
ה-12 בנוגע למשבר במפרץ, המזית ולבנון. הצהרות נמסרו  
במושב מועצת אירופה, שהתקיים ברומא בתאריכים 14-15/12.

אהרן יעקב, נאו"ם.  
21 בדצמבר 1990

שהיה סוליה 2 רה"מ 2 מנ"ס מנ"ס מנ"ס  
הגם איר 1 + 1  
איר 1 + 1  
מנ"ס 4 מנ"ס 4  
איר 1  
מנ"ס 2  
מנ"ס 1  
מנ"ס 1  
מנ"ס 1



UNITED  
NATIONS

1204

2/6

A S



## General Assembly Security Council

Distr.  
GENERAL

A/45/888

S/22018

19 December 1990

ENGLISH

ORIGINAL: ENGLISH AND  
FRENCH

GENERAL ASSEMBLY  
Forty-fifth session  
Agenda items 35 and 153  
THE SITUATION IN THE MIDDLE EAST  
IRAQI AGGRESSION AND THE CONTINUED  
OCCUPATION OF KUWAIT IN FLAGRANT  
VIOLATION OF THE CHARTER OF THE  
UNITED NATIONS

SECURITY COUNCIL  
Forty-fifth year

Letter dated 17 December 1990 from the Permanent Representative of  
Italy to the United Nations addressed to the Secretary-General

I have the honour to transmit the texts, in English and French, of the Declarations on the Gulf Crisis (annex I), on the Middle East (annex II), and on Lebanon (annex III) issued by the Twelve States members of the European Community at the European Council held in Rome on 14 and 15 December 1990.

I should be grateful if you would have the text of the present letter and its annexes circulated as a document of the General Assembly, under agenda items 35 and 153, and of the Security Council.

(Signed) Vieri TRAXLER  
Ambassador

A/45/888  
S/22018  
English  
Page 2

1204

3/6

ANNEX I

Declaration on the Gulf crisis

1. The European Community and its member States remain firmly committed to full implementation of the United Nations Security Council resolutions. Complete Iraqi withdrawal from Kuwait and the restoration of Kuwaiti sovereignty and of its legitimate Government remain the absolute conditions for a peaceful solution of the crisis.
2. Security Council resolution 678 (1990) sends the clearest possible signal to Iraq that the international community is determined to ensure full restoration of international legality. The responsibility lies on the Iraqi Government to ensure peace for its people by complying fully with the demands of the United Nations Security Council, in particular by a complete withdrawal from Kuwait by 15 January.
3. The European Community and its member States earnestly hope that implementation of the United Nations Security Council resolutions can be peacefully secured. To this end, they support a dialogue of the sort President Bush has offered. They also favour action by the Secretary-General of the United Nations and hope that the Security Council's permanent members will remain actively involved as well. They wish Arab countries to continue to play an important role in the efforts for a peaceful solution. The European Community and its member States underline the value of a contact between the Presidency and the Foreign Minister of Iraq, aimed at securing, in co-ordination with other members of the international community, full compliance with the Security Council resolutions.
4. The European Council expresses relief at Iraq's decision to release all foreign hostages, but underlines its deep concern at Iraq's failure to withdraw from Kuwait, at its oppressive and inhuman occupation of Kuwait and its attempt to destroy the fabric of the country.



1204

4/6

A/45/888  
S/22018  
English  
Page 3

## ANNEX II

Declaration on the Middle East

1. The European Council expresses its dismay at the continuing lack of clear prospects for a solution to the Arab-Israeli conflict and to the Palestinian problem, and at the renewed acts of terrorism and violence. It expresses its deep concern at the rising incomprehension and tension in the occupied territories. It renews its call to the parties concerned to refrain from violence that can only engender new violence. It expresses its concern about the Israeli practices of collective reprisals, such as the destruction of houses or restrictions on freedom of movement, and deplores the recent decision to place moderate Palestinians under administrative arrest.

The European Council calls once again upon Israel to comply with resolutions 672 (1990) and 673 (1990) of the United Nations Security Council, to act in conformity with its obligations under the Fourth Geneva Convention on the protection of the Civilian Population, and to co-operate with the United Nations. It welcomes the recommendations by the Secretary-General of the United Nations in this regard and fully supports every effort of the United Nations Security Council to achieve a better protection of the Palestinian population and to promote peace in the area. It reaffirms the determination of the European Community and its member States to further assist the Palestinian population in its serious plight.

2. The European Council reiterates its long-standing commitment to a just and lasting solution to these problems, in conformity with the relevant resolutions of the United Nations Security Council and with the principles expressed by the European Community in its previous declarations. To this end, the European Council reaffirms its support for the principle of convening, at an appropriate time, an international peace conference, under the auspices of the United Nations.

3. The serious deterioration in the economic situation in the occupied territories is a source of great concern to the Community. In this connection, the European Council reaffirms its commitment to the economic and social development of Palestinian people and considers that, in the new circumstances, the doubling of Community aid to the occupied territories decided by the Strasbourg European Council appears particularly appropriate and timely.

The European Council also considers it vital for all efforts to be made to create the conditions for facilitating and increasing trade between the occupied territories and the Community.

4. As expressed in its Declaration of 28 October 1990, the European Council remains convinced that relations of mutual confidence and co-operation must be encouraged among the countries of the region, with a view to establishing a situation of stability, security, economic and social well-being, and respect of civil and political rights, to forestalling the recurrence of crises, and to preventing the spread of weapons of mass destruction. The European Community and its member States remain ready actively to co-operate with the concerned countries

/...

A/45/888  
S/22018  
English  
Page 4

1204

5/6

to achieve these goals and to contribute to the success of the task entrusted by relevant resolutions to the Secretary-General of the United Nations to examine measures to enhance security and stability in the region. In this connection, the European Council reaffirms the importance of a meaningful and constructive Euro-Arab dialogue.



1204

6/6

A/45/898  
S/22018  
English  
Page 5

## ANNEX III

Declaration on Lebanon

The European Council expresses its satisfaction at the implementation of the security plan in Greater Beirut following the withdrawal of all militias from the Lebanese capital. It expresses the hope that the recent developments can foster the process of national reconciliation and lead to the full implementation of the Taif agreements, thus bringing about the restoration of the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of a Lebanon free of all foreign troops and enabling the Lebanese people to express their will through free elections.

It appeals to the parties concerned to release all remaining hostages.

The European Community and its member States reaffirm their commitment to help provide Lebanon with the assistance needed to build its future and view favourably the participation of the Community in the pledging conference for the creation of a Lebanon assistance fund.

-----

אאא, חוזם: 20330

אל: רהמש/1644

מ-: פריס, נר: 228, תא: 211290, זח: 1700, דח: ר, סג: סו,

בבב

סודי/רגיל

אל: אירופה 1

דע: ממ'ד

מאת: פריס

צרפת-מז'ת

אירופה

משיחת השגריר עם שר, מזכל הרציף (20). השתף הח'מ:

משבר המפרץ:

1. הנשיא מיטראן נתח (19) המצב בפירוט ואין לו הרבה להוסיף. אכן לדעתו, ככל שהמצב נסחב סיכויי השלום מצטמצמים. עיראק ממשיכה להיות אטומה לתביעת הפנוי המלא ויש בכך להזין את הדינמיקה לקראת מלחמה. הרושם הוא שהעיראקים רואים בדיאלוג המוצע לפי הלו'ז שלהם תכסיס להרוויח זמן, מצד שני - הסגנון האמריקאי נראה בפריס קשוח מדי.

2. כידוע סוכם כי לא יהיה מגע בין הקהילייה לבין עיראק בטרם ייפגש עזיז עם בייקר אך צרפת הבהירה כי לא תמנע מאפשרות של דיאלוג עם העיראקים בדרכים אחרות. בינתיים אין החלטה על כך ואם תהיה ייעשו הדברים בגלוי ויש להניח שהנשיא וודאי ידווח על כך מראש לאמריקאים. זאת בהתאם לסכום הבינמעצמתי כאמור כי כל אחת מחברות מועביט רשאית לנקוט ביוזמה כלפי העיראקים כפוף לתיאום ובהתאם להחלטת מועביט. מכל מקום לא ברור אם הנשיא יחליט על כך.

3. אין מידע על סבובו של הנשיא בן ג'דיד במזה'ת. עם בואו לפריז בשבת בוודאי יספר על הסיבה לכשלון שליחותו.

4. בתשובה לשאלה העריך שר כי סעודיה ומצרים מעוניינות בעימות צבאי אמריקני עם צדאם חוסיין על מנת להביא להרס הארסנל שלו. הסורים רואים הדברים אחרת - מתייחסים לעצמה העירקית כנכס אסטרטגי כנגד ישראל.

5. מעריך שעירק עלולה להחליט בזמן המתאים לתקוף את ישראל על מנת להטות את העולם הערבי אליה. בשיחה שהיתה לשר עם אסד אמר לו האחרון כי במצב כזה סוריה עלולה להצטרף למלחמה בישראל.

6. אין סימן לאופוזיציה פנימית המסוגלת להפיל את צדאם חוסיין. המנהיג את משטרו בזרוע נטויה. אם תפרוץ מלחמה עשויים להיווצר תנאים שיאפשרו אולי פעולה פנימית נגדו.

7. אינו מעריך כי אירן תתערב בפעולות איבה נגד עירק. האירנים יישבו בשקט וייהנו מהמצב. בניגוד לכמה תחזיות האירנים נוהגים באורח משביע רצון בנושא האמבארגו, אף שפה ושם מוכנים לסייע לעירקים במידת מה.

8. השגריר שאל מדוע הנשיא מיטראן ראה צורך להקדיש כשליש מהרצאתו ב-19 לנושא הועידה הבינ'ל וחילוקי דעותיו עם ארה'ב. השאלה העלתה את 'טונ' השיחה. שר: הטיפול האמריקני בנושא הרגיז אותנו שכן אין לתת צידוק לטענותיו של צדאם חוסיין, כי יש התעלמות מכוונת מטיפול בנושא הערבי-ישראלי ומתייחסים לנושא באיפה ואיפה בהשוואה למשבר המפרץ. כל זאת כאשר הנוסח המוצע במועבי'ט לגבי הוועידה הבינ'ל היה זה המקובל על ארה'ב. השגריר: הגם שכוונתכם היתה בוודאי טובה הרי על ידי שרבונו נושא



הוועידה הבינ'ל בעת הנוכחית יצרתם ערבוב תחומים וזיקה ישירה בין שני הקונפליקטים דבר שכלנו שוקדים למנוע בשלב זה . כך גם הגדרתם מדיניותכם : למנוע ליינקג' .

הזיקה מניבה פרס לא רק לצדאם חוסיין אלא גם למסיתי הטירור הערבי ביש'ע , הרואים כיום פרי לעמלם וימשיכו בוודאי לשאוב מכך עדוד , תוך היזון והסתייעות הדדיים בינם לבין צדאם חוסיין .

שר: מכבד את דעתכם בנושא , אך הנכם טועים . הנעשה בשטחים הינה תולדה של מעשיכם ולא של דבריננו . הנכם חוזרים ואומרים לנו שעתה אין זה הזמן להעלות נושא הוועידה הבינ'ל וכי מתי טענתם אחרת ? אילו כונסה הוועידה הבינ'ל כאשר צרפת תבעה זאת לא הייתם מגיעים כיום למצב עגום זה . ההחמרה בשטחים נובעת מהמציאות החמורה שם שנגרמה על ידכם והתשומה של צדאם חוסיין בנושא הגם שהיא קיימת , היא שולית .

כל מדינות ערב מוכנות כיום להשתתף בוועידה הבינ'ל ולהכיר בכם, מדוע שלא תנצלו אפיק זה כאשר יתר הדרכים נכשלו .

השגריר - תביעתנו לשיחות ישירות עם מדינות ערב ושליחת וועידה בינ'ל כופה הינה לגיטימית ואין כל סיבה להצדיק צרפת על שאינה תומכת ובפה מלא במו'מ ישיר לפתרון בעיותינו .

השגריר התייחס גם בהדגשה למצב הלוחמה מצד שכנינו והצורך שהקהילייה הבינלאומית ובפרט צרפת תפעל לסיום מצב זה, ולהביא שכנינו לשולחן הדיונים , דבר שהיה מקל גם על מציאת פתרון לבעייה הפלסטינית .

הוויכוח עם שר נמשך ובמשולב ספר על החלטתם להצביע בעד ההצעה הפינית במועב'יט (שלנו נר 217) .

9 . שר ספר כי בביקורו האחרון של ולאיתי, שה'ח אירן בפריז הביע דעות קיצוניות עד כדי שלילת קיומה של מדינת ישראל. התווכחנו עמו בנושא . אמר

10 . לבנון :

עדיין לא ברור הרכב הממשלה הצפויה . סבורים כי ככל שיקדימו להרכיבה ובייצוג הולם לכל הגורמים הנוגעים , ייטב .

1 . מרוקו :

המצב גרוע. המשטר שמ'תקוע ובלומ' ( BLOQUE ) לכאורה יש פעילות פוליטית והבטחות לדמוקרטיה אך כל זאת תלוי ועומד על המלך. מצוקות כלכליות קשות הנובעות בין היתר מפער קיצוני בין שכבת עשירים לבין חגורות עוני עירוניות שנוצרו עקב נדידה מהכפר לעיר .

האשמה במאורעות האחרונים לא באגודים המקצועיים , אלא בשכבות העוני .

באלג'יריה - רואה המצב שם ביתר אופטימיות אף שגם שם המצוקה הכלכלית קשה, אך האלג'יראים 'מסתדרים' טוב יותר . הבעייה באלג'יריה היא יותר פוליטית שכן לאלג'יריה חנוך פוליטי שספגו מצרפת ותביעותיהם לחירות פוליטית גורמת לתסיסה מתמדת . אין ספק שהפל'נ נכשל ומאויים לקראת הבחירות הקרובות . בן בללה שחזר לאלג'יריה לא הצליח להמריא .

שוקת .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור, מצפא

ססס



אאא, חוזם: 20301

אל: רהמש/1612

מ-: פריס, נר: 232, תא: 211290, זח: 1549, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מידי

אחמה

אל : אירופה 1

דע : סמנכ'ל אירופה, ממ'ד, נאום, ניו-יורק

מאת: פריס/קשר

להלן שנית לאחר תיקונים שלנו נר 215.

=====

הנדון: צרפת-משבר המפרץ.

הנשיא מיטראן במסיבת עתונאים (19). עקרים, לפי סי' צ (נוסח מלא בפאקס נר 209).

1. הביע תקווה שיש עדיין סכוי לפתרון מדיני הגם ש'הסיכויים שבירים, שבירים מאד' ו'עד כה דבר לא זז בנושא הכווייתי... אך 'עד ה-15 בינואר הרבה דברים יכולים עוד להתרחש'... 'פה ושם יקויימו דיאלוגים וצרפת לא תמנע מעצמה, בגלוי, ובתיאום עם בנות בריתה ובמסגרת החלטות האו"מ, יוזמות מסוג זה... יש להשקיע מאמץ בכיוון זה.'

2. ציין 'נחישותה הגדולה של צרפת, אם חו'ת עיראק, תוך כדי ערבוב (תחומים) בין אינטרס צודק ופרסטיגה מזוייפת, תסרב לכל צעד מועיל'. קרא למנהיגי עיראק ש'יהיו מודעים לסכון שהם לוקחים על עצמם'.... הצדיק העמדה האמריקנית בוויכוח על התאריכים והטיל ספק בכנות כוונותיהם של העיראקים. 'צרפת רוצה בשלום לא במלחמה היא מאמצת את כל ההשלכות הנובעות מיישום החוק, הכל צריך להעשות על מנת לכבד את החוק וצרפת תמלא תפקידה למען החוק, באם יהיה צורך בכך'. 'במציאות של אחרי ה-15/1-האם צריך לבצע החלטות הנוגעות לחוק הבינלאומי? הממשלה ואנוכי אומרים-כן, יש לבצע החלטות, אנו מקוים שרב חברי הפרלמנט והעם יבינו ויסכימו עם החלטתינו'. צרפת הינה 'חיילת החוק' SOLDAT DE DROIT. 'צרפת (בסגנון גוליסטי) האינטרס הצרפתי ו'תפקידה ההסטורי', 'צרפת תהיה שותפה בכל החלטות החשובות הנוגעות לעתידו של העולם'.

3. שלל אפשרות שיחות נפרדות בין גורמים אירופאים והעיראקים-אם אין מתקיימות פגישות בין נציגי עיראק ונציגי המדינה העקרת המעורבת, הכיצד ניתן לקיים שיחות על אותו נושא מבלי שיהיה בכך פיזור  
ILNE LAUT PAS QUE CHAQU UN (DISSOCIATION, DISPERSION) 'D'EFINISSE SON PETIT ITINERAIRE'.

ארבע. שלל (בהסתייגות מה) אפשרות שצרפת תגדיל את הסד'כ הנוכחי של כח המשימה שלה במפרץ. 'ההיקף הנוכחי נראה לנו מספיק'-יש לנו הרבה מחויבויות אחרות בעולם והיינו רוצים שבני בריתנו יעמדו באופן יותר פעיל לימיננו... במזה'ת בכלל ובלבנון בפרט'.

5. דחה כל אפשרות של נסיגה חלקית מכוויית-יש לבצע זכות הריבונות והעצמאות על כל מטר מרובע של כוויית. ניתן לדון בכל אך ע'י שלטונות כוויית עצמם'.

6. העלה על נס את תוכנית השלום שלו בת ארבע הנקודות כפי שהופיעה בנאומו בעצרת האו"מ האחרונה בספטמבר. לדעתו ניתן עדיין ליישמה. התכנית קראה לשחרור בני הערובה, פנוי מוחלט של כוויית, פיקוח בינלאומי על מנת להבטיח 'נסיגה צבאית' ווועידה או וועידות בינ'ל לפתרון כל בעיות האיזור: 'מפרץ, סכסוך ישראל ערב, לבנון ופרוק הנשק של המזה'ת. התנאים בשלים על



מנת ליישם התוכנית'.

7. הגדיר והגביל מטרות המלחמה באם תפרוץ-'אין מדובר בכבושה של עיראק או בהרס כוחה הצבאי', יתר על כן סבור שאם 'ההודעה על פינוי כוונת תעשה עד ה-15/1 יהיה זה נורמלי שעיראק תשיג ערובות'(לבטחונה)'. הפנוי יוכל להעשות-אמנם לא בהכרח-בפיקוח או'מ או פיקוח ערבי.

8. מתח ביקורת על ארה'ב באשר לגישתה בנושא הוועידה הבינ'ל והתייחס לנושא באריכות. 'ניתן היה לקבוע את הוועידה (ELLE POURAIT ETRE PRECISEE)

כבר עתה אם ארה'ב תחדל לדחות את הטקסט המתייחס לוועידה בנושא הישראלי-ערבי במועדה המתאים...אנו רוצים לתרום להבראת המצב בסכסוך הערבי-ישראלי. אנו עומדים על כינוס וועידה בינ'ל...שמטרותיה שלוש: הבטחת היציבות במפרץ, בעקבות זה-ולא בהכרח באום תנאים ולאותו זמן-טיפול בבעיה הישראלית-ערבית, ושלישית- טיפול בכל השאלות הנוגעות לייצובו הקבוע (EQUILIBRE DURABLE) של האיזור תוך כדי הפחתת חימושו ובניית סדר בטחוני וערובות'. יהיה צורך 'לארגן האיזור לא בהכרח לפי אותו מודל אך לפי אותה רוח כפי שאנו עושים באירופה'...'בדיון מועבי'ט על נושא הוועידה הבינ'ל צרפת נהגה אחרת משותפותיה במועבי'ט'. 'איננו קובעים את תאריך הוועידה לשבוע הבא ואיננו אומרים שהוועידה צריכה להסתיים בפסח אך צריך גם שלא תמשך עד TRINITE (ר'ל עד 'באבאללה'-א.ש.). אנו חושבים שהיא מכשיר הכרחי לקרוב העמימ'.

9. סיפר בתשובה לשאלה כי שאדלי בן ג'דיד ביקש להפגש עימו בדחיפות ונקבעה א'צ לשבת הקרובה. 'ארגונים ערביים ומדינות ערביות' פנו לצרפת להפעיל את השפעתה ואת יוקרתה באיזור ע'מ שתעשה למען ריכוך תנאי הדיאלוג עם עיראק. תשובת צרפת ניתנה בנאום בעצרת ע'י הצעת השלום הצרפתית, ' אך קודם לכן יש לבצע החלטות האו'מ'.

10. לשאלת עיתונאי ערבי (היומון 'א-שאמ') ' האם אין זה דחוף שחברי מועבי'ט ישאו ביתר אחריות בנושא הגנת האוכלוסיה האזרחית בשטחים הערבים הכבושים ' (כשכוונתו פלשתינאית) השיב הנשיא בנימת התחמקות ברורה ובהסיטו הנושא לסבל האוכלוסיה בכווית, (ראה נא הנושא המוברק בנפרד).

11. בתשובה לשאלה חייב שיחות ישירות במזה'ת ( לדוגמא ישראל-סוריה ) 'גם אנו עובדים על הרעיון', אמר.

12. בהתייחסו ליש'ע חזר על ההגדרה כמנהגו 'שטחים שנויים במחלוקת' TERRHOIRES DISPUTES (ראה עמוד 4 בנוסח המלא).

שוקת.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל, ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, מזתים, מצפא, ארבל2, מעת, הסברה

סססס



אאא, חוזם: 16985

אל: רהמש/1355

מ-: בון, נר: 136, תא: 181290, זח: 1800, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

אירופה 1

BJOERN ENGHOLM כמועמד ה-ספד ליו"ר המפלגה

1. נשיאות המפלגה מינתה אתמול 17.12 פא אחד את רו'הם שלזויג - הולשטיין כמועמדה להחליף את הנס-יוכן פוגל בתפקיד יו"ר המפלגה.  
ועידת המפלגה בחודש מאי בברמן, אמורה לאשר את המינוי בתהליך בחירות.

2. לאחר כשלוון ה-ספד בבחירות (33.5 אחוז) הודיע במפתיע מועמדה לתפקיד הקנצלר והמתוכנן לתפקיד היו"ר, לפונטין, שהוא אינו מוכן ליטול על עצמו את תפקיד יו"ר המפלגה. הנס-יוכן פוגל נתפס כיו"ר המפלגה לתקופת מעבר בלבד וגם בגין חילופי הדורות, התכוונו לבחור בנציג 'דור הנכדימ' בהזדמנות קרובה לאחר הבחירות. תגובת לפונטין לתוצאות הבחירות מלמדת שהוא רואה בכשלוון ה-ספד בבחירות גם כשלוון אישי. בינתים הוא נסוג לבסיסו כדי להרהר בעתידו.

3. מעבר למשבר אידיאולוגי הפוקד את המפלגה, פוקד אותה גם משבר מנהיגות. אף לא אחד ממנהיגי הספד התחרה על תפקיד היו"ר ובירור אנגהולם 'קיבל את דין התנועה' במלוא מובן המילה.

4. בידיכם קורות חייו וסיכום ביקורו בישראל, ביולי 89. את לימודיו האקדמיים השלים לאחר שסיים בי"ס מקצועי ועבד במקצועו כמדפיס. בתחילת דרכו הפוליטית פלירטט עם ה-פדף, הפך לחבר האיגודי המקצועיים ולאחר מכן הצטרף ל-ספד. לבונדסטאג נבחר לראשונה ב-1969 ומאז תמיד ניצח באזור הבחירות שלו (לובק). הקנצלר הלמוט שמידט מינהו למזכיר מדינה פרלמנטרי במשרד החינוך והמדע וב-1981 מונה לשר החינוך והמדע בממשלתו. ב-1982 התבקש לצאת לשלזויג הולשטיין כדי להנהיג את האופוזיציה. בנצחון סוחף (54.8 אחוז) זכה בבחירות האחרונות לאחר התאבדות יריבו ברשל, על רקע נסיון כושל להכפיש שמו של אנגהולם בבחירות קודמות. בבחירות לבונדסטאג בתחילת החודש, זכתה ה-ספד במדינתו ב-5 אחוז מעל למוצע הארצי. משאל דעת קהל השבוע, העלה ש-73 אחוז מכלל הבוחרים ברפ"ג (75 אחוז מכלל בוטרי ה-ספד) חושבים שמינויו למועמד המפלגה לראשות ה-ספד הינה בחירה טובה. בקרב 10 הפוליטיקאים הפופולריים ביותר הוא תופס מקום חמישי ולפונטין ירד למקום עשירי.

אנגהולם אוהד את האמנויות ומתחכך בחוגי האינטלקטואלים. הינו טיפוס מגוהץ, אם כי לא מעונב, שקנאי לשעה פנויה מפוליטיקה במהלך היום.

5. לביקור בישראל הגיע רק בקיץ 89. בהיותו באותה שנה נשיא הבונדסראט, הדגיש מבוקשו לבקר בארץ בתפקידו זה. (ליוותיו במשך אותו שבוע של סיורים) לנסיעה צירף על חשבוננו את שני בנותיו (לדבריו כדי לתרום להשכלתם וחינוכן). במהלך הביקור הצטייר כמאזין טוב שמבין את מורכבות הבעיות הפוליטיות בישראל ושמסוגל לשנות את דעותיו ההתחלתיות, לרכך את ביקורתו על מדיניות ישראל בשאלה הפלשתינית. הוא רגיש למחויבות הגרמנית כלפי העם היהודי וישראל.

בשאלת אספקת הצוללות (הנבנות בעירו-קיל) נקלע לדילמה אידיאולוגית שכן לפי הקו הנקוט בידי ה-ספד הוא מתנגד עקבי לייצוא נשק מגרמניה מחוץ למדינות נאטו. הוא קיבל בזמנו את דעתו של השגריר נבון על נחיצותן לישראל והבטיח לא להוות מכשול בקבלת ההחלטה - הוא עמד בהבטחתו. בלא להסתכן, ניתן להניח שמבחינתנו יהיה אנגהולם יו"ר ספד נוח יותר מאשר היה ניתן לצפות מלפונטין.

א/א/ש/ו  
הק  
א/א/ש/ו  
ד/א/ו  
228 ב/א/ו  
1989 מ.ב.  
3/3



אנגולס מקבל לידיו מפלגה הנמצאת בשפל המדרגה. רק שליש מהבוחרים ברפ"ג תומכים במפלגה שאמורה להיות האלטרנטיבה לשלטון. וילי ברנדט ניווט את המפלגה לעמדת השלטון על גל תנועות המחאה של הסטודנטים וה-Ostpolitik בסוף שנות ה-60. מימוש יעד ה-אוספוליטיק ע"י הקואליציה השמרנית-ליברלית דווקא מונעת מה-ספד את השלטון.

בתנאי געות כלכלית ברפ"ג (למעט כמובן חמשת הלאנדר החדשים) מתקשה המפלגה לזכות אפילו באמונם של הפועלים והשכירים. אנגהולם מודע לצורך ברענון אידיאולוגי במפלגה אך בחברה שאינה מעוניינת באידיאולוגיה אלא בשימור או שיפור מצבה הכלכלי, לפי שעה יקשה הדבר עליו. המצב עשוי להשתנות כאשר מחיר האיחוד הגרמני יגיע לכיסו של הבוחר ותחזיותיו של לפונטיין במהלך מסע הבחירות יתממשו, לפחות חלקית.

'אמי הזקנה, ה-ספד, אמורה לשוב למרכז חברה זו' אומר. אך באמתחתו לא נמצא מצע אידיאולוגי מהמוכן והוא מתכוון לרתום לכך הוגי דעות ואינטלקטואלים. כמו כן אין לו בסיס כח במפלגה כפי שעמד לרשות לפונטיין. יחד עם זאת, נתונה לו בבירור אהדת המפלגה כולל תמיכת הלמוט שמידט - 'סבו' - דבר שלא עמד לרשות לפונטיין, כלפיו ואסטרטגיית הבחירות שלו השמיע שמידט ביקורת נוקבת.

שמרת

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, ר/מרכז,  
ממד, @ (רס), אמן

סטסט